

HET WEER VANDAAG



REGENACHTIG

DE BILT

Wisselend bewolkt met plaatselijk enkele buien. Matige tot krachtige, lichte kist af en toe harde wind uit west tot noordwest. Maximumtemperatuur ongeveer 12 graden. Vooruitzichten voor morgen en donderdag: tijdelijk regen en temperaturen in het algemeen boven normaal.

AKEN

Wisselend bewolkt met enkele buien. Maximumtemperaturen van 7 tot 10 graden. Matige tot krachtige wind uit westelijke richtingen. Verder vooruitzichten tot morgen: onbestendig met buien en weinig verandering van de temperatuur.

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	zw. bew. 13
Zürich	regen 11
Athene	onbew. 16
Barcelona	onbew. 18
Geneve	zw. bew. 12
Helsinki	geh. bew. 4
Insbruck	zw. bew. 2
Lissabon	licht bew. 22
Londen	zw. bew. 16
Malaga	half bew. 21
París	geh. bew. 13
Rome	onbew. 17
Spiti	licht bew. 12
Las Palmas	mist 24
Tel-Aviv	onbew. 27
Tunis	zw. bew. 19

Zon op: 07.21; zon onder: 17.27.

Abrupt einde loopbaan Gordon Banks?

Is er een abrupt einde gekomen aan de indrukwekkende voetballoopbaan van Gordon Banks, doelman nummer één van Engeland en volgens velen ook 's werelds beste keeper? Pas over een week zal bekend worden of Englands nationale sportheld nog iets zal kunnen zien met zijn rechteroog dat zondagavond ernstig werd beschadigd bij een auto-ongeluk. Oogspecialisten zijn urenlang bezig geweest om de glaspunten te verwijderen. Intussen is Stoke City, de club van de 34-jarige Banks op zoek gegaan naar een vervanger.

Limburgs Sport Dagblad

Kinderboekenweek



Ruim 2000 agenten in protestmars naar het Binnenhof

Politie wil meer loon

DEN HAAG, 24 okt. — Met het oog op de behandeling van de begroting van Binnenlandse Zaken vandaag in de Tweede Kamer, hebben naar schatting 2.500 demonstrerende politiemensen gistermiddag een motie op het Binnenhof in Den Haag „gepost“, die door de heer F. A. M. Fiévez, vice-voorzitter van de vaste Kamercommissie van Binnenlandse Zaken, in ontvangst werd genomen.

In de motie spreken de leden van de drie politiebonden, samenwerkend in de Centrale van Politieorganisaties (CPO), hun verontwaardiging uit, dat in het politieverdrag op 4 oktober geen enkele mogelijkheid tot wezenlijk overleg aanwezig was, daar de minister van binnenlandse zaken en justitie op budgettaire gronden „geen wisselgeld“ zeiden te hebben.

De Nederlandse Politiebond (NPPV, Bond van Christelijke Politie-ambtena-

Belgische commando's in rol van sadisten

LUIK, 24 okt. — Voor de krijgsraad in Luik is gisteren een proces begonnen tegen zes Belgische commando's, die ervan beschuldigd worden dat zij vorig jaar tijdens manoeuvres gevangene militairen hebben gemarteld. De zes aangeklaagden zijn een 30-jarige luitenant, vier onderofficieren en een soldaat, allen beroepsmilitairen.

Volgens de aanklacht hebben de commando's martelingen toegepast op 10 infanteristen, die in november '71 tijdens legeroefeningen bij Robertville gevangen waren genomen. De commando's zouden de infanteristen elektrische schokken op verschillende delen van het lichaam hebben toegepast, hen in knielende houding aan een balk hebben vastgebonden en de soldaten in het gezicht en tegen de geslachtsdelen hebben getrapt. Een van de gevangenen uren in de sneeuw te staan.

Drie gewonden Taxichauffeur reed in op proteststoet

DEN HAAG, 24 okt. — De 27-jarige taxichauffeur J. B. uit Den Haag is gistermiddag in de Haagse Javastraat op een stoet demonstrerende agenten ingedrukt. Eerst raakte hij een 22-jarige vrouwelijke agente uit Amsterdam. Zij viel en werd aan haar knieën gewond. Tal van politiemensen probeerden de chauffeur aan te houden, toen hij na de aanrijding doorreed. Hij raakte toen nog twee agenten. Een 22-jarige agent uit de hoofdstad werd gewond en een Haagse agent kwam op de motorzak terecht en belandde via het dak van de wagen weer op straat. Hij liep schaafwonden op. De taxichauffeur kon tenslotte worden overmeesterd. Waarom de man op de stoet is ingedrukt, was gisteravond nog niet bekend.

Voor Nijmegen en Maastricht geen waarborgsom beschikbaar Tine Cuypers voert alleen in Den Haag verkiezingsstrijd

HEERLEN, 24 okt. — De Nieuwe Roomse Partij met als lijsttrekker mevrouw Tine Cuypers-Boumans zal alleen in het kiesdistrict Den Haag aan de verkiezing voor de Tweede Kamer deelnemen. Voor de kiesdistricten Maastricht en Nijmegen, waar zij de lijst ook wilde indienen, heeft zij de waarborgsom van twee maal duizend gulden niet bij elkaar gekregen. Haar man, die zich het verlies van de 16.000 gulden aan waarborgsom met daarbij 7000 gulden aan onkosten van verleden keer nog herinnerde, zag het deze keer niet helemaal meer zitten. Hij weigerde mee te betalen. Mevrouw Cuypers is daar zeer boos over, omdat zij er vast op rekende ditmaal via de

ren (CNV) en de Categorie Katholieke Politiebond St-Michael, die met elkaar 20.000 leden tellen, zeggen in de motie, dat al jarenlang een duidelijke taakverdeling voor de politiemensen en -vrouwen bestaat en dat het kabinet in '70 een onderzoek inzake de herverdeling van de politiefuncties heeft toegezegd. Dat rapport concludeerde, dat duidelijke salarisverbeteringen per 1 januari 1973 tot stand diene te komen.

De bonden eisen over vorig jaar en dit jaar een uitkering ineens van gemiddeld 100 gulden per maand. Ook willen ze met ingang van '73 een salarisverbetering, die vooral ook de jonge agent, de man aan het front, ten goede komt.

De demonstranten spraken er hun teurstelling over uit, dat het kabinet desondanks voorstellen heeft gedaan waardoor deze salarisverbeteringen over een lange reeks jaren worden uitgesmeerd, terwijl het kabinet bovendien nalaat zodanige verbeteringen ook van toepassing te doen zijn op de jonge agenten en wachtmeesters.

In het Nederlands Congresgebouw, op de grens van Den Haag en Scheveningen, werden de onlustgevoelens onder de politiefuncties door hoofdbestuurssleden van de drie bonden onder woorden gebracht. Herhaaldelijk kregen de sprekers luidke blikken van instemming (applaus, gescandeerde kreten, ge-fluit).

Na voorlezing van de motie maakten de 2.500 politiemensen (en enkele) vrouwen een onvoorbeerde kilometerslange mars naar het Binnenhof.

„Actie, actie!“ was een onderweg vaak gescandeerde en op verkeersfluit geleide kreet, evenals „Den, twee drie vier, komt er nog wat van“, „Hi-ha Geertsema“, „Geertsema, ha-ha-ha“, „Nooit meer doen“ en „Molly geeft ons een lolly“.

Personeel krijgt 45.000 gulden uit waardering

ENSCHDEDE, 24 oktober — De weverij Hardick en Seckel N.V. in Enschede, die zal worden overgenomen door de Koninklijke Veendamse Stoomspinnerij en Weverij, zal vijftienveertig duizend gulden onder haar personeel verdeelen. Hardick en Seckel heeft hiervoor per werknemer vijfhonderd gulden gereserveerd.

Voor de verdeling van het totaalbedrag zal een sleutel worden toegepast, waarbij elke werknemer ongeveer vijftig gulden bruto per dienstjaar zal krijgen. De directie van Hardick en Seckel meent dat zij haar waardering voor het personeel op deze wijze moet uitspreken, nu zij met de aandeelhouders van mening is dat een overdracht van het bedrijf noodzakelijk is om het bestaan van de onderneming en daarmee van de werkgelegenheid voort te zetten. Hardick en Seckel heeft een kleine honderd mensen in dienst.

BP ontslaat 118 werknemers

AMSTERDAM, 24 okt. — Door een hergroepering van activiteiten van de Ben-zine en Petroleum Handelsmaatschappij N.V. (B.P.) zullen 118 werknemers van de B.P. worden ontslagen. Het gaat om de afdeling van de B.P. die verantwoordelijk is voor de verdeling van de benzine. Van dit aantal zullen naar schatting 65 de mogelijkheid hebben om op vergelijkbare arbeidsvoorwaarden over te gaan naar bedrijven die een dienstverleningsverband hebben met de B.P. Het de bonden is overeenstemming bereikt over een afvloeiingsregeling, aldus de maatschappij.



Gijzelaars in Sofia weer vrij Turkse kapers capituleerden

SOFIA-ISTANBOEL-WENEN, 24 oktober — De vier kapers van het Turkse passagiersvliegtuig op de luchthaven van de Bulgaarse hoofdstad Sofia hebben zich gisteravond aan de politie overgegeven. De ontvoerders van de Boeing-707 hebben de 65 inzittenden langer dan 36 uur in gijzeling gehouden.

He Bulgaaarse persbureau BTA meldde na de overgave dat alle maatregelen zijn getroffen voor de snelle en veilige terugkeer van de passagiers en bemanningsleden naar Turkije. Direct nadat de Turkse kapers hadden gecapituleerd, kwamen de inzittenden van de Boeing het vliegtuig uit. Enkele van hen hadden een zenuwinstorting. De kapers hadden gedreigd het toestel met alle inzittenden op te blazen als niet aan hun eisen, waaronder de vrijlating door Turkije van 12 politieke gevangenen, zou worden voldaan. Aanvankelijk waren er 76 gijzelaars — 67 passagiers en negen bemanningsleden — maar tijdens de onderhandelingen met Bulgarije en Turkije kwamen twee passagiers om te leven. Toen tweemaal stelden zij een ultimatum, waarop aan hun eisen had moeten zijn voldaan, maar beide tijdstippen verstreeken zonder dat zij tot actie overgingen.

Politiek asiel

De kapers van wie inmiddels bekend is, dat zij in Bulgarije politiek asiel zullen krijgen, hadden voorts geëist dat de regering in Turkije het stakingsrecht zou herstellen, de universiteiten zou rooigen, landheerijvormingen zou invoeren en de amendementen op de grondwet zou



Zij is nog al kwad om de heren Jan te Leeburch Auwerx uit Voorburg en Klaas Beuker uit Hoornt, die haar na de vorige verkiezingen in de steek hebben gelaten en belasterd. „Het zijn twee schavotten!“ vindt zij, „die niet in de Kamer thuis horen om voor de kiezers te strijden omdat zij zelf het achtste gebod niet waarmaken“.

De Bejaarden associatie partij, BAP, mag helemaal niet meedoen aan de verkiezingen. Groenstater werd dat de verkiezingen van 1000 gulden niet gestort was en dat er mogelijk onjuistheden voorkamen in de lijst van namen van de kiezers, die de lijst ondertekenden.

opschorten. De Turkse regering echter verklaarde onomwonden tot geen enkel gesprek met de kapers, laat staan concessies bereid te zijn.

Het kapingsincident heeft ook tot spanningen tussen Bulgarije en Turkije geleid. De Bulgaaarse premier Todorov verklaarde zijn Turkse ambtenaar Melen, de „verantwoordelijkheid voor het resultaat“ op de schouders van Bulgarije te willen leggen. Sofia had gistermorgen een Turkse nota van deze strekking verontwaardigd van de hand gewezen.

ACHT MENSEN DAKLOOS

Jongens stichtte brand uit wraak

AMSTERDAM, 24 okt. — De 22-jarige fabrieksarbeider J. H. D. uit Amsterdam heeft bij de politie bekend dat hij in de nacht van zondag op maandag brand heeft gesticht in een huis in de Bellamydwaarsstraat in Amsterdam.

Door de brand werden acht mensen dakloos. Twee bewoners, een 65-jarige man en een 14-jarige jongen, liepen lichte brandwonden op. De eerste en tweede etage van het pand waren volledig verwoest. Bij de brand aanwezige politiemensen hadden de jongeman zien rondscharen. Hij stelde omstanders veel vragen, onder meer ook of er slachtoffers waren gevallen. Door dit verdachte ootenden hield de politie hem aan. Hij bekende meteen en verklaarde dat het nooit in zijn bedoeling had gelegen dat het hele huis zou afbranden en dat er gewonden zouden vallen.

Eerste sigaret na 15 jaar zet huis in brand

GRONINGEN, 24 oktober — Met de eerste sigaret die hij na vijftien jaar weer opstak heeft de 70-jarige M. van den Burg uit Groningen gistermiddag per ongeluk zijn huis in brand gestoken. De zolderverdieping en het dak werden verwoest. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De brandweer had het vuur spoedig onder de knie.

Gistermiddag ging de heer van der Burg zijn zolder opruimen. Bij dat karwei stak hij, na vijftien jaar niet gerookt te hebben, weer eens een sigaret op. Hij moet de brandende sigaret op een werkbank hebben neergelegd en verder vergeten hebben. Een paar uur later, toen hij allang weer rustig in de huiskamer zat, kwam een buurman hem waarschuwen dat zijn bovenverdieping in brand stond.

Zichzelf bezeidend op hun fluitje en met handgeklap trokken 2500 politiemensen door de Haagse binnenstad. De demonstratie verliep (natuurlijk) zonder incidenten.



Uitgevers van tijdschriften onderzoeken of zij zonder de PTT kunnen

DEN HAAG, 24 okt. — De uitgevers van tijdschriften in Nederland zijn de ingrijpende jaarlijkse verhoging van de posttarieven kennelijk bezorgd. Zij gaan na, of zij hun bladen op een andere wijze dan via de post bij de abonnees kunnen laten bezorgen. Het bestuur van de NOTU (Nederlandse Organisatie van Tijdschriftuitgevers) heeft in zijn jaarverslag laten zien dat de meer dan een miljoen jaarlijkse verhogingen van de posttarieven met gemiddeld veertig procent mede, dat het NOTU-bestuur heeft ingezien, dat met normale middelen geen einde aan deze verhogingen is te maken. Er is daarom een speciale commissie benoemd, die bestudeert, welke alternatieve bezorgingsmogelijkheden er zijn. Uit de cijfers, die het NOTU-bestuur ter beschikking staan, blijkt dat vele tijdschriftuitgevers grote moeite hebben het hoofd boven water te houden.

Het verschil in behandeling door de overheid tussen dagbladen en tijdschriften voor wat betreft de BTW-tarieven, de PTT-tarieven en de STER-compensatie blijft voor de NOTU een onoverbrugbare zaak. De NOTU heeft sterk het vermoeden, dat de regering haar standpunt heeft bepaald onder druk van een paniekers. „Het lijkt aannemelijk, dat politici danig ontzag hebben voor de frequente en zware kanonnade van dagblad-journalistieke zijde.“

Kamerlid wordt hoogleraar

ARNHEM, 24 okt. — Dr. Hans van den Doel, sinds zes jaar lid van de Tweede Kamer voor de PvdA, wordt hoogleraar in de politieke sociologie aan de universiteit van Nijmegen. Op 1 september van het volgende jaar zal hij daar aan de faculteit der sociale wetenschappen zijn introductie doen. Van den Doel, die bij de oprichting van Nieuw Links in 1967 al zei dat acht jaar voor het Kamerlidmaatschap wel het maximum moest zijn, had zijn vertrek uit de politiek al eerder aangekondigd. Dr. van den Doel was al eerder doctant aan de universiteit te Amsterdam.

(ADVERTENTIE)

Uw was in 1 uur kastklaar

Weer of geen weer, in de Wassalons Awé duurt uw wasdag maar een goed uur, 5 kilo witte was, 40 minuten, f 2,80, zweeper en centrifuger ingebegrepen. Droogen in 10 minuten voor f 0,25.

Dat alles voor de prijs van f 3,05.

Uw grootste lakens binnen de minuut tot in de puntjes gestreken op onze pracht mangel, voor 40 cent per kilo.

U moet het beslist deze week proberen.

Er is hulp aanwezig om U wegwijs te maken en voldoende parkeerplekken. U kunt tegelijk uw overhemden en jas-schorten meebrengen, en ook uw stoom-gedroogd: alles aan één adres, dat is handig.

Nog meer service biedt U onze wasserij! Speciale prijzen voor instellingen.

Wasserij en Wassalons AWÉ

TELEFOON 045-213770

Hoensbroek, Kouvenderstraat 149

Heerlen, Nieuw 86, Vrijheidse

Gleen-Zuid, Jos Kleynenlaan 48

getikt?..

Omdat we brood betrekken? Welnee... We luisteren gewoon of 't gaar is. Dat kunnen wij vakbakkers horen! Kwestie van onverbeterlijk bakmanschap. Voor onverbeterlijk dwarsgebakken Bums! onverbeterlijk bakmanschap



BRONSWERK centrale verwarming

Sittard, Rijksweg Noord 175

04490-52 40

een huis koopt u bij stienstra

heerlen-maastricht roermond-weert 's herbergenbosch

kolom links



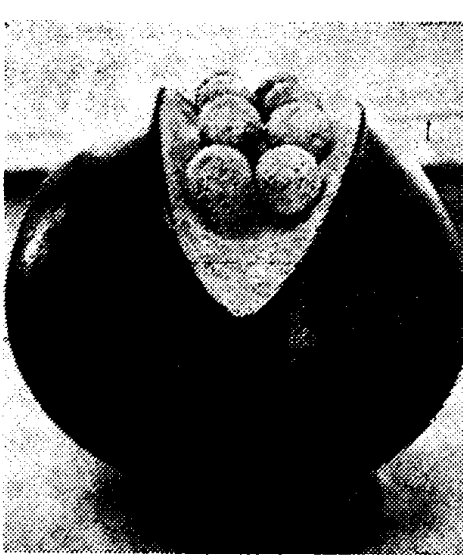
OMELET MET KALFS-RAGOUT

Snijdt 150 gr kalfsricadeau in dobbelsteentjes en bak deze op een hoog vuur in 50 gr. boter snel aan. Temper het vuur en voeg een glas sherry toe, 1 afgestreken eetlepel kappertjes, zout en peper naar smaak en een mespunt marjolein. Snijdt plakjes gekookte ham (ongeveer 100 gr.) in snippers en voeg die aan het vlees toe, met enkele druppels citroensap. Laat het vlees in totaal niet langer dan een kwartier stoven. Roer 8 eieren los met 2 eetlepels koffieroom, zout en een zeer fijn gesnipperd (nog beter geraspt) uitje. Laat wat boter heet worden in een koekenpan en giet de helft van de eiermassa er in. Schep de helft van de ragout er op als de onderzijde van de omelet vast is geworden en sla de omelet dubbel. Bak op dezelfde wijze een tweede omelet.

tekst vandaag

Zijn er reële mogelijkheden om te komen tot een gezamenlijke aanpak van de verdere ontwikkeling van de openbare recreatie in dit gebied Maas-Schijn-Vallei met uitsluiting van de landsgrens, die in dit opzicht een natuurlijke hunkeris vormt? Landschappelijk gezien is er alie aandacht om op deze wijze een oerwoud van boscomplexen te creëren, dat in het noorden, gekenmerkt worden door het „parkgebied van nationale betekenis“ met natuurreservaten als de rijnert (625 ha), de Ravenenheide (120 ha) en het Zwarte Water (60 ha), onderling verbonden door uitgestrekte heide- en boscomplexen van Aijerden, Looierheide, Bergerheide en Walshe heide; de westelijke begrenzing zou in ruigere keuze gevormd worden door het gehele maasdal met in het noorden nog grote complexen met dennenbossen, het fraaie landgoed Geesterveld (156 ha), de Boshuizer Bergen, de Schuitwaters (126 ha) en via uitgestrekte naaldboutbossen onder Horst, Sersland en Heiden, in het zuiden door het prachtige 800 ha grote Leudal met een reservaatstern van 250 ha; bij een een ruimere keuze zou 't omvangrijke Peelgebied (Maria- en Griendsteden met 1003 ha en de Grote Peel met 850 ha) de westgrens vormen; de zuidelijke begrenzing zou gevormd kunnen worden door de zuidgrens van het werkgebied van de Stichting Recreatiegebied Maas en overgaan in de oostgebieden van Birgelen en Muhl; het Elmpeter Wald, heide, Bergherheide, Brengener Wald, de Ravenheide, de Heronger en de Venloër Heide zouden met het Schuwalme- en Netbeekdal een natuurlijke afroncling aan de oostzijde vormen. Een dergelijk internationaal natuurpark zou weliswaar een groot aantal steden en dorpen, woon- en werkcomplexen binnen zijn omgrenzing kennen, doch dit is in dit betrekkelijk dichtbevolkte deel van West-Europa een onontkoombaar gegeven, dat wellicht juist daardoor een meer verantwoordelijke, ruimtelijke ordening in de breedte zin mogelijk maakt; ook een optimale verwerking van de relatie tussen recreanten-uitzendingen en recreanten-ontrappende regio's in dit gebied zou op deze wijze mogelijk zijn in Stichting Recreatiegebied Maas.

kunst vandaag



● Werk van Godfried Pieters. Bunde. Hij ontving z'n opleiding aan de Stads- van het ministerie van CRM en heeft momenteel een expositie te Amsterdam in Galerie Jurka. Keizersgracht 51. Hij verwerst in stevige maar met gladde vormen met seksuele symboliek. Godfried Pieters werd in 1936 geboren te Bunde, woont nu Kasen 31. Hij ontving zijn opleiding aan de Stads- academie en Jan van Eyckacademie te Maastricht. Hij heeft werk in rijken en particuliere collecties. In Bunde is een monument van hem, in opdracht van de gemeente uitgevoerd. Het bijzondere in zijn werk is de meesterlijke bewerking van het harde materiaal.

heer bommel en het verdwijn-punt

7540. Professor Priwytzkofski had zich met veel moeite ontdaan van zijn noorderdijk en nadat hij een schone witte jas had aangetrokken zette hij het toestel voorzichtig op een werktafel. „Geef acht, mijnheer Pieps!“ sprak hij. „Thans zul wij de geheimenis der parallelennatuur-snijdingseffect daartstellen kunnen. Een groter moment in der geschiedenis der wetenschap heeft aangebroken. Ach, ik

„Sint“, zegt 't kleine Zwarte Pietje, „ik vind het op het dak zo nat en zo hoog. Moet U écht daarboven vliegen? Hier is 't lekker warm en droog!“ Sinterklaas stijgt op de schimmel. „Pieterniecht, luister eens goed. Jij wilt het vak toch ook gaan leren, net zo goed als Piet de Roet?“ „Ja Sint“, knikt het kleine Pietje, maar kijkt toch nog wel benauwd. 't Is allemaal zo hoog en glibberig, donker, eng en o zo koud! „Een twee, opgepast... daar gaan we“. Pietje grijpt de staart van 't paard. Een grote sprong... daar is het dak al.



„Help!“ roept Piet, „bah, wat een vaart!“ „Door de schoorsteen kijken Pietje en vertel eens wat je vindt. Zie je schoentjes klaar staan knechtje, en welk lied zingt ieder kind?“ 't Kleine zwarte Pieterbaasje heeft het nu verschrikkelijk druk. Denkt niet meer aan kow en regen, denkt niet aan een ongeluk. Eindelijk, 't is bijna ochtend, zegt de Sint: „Piet, we zijn klaar! Ieder kind heeft een cadeautje, ieder vader een sigaar. Ben je nog bang, mijn knechtje, vind je het nog hoog en naar?“

„Nee Sint, 'k was 't allang vergeten, mag ik nu ook mee volgen naar? 'k Zal dan reuze goed mijn best doen, beter luist'ren naar elk lied en wat oefenen met klimmen, 'k word dan vast gauw Eerste Piet!“ Het schimmeltje vermoordt en slaapt, springt niet zo kruk meer als voorheen; brengt toch veilig Sint en Pietje over alle daen heen. Op de boot, waar keukenpieten lachje hebben klaargezet, gaat het nu héél dapp're knechtje slapen in het warme bed. C. W. Zijlstra-van Dijk



Onlangs reisde Jan Joosten voor de tweede keer naar Japan. Zijn eerste reis maakte hij van 23 juni 1958 tot 19 april 1960 als bemanningslid van „De Liefde“, een zeilschip dat in opdracht van de Oost-Indische Compagnie een reis naar het Verre Oosten ondernam. De zware tocht kostte heel wat

mensenlevens. Van de 110 bemanningsleden, die zich in Amsterdam hadden ingescheept, bereikten slechts 24 het einddoel Japan. Jan Joosten bleef na aankomst nog jarenlang in dit land, als koopman, maar ook als officieel adviseur van de toenmalige Japanse regeringsfunctionarissen. Dat Jan Joosten in Japan nog niet is vergeten, mag blijken uit het feit, dat een groot ondergronds winkelcentrum nabij het Centraal Station in Tokio naar hem is vernoemd. Dit bijna 1.000 bedrijven tellende winkelcentrum, Yaesu (de fonetische wijze waarop de Japanner de naam Jan Joosten schrijft) genaamd, heeft een overkoepelend orgaan, dat de belangen van alle daar gevestigde zaken behartigt. Deze organisatie, de Yaesu Arcade Company, heeft via de Nederlandse Stichting Kunst en Bedrijf de Amsterdamse beeldhouwer Leo Braat (op de foto) opdracht gegeven voor de vervaardiging van een bronzen borstbeeld van Jan Joosten. Dit borstbeeld is inmiddels per KLM Douglas DC-8 naar Tokio verzonden. Dit was dus Jan Joosten's tweede reis naar Japan. Nu ging de tocht echter niet langs eendeloze waterwegen via de punt van Zuid-Amerika naar Japan — de weg die het zeilschip „De Liefde“ volgde —, maar via de Noordpool. En in plaats van bijna twee jaar, zoals rond 1900, duurde de reis nu slechts achttien uur.

Het borstbeeld komt op een klein plein in het Yaesu-complex te staan, precies onder de plaats waar 370 jaar geleden het huis van de Nederlandse Koopman Jan Joosten stond.

vrouwen

Een internationale conferentie van vakverenigingen heeft te Brussel aangedrongen op een meer agressieve actie zowel op nationaal als internationaal niveau om gelijke verdiensten voor vrouwen te bereiken. Meer dan 100 deelnemers uit 22 landen waren het er over eens dat de ongelijkheid in het loon van vrouwen veroorzaakt wordt door werknemers, regeringen, vakverenigingen en een eeuwenoude geestesgesteldheid. Uit een rapport van de internationale confederatie van vrije vakverenigingen blijkt dat in Zweden vrouwen gemiddeld slechts 55,76 van het inkomen van een man hebben, in de V.S. 58,20 procent, in Engeland 59,56 procent, in België 60,80 procent en in Frankrijk, waar de verhouding het beste is, meer dan 90 procent. De conferentie heeft de confederatie verzocht een werkprogramma op te stellen over dit onderwerp waarbij voorgesteld werd „alle nodige manieren van druk“ uit te oefenen, met inbegrip dus van stakingen.



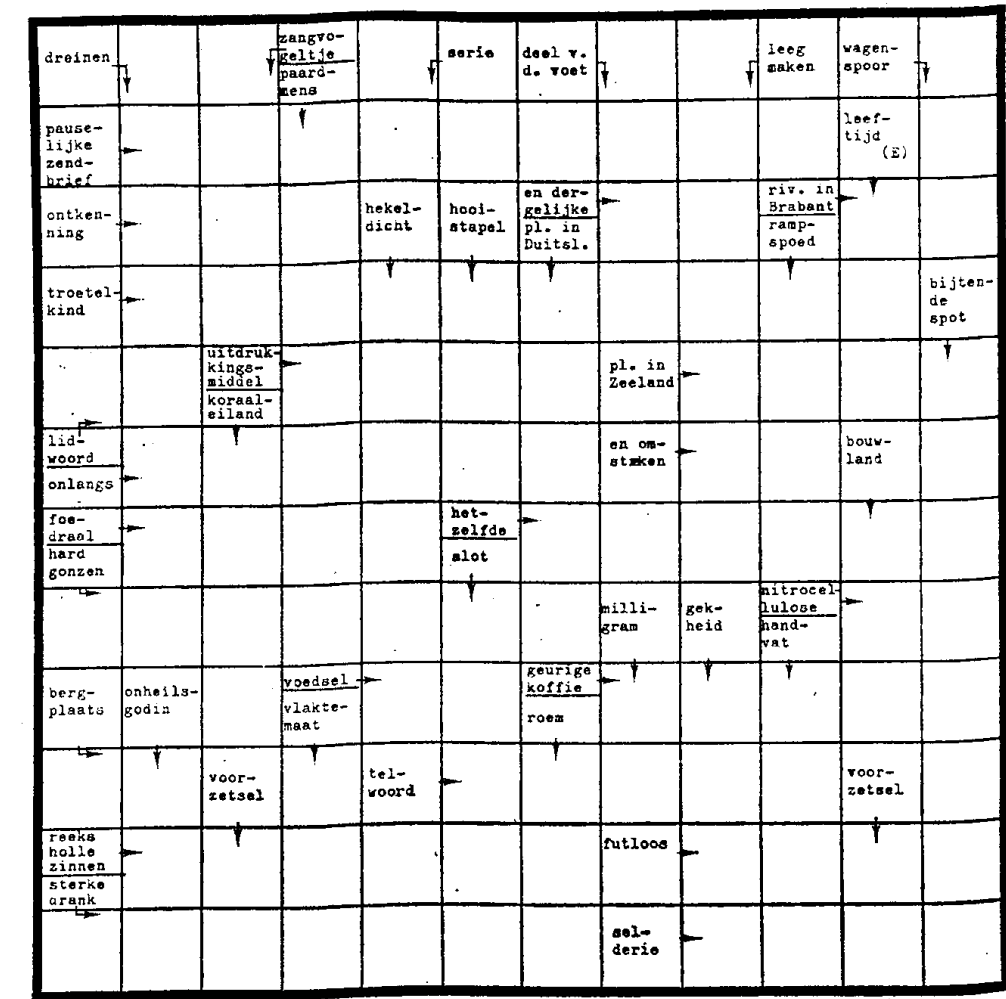
De 57-jarige Shoichi Yokoi, de voormalige Japanse sergeant die 28 jaren in het oerwoud van Gocam heeft doorgebracht, terwijl hij al die tijd in de mening verkeerde dat de oorlog nog voortduurde, heeft zich na zijn thuiskomst verloofd. De uitverkorene is de 44-jarige Missjiko Hatashin.

dwerf-dinosaurius

Een groep paleontologen van de universiteit van Nice heeft op het plateau van Canjeurs in het franse departement het complete skelet gevonden van een dwerg-dinosaurius die 150 miljoen jaren geleden moet hebben

geleefd. Het dier was 1,25 m lang. Tot dusver was slechts een exemplaar van deze soort bekend, de compsognathus die in Beieren is aangetroffen. Dinosaurussen bereikten over het algemeen een lengte van 25 tot 30 meter met een gewicht tot 35 ton. De dwerg-dinosaurius was een hagedisachtig dier dat zich op zijn twee achterpoten voorbewoog en zowel op het land als in het water kon leven.

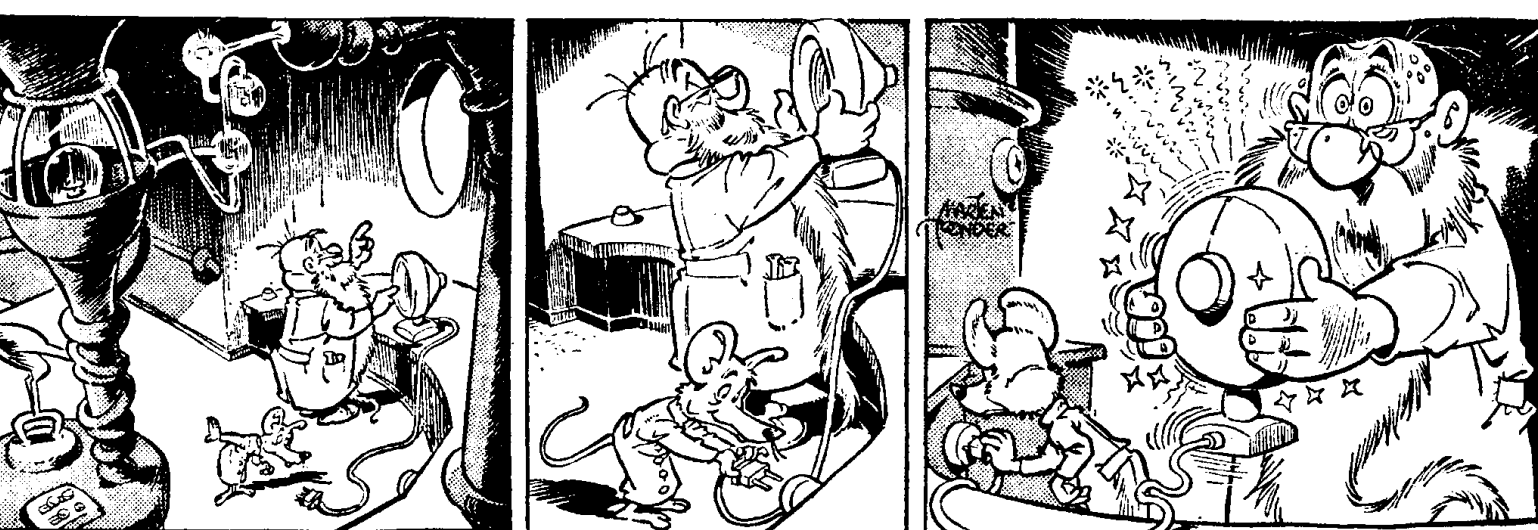
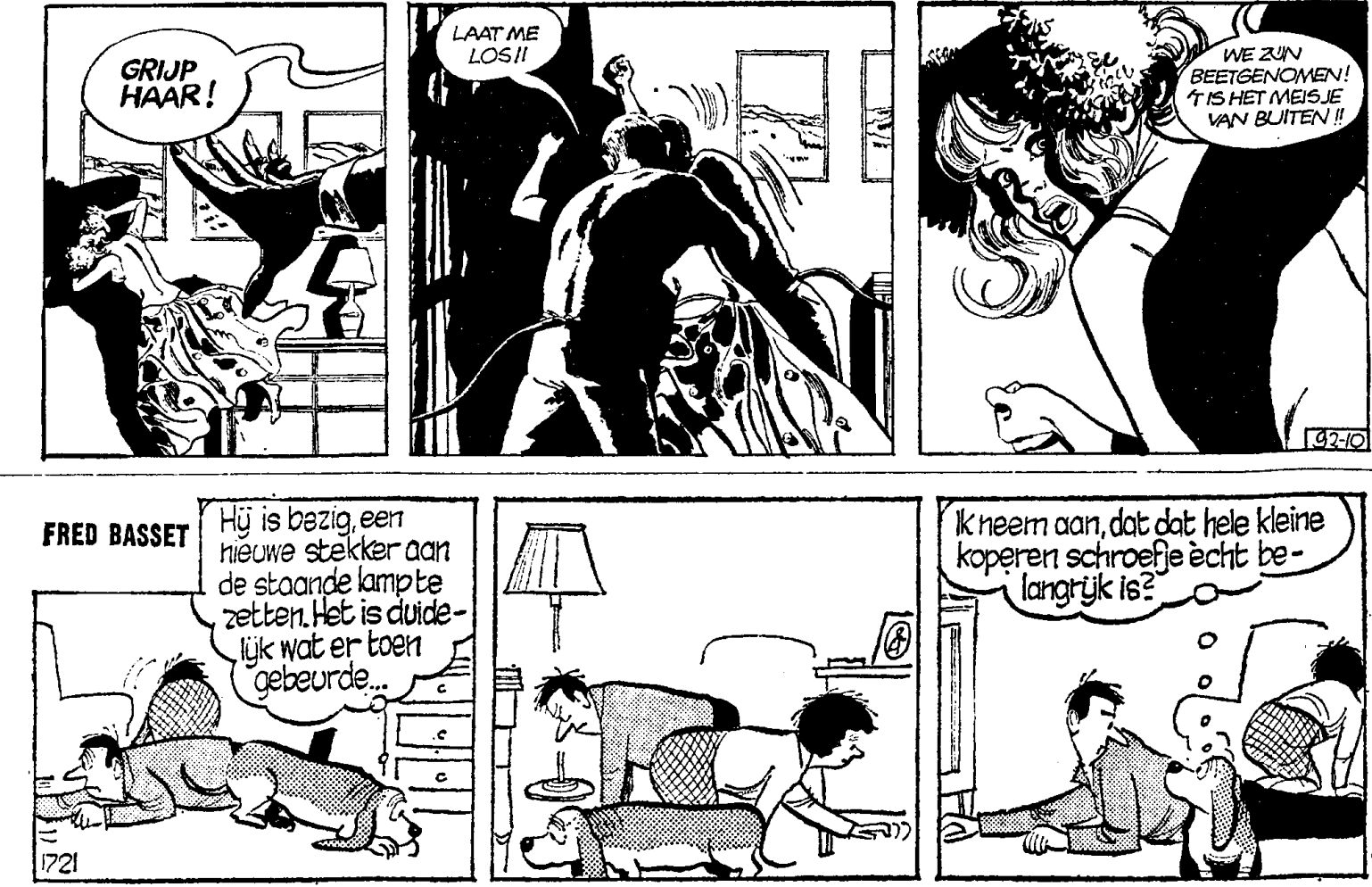
puzzel mee



postvlieger charles lindbergh

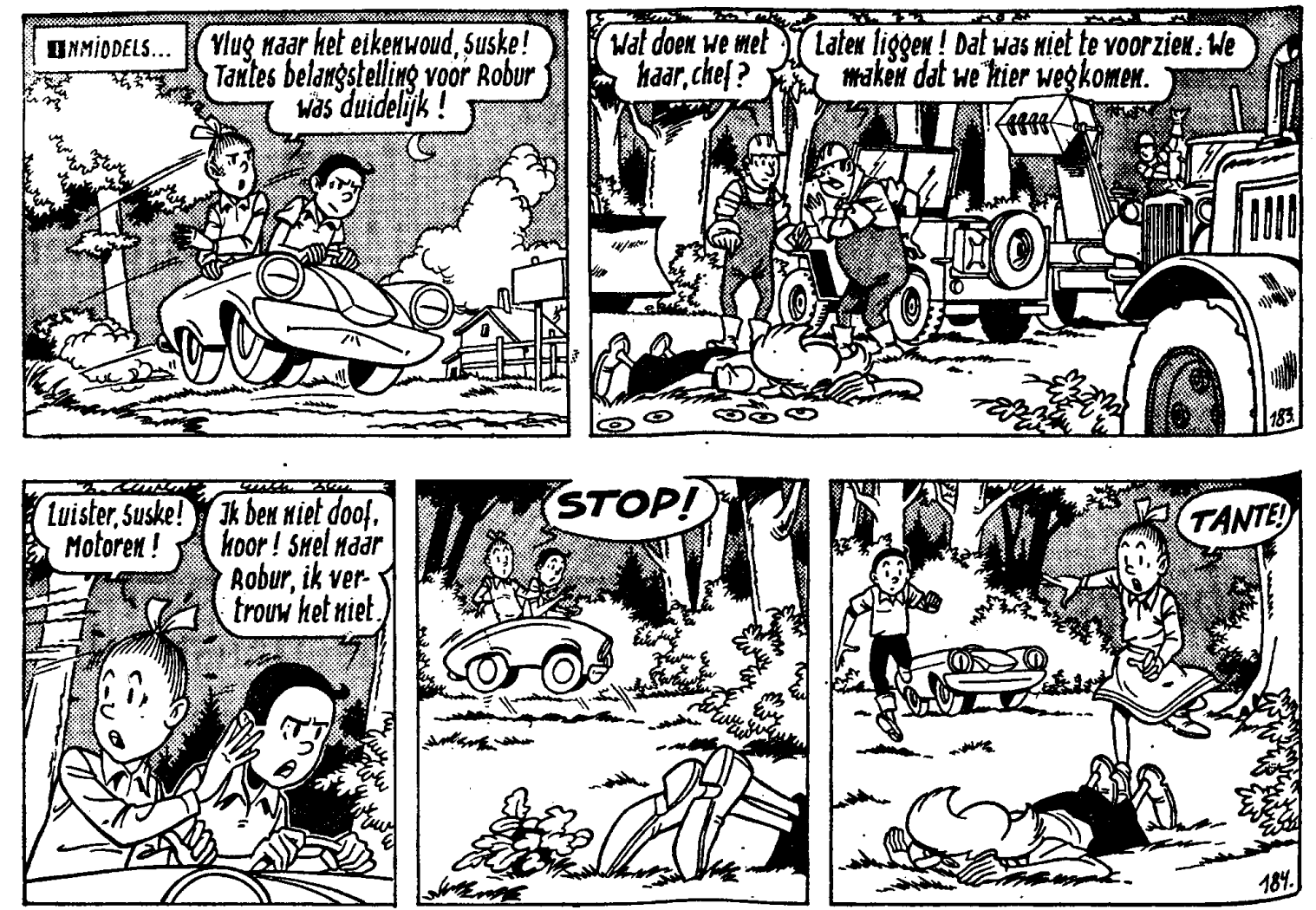
Dit jaar is het 45 jaar geleden dat de Amerikaanse postvlieger Charles A Lindbergh als eerste de atlantische oceaan overstak en rechtstreeks van New York naar Parijs vloog. De 25-jarige vlieger legde op 20 en 21 mei 1927 dit traject met zijn eendekker de „Spirit of St. Louis“ af in ruim 33 uur. Hij won daarmee de 25.000 dollar, die een Amerikaanse hotelmagnaat in 1919 al had uitgelooft voor degene die de atlantische oversteek als eerste zou weten te maken. De luchtpostverzamelaars, verenigd in de Nederlandse Vereniging van aero-philatelisten „de Vliegende Hollander“, hebben zaterdag en zondag met een tentoonstelling in het restaurant „de Wijde Wereld“ op de luchthaven Schiphol de eerste Lindbergh-vlucht herdacht. Op deze expositie, die samenviel met de elfde „dag van de aero-philatelie“ waren onder meer te zien brieven die Lindbergh in de jaren 1926-1931 op zijn postvluchten in de Verenigde Staten, het Caraïbisch gebied en Midden-Amerika heeft vervoerd. Daarnaast was plaats ingeruimd voor luchtpost-historische stukken, die de geschiedenis van de KLM, El Al, en Lufthansa, het luchtpostvervoer naar en van West-Indië, Palestina en Polen in beeld brachten. Een bijzondere inzending vormde de luchtpostcuriosa uit de tweede wereldoorlog met onder meer „Airgraphs“, de microfotografie van luchtpostbrieven die het contact tussen militairen overzee en hun familieleden thuis tot stand brachten.

arman en ilva



mocht gaarne der meester bejegenen der dezer apparaat ontwikkeld heeft“. De assistent gaf geen antwoord, want zijn aandacht werd geleid door een elektrisch snoer dat aan het toestel verbonden was. „Der werking is gans ongehoord“, hernam de geleerde. „Zonder zichtbare krachtbronnen brennt der apparaat het klaar een groter haringsschoep met knakworsten verzwinden te laten. Hier moet

de boze boomzalver



huon de neveling

DE BOODSCHAP



Amin in ziekenhuis
KAMPALA — President Amin van Oeganda is in een ziekenhuis opgenomen. Zijn artsen hebben hem „volledig rust“ voorgeschreven. Het schijnt dat de president oververmoeid is. Overigens zal Amin op de normale bezoeken alleen ministers en leden van zijn defensieraad ontvangen.

Egypte-Sovjetunie
CAIRO — Sinds het recente overleg in Moskou tussen de Sovjetrussische leiders en de Egyptische premier Sidky zijn de betrekkingen tussen beide landen verbeterd. Egypte's minister van voorlichting, tevens vice-premier, Mohammed Hatem, heeft dit in een vraaggesprek verzekerd. Sidky's besprekingen in het Kremlin noemde Hatem „zeer succesvol“.

Film over Gandhi
AMSTERDAM — Regisseur Richard Attenborough maakt een film over Gandhi. Robert Bolt schrijft het scenario. De film wordt in 1973 in India opgenomen en geproduceerd door Avco Embassy Pictures. In het Indiase parlement heeft Pandit Nehroe verklaard dat Attenborough hem voor komt als een man, die geestelijk is toegestroomd om dit project tot een goed einde te brengen.

Negerarbeiders staken
DURBAN — In de Zuidafrikaanse havenstad Durban zijn gisteren ruim 2000 negerarbeiders in staking gegaan uit protest tegen de reorganisatie van hun werk, wat onder meer inhoudt dat ze meer dan 12 uur per dag moeten werken tegen een weekloon van ongeveer f 30.

Mijnramp (I)
ANKARA — Twee ondergrondse ont-ploffen in een kolennijp bij de Turkse stad Zonguldak aan de Zwarte Zee hebben het leven geëist van 16 mijnwerkers. Minstens 60 arbeiders werden gewond. Het aantal dodelijke slachtoffers kan nog stijgen.

Mijnramp (II)
TEHERAN — Hoewel reddingsploegen doorgaan met het graven naar 35 door een explosie van de buitenwereld afgesloten mijnwerkers in Damagha (Noordwest-Perzië), vreest men dat de mannen al dood zijn. De explosie deed zich zondag voor en kostte meteen al het leven aan 4 mijnwerkers.

Verkeersongelukken
MÜNCHEN-STUTTGART — De verheerlijking van de winter heeft in de weekende in de Westduitsche deelstaten Beieren en Baden-Württemberg talrijke verkeersongelukken geleid, waarbij minstens 42 mensen om het leven kwamen. De voornaamste oorzaken van de ongelukken: sneeuwmodder, slecht zicht en gladde wegen.

Jaroszewitsj in Zweden
STOCKHOLM — Premier Piotr Jaroszewitsj van Polen brengt een driedaags officieel bezoek aan Zweden. Doel van het bezoek is een verbetering van de Poolse-Poolse betrekkingen, die laatste tijd lijden hebben gehad door het ongenoegen in Zweden over de behandeling van de joden in Polen.

Aanslag op relikwie
TURIJN — Voor de tweede keer in 20 dagen heeft een onbekende geprobeerd een aanslag te plegen op de „heilige“ relikwie van Turijn, een relikwie in de koninklijke kapel van de plaatselijke kathedraal. Door de veiligheidsmaatregelen die tegen inbraak genomen zijn, slaagde de onbekende niet in zijn opzet. De politie vermoedt dat er een maniak aan het werk is geweest.

Gevechten in Tsjaad
FORT LAMY — Bij gevechten die zich op 4 en 13 oktober in het zuiden van de Afrikaanse republiek Tsjaad hebben voorgedaan tussen de „beheersers“ op twee nomadenstammen ruim 140 doden gevallen. Dit meldde gisteren de nationale omroep van Tsjaad.

Bergpassen versperd
GENEVE — Zwitserland heeft het afgelopen weekende een voorproef van de winter gekregen. Boven de 600 meter-grens kwam hier en daar zware sneeuwval voor, waardoor talrijke bergpassen moesten worden gesloten. Zaterdag werd zelfs al een van de belangrijkste Alpenpassen, de Gotthard, versperd.

"Maoistische opstand"
MANILLA — Filipijnse autoriteiten hebben gisteren melding gemaakt van een maoistische opstand in de stad Marawi op het eiland Mindanao, waar bij ruim 50 mensen om het leven zijn gekomen. Onder de doden bevinden zich zes leden van een groep marionetten, die per vliegtuig waren aangevoerd.

Onderzoek tegen Dajan
TEL AVIV — Israëls vice-premier Alon heeft een onderzoek gelast naar de beschuldiging dat de minister van defensie Dajan, illegaal antieke voorwerpen uit zijn eigen verzameling naar de VS heeft geëxporteerd. Dajan zou de voorwerpen met zijn handtekening erop aan rijke Amerikaanse joden hebben verkocht. Antieke voorwerpen mogen niet zonder aparte toestemming uitgevoerd worden.

Contra terrorisme
STRAATSBURG — De assemblee van de Raad van Europa heeft het ministercomité gisteren verzocht om gezamenlijk optreden tegen terrorisme. De regeringen dienen hun politieke en economische invloed aan te wenden tegen landen die terroristen asiel verlenen, of hun toestaan hun groedebied te gebruiken om terreurdaden voor te bereiden, vindt de assemblee.

Oorlog kan nu

vlug voorbij zijn



HIROO ONODA
... 30 jaar geleden als luitenant in oorlog ...

Krijgsgezag moet Japanse militair uit het Filippijnse oerwoud lokken

MANILLA, 24 oktober. — Drie wapenbroeders van een Japanse soldaat, die nog steeds in het oerwoud van het Filippijnse eiland Lubang zich schuil houdt en die waarschijnlijk de laatste Japanse soldaat uit de tweede wereldoorlog is die nog niet gecapituleerd heeft, gaan morgen de jungle in. Zij zullen proberen de soldaat uit zijn schuilplaats te lokken onder andere door het

aanhouden van krijgslieden. Donderdag vorige week hebben twee Japanse soldaten, die vermoedelijk nog steeds niet wisten dat de tweede wereldoorlog was afgelopen, een Filippijnse patrouille aangevallen. Een van de Japanners, de 31-jarige Kinsji Kozoe, werd gedood en de andere, de 30-jarige Hiroo Onoda, werd gewond maar wist te ontkomen. De bewoners van het eiland Lubang beweren, dat in de afgelopen 27 jaar de twee Japaners der tijd mensen hebben gedood. Juan Ponce Enrile, de Filippijnse staatssecretaris van defensie, heeft

verklaard, dat de Filippijnse regering „over het hart zal strijken“ ten aanzien van Onoda, wanneer hij gepakt wordt. De Filippijnse regering meent, dat Onoda wellicht afgevoerd uit zelfverdediging mensen gedood heeft. Men meent ook te weten, dat de Japanse regering wellicht een schadevergoeding zal betalen aan de mensen, die nadelig ondervonden hebben van de activiteit van de twee Japanse soldaten, die zich in het oerwoud verscholen hebben. Het gebied waarin de overlevende Japanse militair naar wie gezocht zal worden zich ophoudt, is gelegen op 120 kilometer ten zuidwesten van de Filippijnse hoofdstad Manila.

CDU en SPD wonnen in Hessen en Nedersaksen

BONN, 24 okt. — Bij de gemeenteraadsverkiezingen in de deelstaten Hessen en Nedersaksen is gebleken, dat de polarisering in de Westduitsche politiek ook op dit niveau plaats heeft. De grote partijen CDU en SPD boekten winst, de liberale FDP verloor aanzienlijk. De communisten en de extreem rechte NSD trokken maar weinig stemmen. Plaatselijke partijen, die vier jaar geleden nog volop meedelen, kregen nu geen been aan de grond. Van het wegvallen der allerkleinste profiteerde, naar verwachting, vooral de CDU. Ze boekte in Hessen een winst van 8,5 procent. Vergelijken met de laatste bonds- en landsterverkiezingen is dat echter geen positieve verbetering van betekenis. De vergelijking, die vier weken voor de bondsverkiezingen ligt, geeft overigens geen betrouwbaar beeld van de verhoudingen, aangezien gemeentelijke problemen voorop stonden. In Hessen boekte de SPD een stemmenwinst van een half procent, waarmee ze haar absolute meerderheid op 51,5 procent bracht. De FDP kwam slechts tot 6,4. De SPD boekte in Nedersaksen de grootste winst: 7,2 procent. Met 48,4 procent van de stemmen bleef de partij de sterkste. De CDU verloor 4,4 procent, een winst van 4,3. De FDP kreeg hier 5,2 procent. De opkomst lag in beide deelstaten (met in totaal ruim 8 miljoen kiezers) ruim boven de 80 procent.

WASHINGTON/SAIGON PARIJS/PEKING, 24 okt. — Steeds duidelijker blijkt, dat de Vietnamese oorlog weldra tot het verleden zal behoren.

Terwijl gisteravond een hoge functionaris in Washington vlak voor de terugkeer van Nixon's adviseur Kissinger uit Saigon verklaarde, dat „nog niets definitief is geregeld en dat op het laatste moment alles nog op losse schroeven kan worden gezet“, liet Pierre Salinger, woordvoerder van het Witte Huis tijdens de era-Kennedy en nu raadgever van presidentskandidaat George McGovern, een heel wat positiever geluid horen. Salinger zei namelijk „binnen de komende 48 tot 72 uur een wapenstilstand in Vietnam te verwachten“.

Voi vertrouwen is men ook in neutralistische Vietnamese kringen te Parijs. Daar verwacht men dat spoedig de facto wapenstilstand in Vietnam van kracht zal worden, mogelijk op 7 november als in de VS presidentsverkiezingen worden gehouden. In Parijs acht men het zelfs uitgesloten, dat de meeste Amerikaanse krijgsgeschiedenis tegen kerstmis thuis zullen zijn om dat zij in familieverband worden vrijgelaten. De VS zouden op hun beurt snel de bombardementen op Noord-Vietnam staken en de blokkade van de Noordvietnamese havens opheffen.

Officieel bewaart men nog steeds de strenge geheimhouding. Dr. Kissinger erkende gisteren echter voor zijn vertrek uit Saigon dat „er vooruitgang is gemaakt“ en dat de besprekingen worden voortgezet. Volgens wellichte kringen in Saigon heeft president Van Thieu in zijn bijna 15 uur van gesprekken met Kissinger uiteindelijk „in beginsel“ ingestemd met een wapenstilstand in Indochina.

Niettemin riep de nationale radio in Saigon gisteravond een officieel communiqué om van het presidentiële bureau, dat als volgt luidde: „Tussen 10.45 en 13.00 uur vandaag heeft president Van Thieu alle hooggeplaatste functionarissen ontvangen van de provinciale bestuursraden uit heel Zuid-Vietnam. De president heeft de toestand in het land aan een analyse onderworpen en het hele slinkse complot van de communisten in wat zij hun vredeoplossing noemen, openbaar gemaakt“.

"Nog 2 kilometer"

In Peking heeft de speciale Noordvietnamese onderhandelaar Le Duc Tho verleden week donderdag het voormalige staatshoofd van Cambodja, prins Norodom Sihanouk, toevertrouwd, dat „als men de lengte van de weg naar vrede door onderhandelingen in Vietnam op 10 kilometer stelt, er nog twee kilometer moeten worden afgelegd, voordat een akkoord is bereikt“. Volgens Sihanouk die een ander tegenover het Franse persbureau Agence France Press in Peking onthulde, was Le Duc Tho van mening, dat „in het huidige, delicate stadium een mislukking op het laatste niet valt uit te sluiten“. Sihanouk elf zei naar Cambodja te zullen terugkeren, zodra er in Vietnam een wapenstilstand van kracht is. De prins zei, dat hij geen enkel contact met de regering van Lon Nol wenst. „De wapenstilstand in Vietnam en Laos zal geen einde van de strijd in Cambodja zijn“, aldus de prins.

(ADVERTENTIE)

Beregoed!

PANDA SPEELGOED

EMMAPLEIN 15 HEERLEN

Japan streeft ook naar verbetering relaties met USSR

KOBE, 24 okt. — Premier Kakoei Tanaka van Japan heeft gisteren op een persconferentie in Kobe gezegd, dat de tijd rijp is voor verbetering van de Russisch-Japanse betrekkingen. Volgens Tanaka is het beoogd, dat de Japanse minister van buitenlandse zaken, Masayoshi Ohira, aan Moskou brengt, „een eerste stap naar onderhandelingen over de sluiting van een vredesverdrag“.

Het overleg tussen Ohira en zijn Sovjet-russische ambtenoot Gromyko in het Kremlin is begonnen in een sfeer die enigszins gedrukt wordt door de Japanse-Chinese toezetting. Ohira zal, naar verduid, Gromyko een toelichting geven op het bezoek, dat Tanaka onlangs aan China heeft gebracht.

Volgens het Japanse dagblad Mainichi Daily News hebben de Sovjets toestemd in teruggave van de vier Koeril-eilandjes aan Japan. De eilanden Habomai, Sikotan, Koesjiri en Etorofu zijn in de tweede wereldoorlog door de Sovjetunie bezet.

In ruil voor de teruggave zou Japan een miljard dollar investeren in de exploitatie van de Siberische olievelden. Japan zou dan ook aanspraak kunnen maken op leveranties uit deze rijke olievelden.



Deskundigen zwegen Was voorwerp bij Chevron wel of geen echte bom?

DEN HAAG, 24 okt. — De Hulp Verlenings Dienst, ressorterend onder het ministerie van binnenlandse zaken, heeft gistermorgen het op een bom lijkende voorwerp, dat op de handgrepen van de deur van het hoofdkantoor van Chevron in Den Haag lag, verwijderd en voor een onderzoek naar het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk gebracht. Daar zal de inhoud van de 40 centimeter lange buis worden onderzocht. De 450 personeelsleden van de oliemaatschappij zijn gistermiddag weer gewoon aan het werk gegaan. De Haagse politie heeft de indruk, dat het hier niet om een echte bom gaat. Aan de buitzijde van de aluminiumkleurige buis, die een doorsnede van 3 centimeter had, werd geen ontstekingsmechanisme ontdekt. Het voorwerp werd gistermorgen om tien voor zes ontdekt door de 52-jarige werker van het kantoor, mevrouw J. Blok. Zij alarmeerde de politie. Onmiddellijk werd het verkeer omgelegd, enkele agenten bouwden een dam van stro rond de deur waar de buis lag. De bomdeskundigen, die uit Nijmegen moesten komen, arriveerden rond tien uur bij het gebouw. Binnen een omheining van stroballen werd de cilinder met een lichte springlading tot ontploffing gebracht. Uit de buis droop een witte-gel-achtige vloeistof. Rond half elf werd de Conradskade, waar het gebouw van Chevron staat, veld.

Inleidend gesprek over veiligheidsconferentie NAVO: groen licht voor „Helsinki“

BRUSSEL, 24 okt. — De permanente raad van de NAVO in Brussel heeft zijn fiat gegeven aan de multilaterale voorbereidende besprekingen voor de Europese veiligheidsconferentie. Die besprekingen kunnen nu op 22 november in Helsinki beginnen.

De raad ging ook akkoord met een door Moskou voorgesteld tijdschema (tweede helft januari volgend jaar) voor het begin van de exploratoire besprekingen inzake wederzijdse evenwichtige troepenverminderingen in Centraal-Europa, de zogenaamde MBFR-besprekingen. Dit „gemeenschappelijk standpunt“ van de NAVO-landen zal langs diplomatieke weg ter kennis gebracht worden van Finland en de andere betrokken landen. Reeds 35 landen hebben te kennen gegeven aan een Europese conferentie inzake veiligheid en samenwerking te willen deelnemen. Het antwoord op de Finse uitnodiging voor voorbereidende besprekingen had eigenlijk al op 11 oktober in Helsinki moeten vallen, omdat de Finnen rekenden zes weken voorbereiding nodig te hebben. De jongste vijf weken pleegden de permanente vertegenwoordigers van de NAVO-landen in Brussel druk overleg. Het NAVO-standpunt, namelijk dat een bepaald parallelisme moet zijn tussen

de veiligheidsconferentie en de MBFR-besprekingen blijft onveranderd. De NAVO blijft van mening dat, zonder een opecht streven naar een algemeen wapenstilstand bij alle betrokken partijen, een Europese veiligheidsconferentie weinig kans van slagen zou hebben. In NAVO-kringen in Brussel verluist dat de door een Europese veiligheidsconferentie voorgestelde datum, ergens in juni van het volgend jaar, „stret-datum“ blijft. Of die conferentie dan inderdaad zal kunnen beginnen, zal onder meer afhangen van het verloop van het inleidende gesprek in Helsinki en ook of men het werkelijk eens zal worden over de „gelijklopendheid“ van de conferentie met het ontwapeningsgesprek. Men acht het in NAVO-kringen verder een duidelijke zaak dat, als mocht blijken dat de Sovjetunie niet ernstig meent met de MBFR-besprekingen, de veiligheidsconferentie min of meer op losse schroeven komt te staan.

Als plaats voor voorbereidende besprekingen over de wederzijdse evenwichtige troepenvermindering (MBFR) schijnt Genève de meeste kans te maken. De eigenlijke MBFR-conferentie zou wellicht volgend najaar kunnen beginnen.

Ruzie in Brussel door taalkwestie van Voerstreek

BRUSSEL, 24 okt. — België spreekt weer over een regeringscrisis. In de regering-Eyskens die overwegend is samengesteld uit socialistische en christendemocraten, maar waarin ook de liberalen een aandeel hebben, is onenigheid uitgebroken over de economische begrenzing van het gewest Brussel en de taalproblemen rond de Voerstreek. De Voer, het gebied ten zuiden van Maastricht tussen Moelingen en Teuven, behoort oorspronkelijk bij het Franse taalgebied, maar werd een tiental jaren geleden „ingeruild“ tegen de streek van Komen en Moeskroon, dat nabij de grens met Frankrijk bij het Waalse gebied werd ingelijfd. Wat Brussel betreft zijn het vooral de Franstalige liberalen die dit gewest groter willen zien dan de huidige agglomeratie van 19 gemeenten en dan met name omdat de Franssprekende Brusselaars daarin voordel zijn. Over de Voerstreek ligt eveneens een conflict ter tafel, omdat Eyskens als noodoplossing een Nederlandse taalregel met Franse vertaling had willen treffen, waarmee, naar nu blijkt, de Franstaligen niet akkoord gaan. De meerderheidspartijen zullen nu samen moeten gaan uitmaken hoe diep de crisis reikt.

Boekhouder verduisterde ruim één ton Bredase VVV wilde oplichting uit de openbaarheid houden

BREDA, 24 okt. — Een jaar gevangenisstraf eiste gistermiddag de officier van justitie bij de rechtbank in Breda, mr. L. Thijssen, tegen de Bredase boekhouder P. v.d. B. omdat hij in drie jaar tijd 112.000 gulden van zijn werkgever, de VVV in Breda, had verduisterd. Afgelopen zomer werd de malversatie ontdekt. Tweeëntienhalf jaar lang eigende hij zich vrijwel iedere maand zeven miljoen toe. De wijze waarop dat gebeurde was heel simpel. De man typete aan het eind van de maand een cijfertje 7 voor het bedrag dat hem als salaris via de bankgiro werd overgemaakt. Daardoor werd hij telkens zeven miljoen rijker. Aangezien v.d. B. zelf de gehele financiële administratie in handen had, was dat geen probleem. De raadsman vond, dat er bij de Bredase VVV nogal eens flink met de gelden is omgesprongen. De boekhouder v.d. B. kreeg wekelijks opdracht entjes te boeken onder het hoofd „toeristische

relaties“ terwijl dat niet klopte. „Als er bij een bedrijf zo wordt gehandeld, gaat iemand makkelijk uit de pas lopen“, zei de raadsman. Voorts deed mr. Koussemaker een boekje open over de wijze waarop men in Bredase VVV-kringen de zaak uit de openbaarheid heeft willen houden. De raadsman vertelde: „Toen men in juni van dit jaar in de gaten had wat er speelde, is men in familieverband gegaan. Men heeft toen tegen de verdachte gezegd: als je 50 mille op tafel legt, stoppen we de zaak in de doofpot“. Maar v.d. B. kon die 50 mille niet op tafel leggen. Van de slordige ton bleek nog maar een paar duizend gulden over. De officier van justitie zei daarvoor: „De verdachte heeft een zeer luxe leven geleid. Zijn vrouw trouwde ook; het geld ging onder meer op aan dure buitenlandse reizen. En daarom de zware straf, de eis van één jaar“. De uitspraak is over 14 dagen.

(ADVERTENTIE)

Venco sterklasse drop

VENCO N.V. NAARDEN

in 12 verschillende smaken

- boerderijdrop
- dubbeldrop
- griotten - valguldrop
- honingdrop
- katjesdrop
- knoepjesdrop
- julubes - salmiak pastilles
- bruine beerjes - milottes

Deze zomer 5000 gevallen per week

VOEDSELVERGIFTIGING GROEIEND PROBLEEM

UTRECHT, 24 okt. — De zomer van 1972 heeft de van 1971 met zijn aantal gevallen van voedselvergiftiging geëvenaard. Bij de geneeskundige inspectie van de volksgezondheid werden per week 250 gevallen bekend. Aangezien de ervaring hier geleerd, dat maar ongeveer vijf procent van de patiënten een dokter opzoekt, kan het werkelijke aantal gevallen van voedselvergiftiging dus op 5.000 per week worden geschat. Prof. dr. D. A. A. Mossel, hoofd van het bacteriologisch laboratorium van het centraal instituut voor voedsongedoezieken TNO in Zeist, vertelde dit gisteren in Utrecht op de automaten-

manifestatie van het VIDA, het voedselhygiëneinstituut voor distributie door automaten. Deze beurs die drie dagen duurt (57 deelnemers, onder wie negen uit het buitenland), op ruim 2.000 vierkante meter) maandagochtend geopend door de heer J. A. M. Molkenboer, plaatsvervangend directeur-generaal voor industrie en handel van het ministerie van Economische Zaken.

Voedselvergiftiging — waarbij paratylus een overwegende rol speelt — is, aldus prof. Mossel, medisch gezien nauwelijks ernstig. Alleen babies, hoogbejaarden en mensen die al aan andere ziekten lijden kunnen risico's lopen, maar het overgrote deel van de patiënten is binnen een tot twee dagen weer genezen. De problemen liggen vooral op het sociaal-hygiënische vlak.

Ernstiger zijn bepaalde schimmels die op voedingsmiddelen (zoals roggebrood) voorkomen en die vaak als niet meer dan „schoonheidsfoutjes“ worden beoordeeld. Maar recent onderzoek heeft volgens prof. Mossel uitgeezen, dat deze schimmels (er zijn er inmiddels al 130 bekend) bij regelmatige consumptie chronische schade aan de lever en de bloedbereidende organen kunnen veroorzaken.

de volwassen mode van de 2e generatie

C&A VOOR HAAR

Figuur links:
Een model,
exclusief voor C&A,
in zuiver wollen velours.
De grote kraag,
de stiksels en het
bindceintuurtje
maken dit prachtige
model extra aantrekkelijk.
Camel en rood.
40-46 **150.-**

Figuur rechts:
De iets sportieve
short coat in een
gerende afkledende lijn
vindt u ook
in uw maat bij C&A.
Zuiver wol in rood,
marine en beige.
42-48 **140.-**

De
Volwassen
Mode
van de 2e
generatie

C&A

C&A is toch
C&A is toch
**C&A is toch
voordeliger**

Grote bontkragen zijn modieus,
mooi en zalig warm. Als u al niet
bezwijkt voor deze mantel van
zuiver wollen velours met zware
sierstiksels, dan zal de zachte
moutonkraag u zeker **198.-**
verleiden. 40-46

Bij C&A heeft u keuze uit vele
wikkelmantels, ook met bontgar-
nering. Deze wikkelmantel
heeft een kraag en manchetten
van Toscaans lam. Zuiver wollen
velours. 38-44 **170.-**

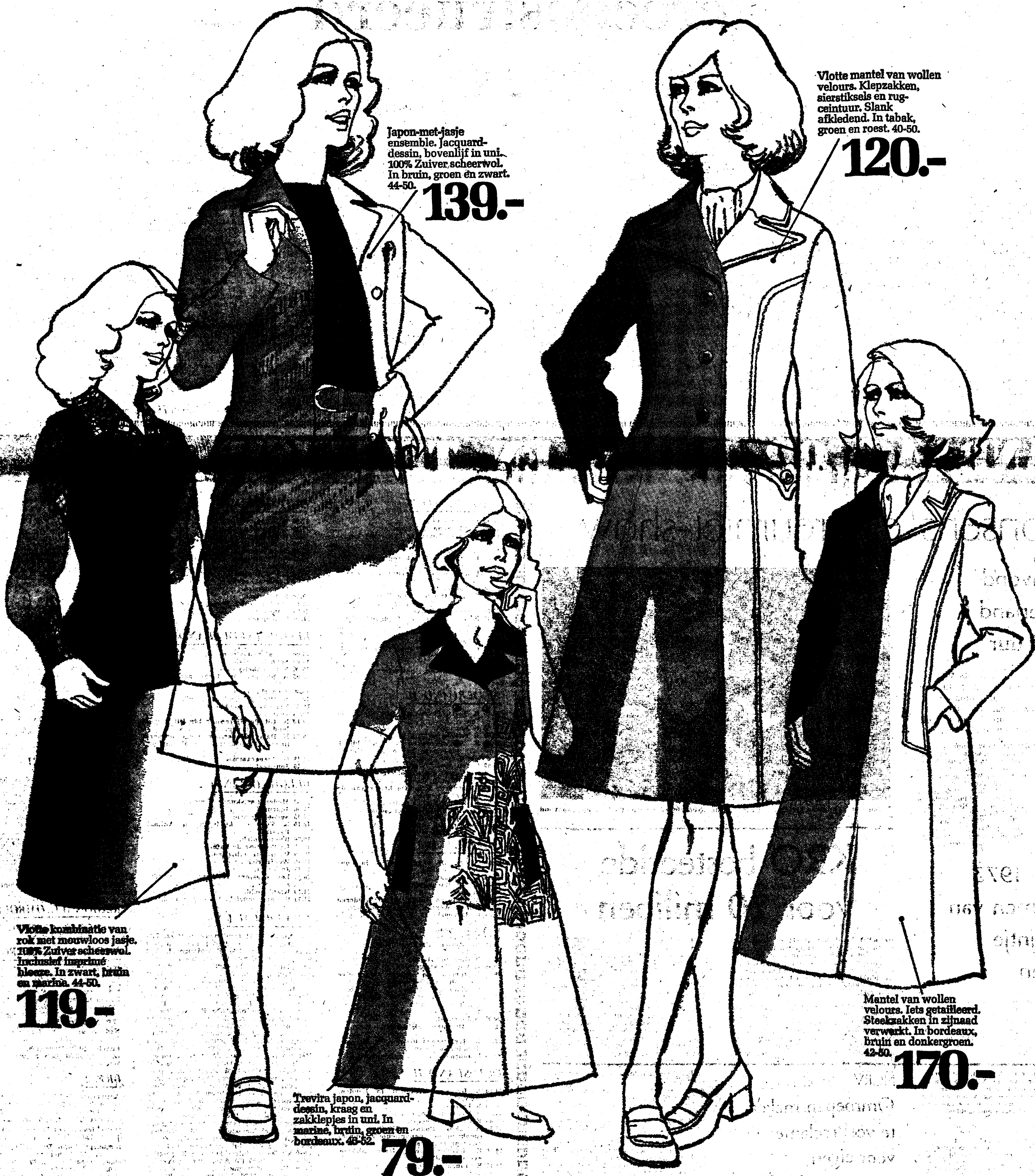
en iedereen
mag profiteren
van de
koopavond
of nog niet soms...

C&A nu ook in Amersfoort, Emmen, Leidsenhage, Rotterdam Zuidplein en Schiedam.



**Flatteuze lijnen,
lengte op de knie, goed gekozen dessins
en grote aandacht voor
de kleine details.**

Bij Vroom & Dreesmann heeft de mode in grotere maten een eigen gezicht



Japon-met-jasje
ensemble. Jacquard-
dessin, bovenlijf in uni.
100% Zuiver scheerwol.
In bruin, groen en zwart.
44-50.

139.-

Vlotte mantel van wollen
velours. Klepzakken,
sierstiksels en rug-
ceintuur. Slank
afkledend. In tabak,
groen en roest. 40-50.

120.-

Vlotte combinatie van
rok met mouwloos jasje.
100% Zuiver scheerwol.
Inclusief imprime
bleeze. In zwart, bruin
en marine. 44-50.

119.-

Trevira japon, jacquard-
dessin, kraag en
zakklepjes in uni. In
marine, bruin, groen en
bordeaux. 48-52.

79.-

Mantel van wollen
velours. Iets getailleerd.
Steekzakken in zijnaad
verwerkt. In bordeaux,
bruin en donkergroen.
42-50.

170.-

VROOM & DREESMANN

Problemen rond het sociaal contract

Het behoort tot de meest geliefde binnenhuissporten te gissen of het sociaal contract er al of niet komt. Samen met de boeiende discussie over de vraag wie er wel met wie wil praten vóór de verkiezingen, verschaft deze vraag de journalisten handen vol werk. De lezer zou er erg mee van kunnen worden. Toch is de achtergrond van de discussie rond het sociaal contract belangrijk en belangwekkend genoeg.

De jaren zeventig onderscheiden zich van de voorgaande decennia door de grotere arbeidsomstandigheden op het terrein van de arbeidsmarkt door het hogere tempo van de inflatie.

Ondermijnd vertrouwen

Indien men deze overtuiging is toegedaan, en bovendien de status quo niet wil vinden, moet in plaats van overleg de strijd worden gevoerd.

Natuurlijk was het vertrouwen in overleg in 1960 niet algemeen in Nederland. Men kon niet stellen dat er een maatschappelijke verandering was, waarmee men rekening zal moeten houden. Dit betekent dat we er niet aan ontkomen dat de mogelijkheid sociaal-economisch beleid te voeren onder zulke omstandigheden opnieuw te bezien.

Als ik het goed zie, mag men stellen dat de gedachte van het sociaal contract het resultaat is van een bezinning. Uitgangspunt daarbij is, dat het onoverstijgbare van de loon- en prijsbeheersing geheel over te laten aan de vrije onderhandelings tussen de sociale partners op elk niveau. Dit is overtuigend bewezen in het proces van vrije onderhandelings een verdeling van het nationaal inkomen kan ontstaan, niet alleen tussen salarissen en onzelfstandigen maar vooral tussen de particuliere en de publieke sector, waardoor de gewenste publieke voorzieningen in gedrang komen.

Wat het sociaal contract met andere woorden op een manier van inkomensverdeling die ruimte schept voor de sociaal-economische groei der publieke sector.

Men kan dan ook omschrijven dat het sociaal contract een poging is om de inflatie te beteugelen. Het is immers de inflatie die de uitbreiding van de publieke sector onmogelijk maakt. Men kan dus niet zonder meer zeggen dat het bij het sociaal contract gaat om de inflatiebestrijding. Het gaat om meer.

Wat het gaat om het scheppen van ruimte voor de groei der publieke sector. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

Wat het gaat om de inflatiebestrijding. Het moet duidelijk zijn dat dit niet een vervalschaar is.

De inflatie leidt niet alleen tot ongewenste verschuivingen in de vermogens- en inkomensverhoudingen, maar maakt ook het functioneren van vele verenigingen, die afhankelijk zijn van vrijwillige contributies tot een hachelijke zaak. Een sterke inflatie zoals wij die thans beleven, heeft het grote nadeel dat het vertrouwen in het gehele maatschappelijke bestel voortdurend wordt ondermijnd. Inflatie heeft bovendien de neiging de efficiëntie in het bedrijfsleven en elders aan te tasten, door een voortdurende vervalsing der calculaties.

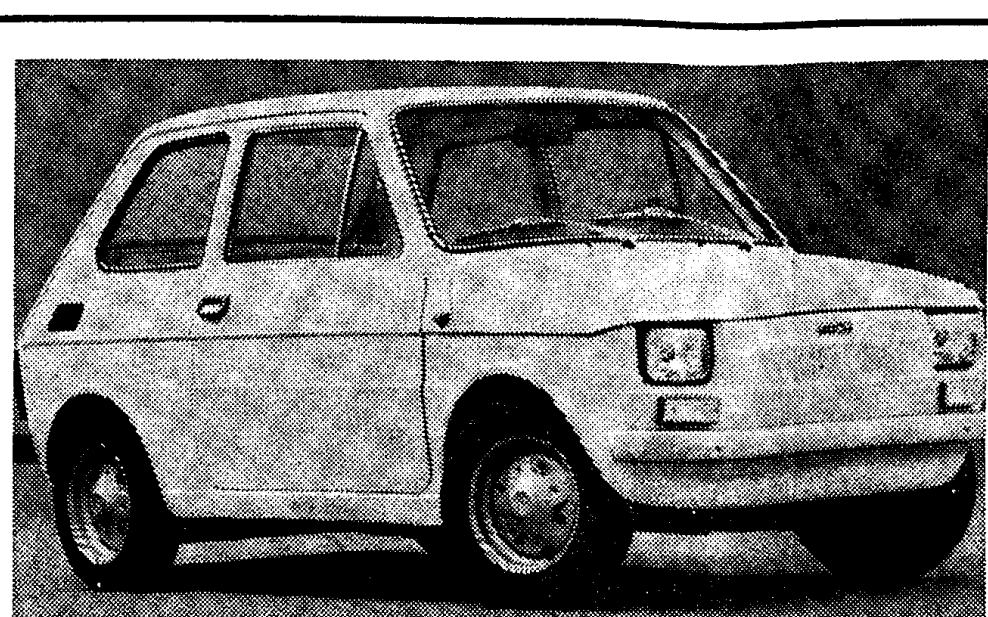
Er zijn zelfs schrijvers, die vrezen dat een voortdurende sterke inflatie op den duur moet leiden tot de ontwikkeling van een algemeen vertraging der economische groei, en bijgevolg een grotere werkloosheid en blijvende inflatie. Met name de combinatie van de geringe efficiëntie der investeringen en de verlaging van de besparingen zou in die richting werken.

Tot nu toe is deze vrees in Nederland niet bewaarheid. Weliswaar ligt de werkloosheid, met name in West-Nederland, wat hoger dan vroeger het geval was, maar van een neiging tot strategie is nog weinig te bespeuren.

Ik vind dus dat inflatie wel bestreden moet worden. Maar is een sociaal contract een instrument dat daarbij gebruikt kan worden? Een tweede, de tegenwoordige economische werking van de gespannen arbeidsmarkt niet de enige verklaring voor de inflatie, mijn opvatting is dat een sociaal contract in het kader van een breder programma voor inflatiebestrijding zeker een functie kan vervullen.

Er zijn twee complicaties: de economische deskundigen achten de negen procent onhaalbaar. In de huidige wereldconjunctuur kan men niet uit de inflatiepremissen komen daar nog bij. Beide overwegingen pleiten voor een wat bescheiden aanpak dan de Miljoenennota voorstelt.

(Wordt vervolgd)



FIAT 126: NOG GEEN F. 5500.-

AMSTERDAM, 24 okt. — Fiat heeft alle gegevens vrijgegeven van zijn nieuw ontworpen stadsauto, de 126. Daarmee is een einde gekomen aan de reeds maandenlange speculatieverhalen in dag- en vakbladen (vaak op grond van spionage-foto's) over dit wagentje in de kleine klasse. De 126 zal in februari 1973 in Nederland verkrijgbaar zijn. Omtrent de prijs staat nog niets vast, maar de heer L. Lang Jr., directeur van Leonard Lang in Amsterdam (Fiat-importeur voor Nederland), verklaarde desgevraagd, dat zijns inziens de prijs niet boven de f. 5.500,- zal moeten uitkomen. De 126, een 2-deurs-auto die ruimte biedt aan vier personen, is uitgerust met een luchtgekoelde, achterin geplaatste tweecilinder boxer motor (inhoud 594 cc en vermogen 23 DIN-pk). Met de achterwiel aandrijving kan de auto vol-

gens fabrieksopgave een topsnelheid bereiken van 105 km. per uur. De auto heeft een zeer moderne en compacte vormgeving gekregen, waarbij duidelijke overeenkomsten met de Fiat 127 zijn waar te nemen. Uiteraard heeft de Fiat mini-aanmetingen: 3,05 m lang, 1,37 m breed en circa 1,30 m hoog.

Verdere kenmerken: gesynchroniseerde 4-versnellingsbak, hydraulische trommelremmen op alle vier de wielen met geschieden remcircuits, onafhankelijke wielophanging, zelfdragende carrosserie, benzinetank voor 21 liter brandstof, olievervang van de motor om de 10.000 km., nieuwe lakkleuren en leeggewicht 580 kg. Op 13,5 punt hogere koers niet te krijgen en Industrie Mij ging 18 punten hoger in andere handen over.

Beurs-overzicht Iets hoger

AMSTERDAM, 24 okt. — Het Damrak is de nieuw beursmarkt kalm begonnen. Bij een heetste handel kwamen overwegend iets hogere koersen tot stand. De vraag naar scheepvaartwaarden, vooral uit het buitenland, bleef echter nog aanhouden.

AKZO en Philips wonnen 50 cent op f. 69,20 resp. f. 53,30. Hoogovens deed het 60 cent beter op f. 75,10. Kon. Olie 70 cent op f. 121 en Unilever 40 cent op f. 140,60.

Deli ging f. 1 vooruit en ook andere cultuurs konden een winstje boeken. KLM en Heineken waren fractieel beter. Nat. Nederl. voegde f. 1 aan de koers toe. ABN was f. 2 op retour op f. 348, maar AMRO ging enkele dubbeltjes vooruit.

De staatsfondsenmarkt moest hier en daar weer enkele dubbeltjes terug. Op de lokale markt waren op nieuw de vastgoedfondsen of die fondsen die over veel vastgoed beschikken, in trek. Zo boekte Hellingman weer een winst van 40 punten op 1070. Bredero Vastgoed won 10 punten, Kemo 12, en Wereldhaven ten opzichte van de laatste vermeldde koers f. 8,50. BOZ kreeg weer 25 punten hogere biedkoers of ten opzichte van de laatste gedane koers een vooruitgang van 50 punten.

De nieuwe favoriet AMAS deed het 60 cent beter, terwijl Rijn-Schelde-Verolme 14 punten omhoog schoot. Heineveld werd op 25 (plus 4) tevergeefs gevraagd. Soerabaja ging weer 5 punten omhoog en Frnss was f. 2 hoger ook al niet te krijgen.

Andere fondsen die zich vrij vast gedroegen waren onder andere Alb. Heijn, Bos. Kallis, Palthe, Hoomeijer, Wegener, Bols, Elsevier en Pakhoed. Tot de in de minderheid zijnde lacere genoteerde fondsen behoorden ACP Reiss en Post en Brandt, Mees Buis, moerondanks de bekendste de betere resultaten 7,5 punt terug, terwijl Van der Grinten ex interimdividend van f. 2,40 nog f. 2,60 verloor. Niet gehandeld mocht worden in Zaalberg, die twee bedrijven gaat overnemen. Zaalberg onder andere van de Zaalberglanden a pari in handen komt van de Holl. Tapit Ind. Nu zijn nog de helft van de aandelen genoteerd. De laatste koers van Zaalberg was 139,5 punt.

Overigens gaf de actieve markt tijdens de beursdag een licht oplopende tendens te zien met voorop Heineken en Deli. Bij de scheepvaart was de fut er echter wat uit. De oplopende tendens bleef tot het eind gehandhaafd.

Na de laatste waterleidingsmaatschappijen-fusie waren ook op de beurs de waterleidingsmaatschappijen weer in trek. Zo was Tilburgsche Water op een 13,5 punt hogere koers niet te krijgen en Industrie Mij ging 18 punten hoger in andere handen over.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDDERKEER

AMSTERDAM, 24 oktober. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 287 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 153 (53,3 pct.), lager 70 (24,4 pct.), onveranderd 64 (22,3 pct.). Vorige beursdag toetst 284; hoger 102 (35,9 pct.), lager 110 (38,7 pct.), onveranderd 72 (25,4 pct.). In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen banken staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO — (69,30)
Hoogovens — (75,50)
Kon. Olie 121,00-121,20 (121,00)
Philips 53,20-53,40 af (53,20)
Unilever 140,00 (140,60)
KLM — (116,50)

Geldontwaarding oorzaak van onzekerheid

AMSTERDE, 24 okt. — De algemeen directeur van de Utrechtse Jaarbeurs, J. van der Kwast, heeft bij de opening van een nieuwe industrie in Nederland gezegd, dat het bedrijfsleven de nodige aandacht moet geven aan de sociaal-economische aspecten van de inflatie.

Zolang er niets gebeurt, blijft het ondernemersklimaat onzeker. Er wordt ook op dit ogenblik nauwelijks gesproken over de inflatie, aldus de heer Van der Kwast. Met name de investeringsgoederenindustrie ondervindt hiervan kwalijke gevolgen. In vele bedrijven in deze sector neemt het werkstandsvermogen af.

Als aan deze conjuncturele aarzeling niet spoedig een einde komt, zullen de heer Van der Kwast, nog meer bedrijven in ernstige moeilijkheden geraken, met alle nadelige gevolgen van de werkloosheid in ons land. De heer Van der Kwast noemde het een belangrijke uitspraak van NVV-voorzitter H. ter Heide, onlangs gedaan op de Nationale Exportdag, dat het zich tot de hoogste van West-Europa ontwikkelende loon- en prijspeil in ons land, internationale concurrentiepositie. De NVV-voorzitter gaf te kennen, dat voor de factoren als menselijke hulpbronnen, "human resources", die, naast de natuurlijke hulpbronnen, onze internationale concurrentiepositie zouden veilig stellen.

In deze gedachtegang wordt, naar het oordeel van de heer Van der Kwast, de huidige situatie miskend. De werkloosheid is volgens hem, dat Nederland de internationale markten in prijs- en le-nen voorwaarden moet concurreren met landen, die vaak over een langere en grotere industriële ervaring en voldoende beschikken dan wij. De NVV-voorzitter als voorbeeld van zijn stelling de baggerindustrie. Hij vindt de heer Van der Kwast niet duidelijk, omdat het hierbij gaat om een bedrijfstak, waarmee ons land in de wereld een unieke plaats inneemt. Het is het totaal van onze exportindustrie is niet de regel, dat de concurrentiekracht van de kleinere en middelgrote bedrijven, met exportbelangen op de tocht is. Een te hoog prijspeil is daarom niet wettelijk nodig voor onze export.

Waarschuwingen tegen misleidende reclames

AMSTERDAM, 24 oktober. — De Commissie tot Handhaving van de Nederlandse Code voor het Reclamewezen heeft zich in 1971 met 34 bij haar binnengekomen bezwaren tegen bepaalde reclame-uitingen bezig gehouden. Voor een aantal bezwaren achtte de commissie het nodig met een openbare aanbeveling in te grijpen.

Dit gold o.m. voor een advertentie van een Haagse opticien, die allerlei heil toedichtte aan de aan het individuele oog aangepaste kleur van zijn zonnembrillen zonder hiervoor enig wetenschappelijk bewijs te kunnen aanvoeren. De Code-Commissie vond de bewuste advertentie strijdig met de waarheid en appellerend aan gevoelens van angst.

Een ander bezwaar ging tegen een advertentie voor tabletten, die de juist roken blijvend teniet zouden doen. De aanbeveling luidt onder een naam, die reminiscenties aan enig winstgoeder merk deed vervagen. De commissie achtte dit in strijd met de waarheid en eveneens appellerend aan angstgevoelens bij het publiek.

Een klacht tegen een cursusinstituut in Haarlem was aangeleid tot een openbare aanbeveling tegen advertenties van deze adverteerder meer op te nemen. Om misleidende wijze werd, volgens de Codecommissie namelijk gesuggereerd dat werd opgelegd voor examens gelijkwaardig aan die van de universiteiten en hogescholen.

Een andere aanbeveling vond de Code Commissie noodzakelijk om de consument te behoeden voor de misleiding door een kappersbedrijf, dat beweerde een "medische permanent" te kunnen aanbrengen.

In een aantal gevallen moest de Code Commissie constateren, dat adverteerders de resultaten van vergelijkend warenonderzoek onjuist weergegaven, hetzij doordat uitspraken uit hun verband werden gelicht, hetzij doordat beoordeelingen van onderzochte artikelen op niet-onderzochte werden betrokken, hetzij doordat men beoordeelings als gunstiger interpreteerde dan zij in feite waren. In alle gevallen reageerden deze adverteerders met de toezegging de gewraakte advertenties niet te herhalen. Tenslotte werd een openbare aanbeveling gedaan inzake advertenties voor parketvloeren waarvan de aangeprezen garantietermijn niet in overeenstemming bleek te zijn met de gedeponeerde verkoop- en leveringsvoorwaarden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIVE AANDELEN

AKZO	68,70	69,50
Alk. Bank Nederl.	350,00	349,50
Adm. Bank	70,60	70,60
AMRO-bank	40,80	40,80
Del. Mij.	130,50	133,00
Dordische Petrol.	752,00	760,00
Edm. 7% ur.	744,00	755,00
Heineken B&B	292,50	294,00
Heineken Bier	320,00	321,50
KLM	162,00	161,50
Hoogovens	74,50	75,40
HVA	88,00	90,50
KLM	116,50	116,80
Kon. Petr.	120,30	121,10
KNSM	176,50	177,50
Nat. Nederl.	87,00	88,00
Phs. v. Ommeren	282,00	287,00
Philips	52,80	53,30
Robeco	253,00	256,50
Rollco	170,00	171,50
Scheepv. Unie	126,00	126,50
Unilever	140,20	140,50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970-8	105,10	105,10
Ned. 15-j. 1970-3	104,50	104,50
Ned. 7-j. 1970	106,80	106,80
Nederl. 1970	104,40	104,40
Nederl. 1971-81	102,80	102,80
Nederl. 1972	102,80	102,80
Nederl. 1973	102,80	102,80
Nederl. 1974	102,80	102,80
Nederl. 1975	102,80	102,80
Nederl. 1976	102,80	102,80
Nederl. 1977	102,80	102,80
Nederl. 1978	102,80	102,80
Nederl. 1979	102,80	102,80
Nederl. 1980	102,80	102,80
Nederl. 1981	102,80	102,80
Nederl. 1982	102,80	102,80
Nederl. 1983	102,80	102,80
Nederl. 1984	102,80	102,80
Nederl. 1985	102,80	102,80
Nederl. 1986	102,80	102,80
Nederl. 1987	102,80	102,80
Nederl. 1988	102,80	102,80
Nederl. 1989	102,80	102,80
Nederl. 1990	102,80	102,80

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	274,00	274,00
Albert Heijn	56,00	56,00
Alk. H.O.G. - BOB	164,50	164,50
Alk. Vrocht. Imp. Mij	101,00	101,00
Amalg. Holding f. 20	36,00	36,00
A'dam Droogdok Mij	200,00	200,00
A'dam Rijnw. Mij	150,00	150,00
A.N.E.M. nat. bez.	79,50	80,40
Arnhemse Schb.	119,00	118,50
Asselbergs IJzer	107,00	107,00
Autom. Screw Works	136,00	137,00
Auto-Indust. R'dam	218,00	218,00
Ballast-Nedam Gr.	58,00	63,10
B.A.M. Ver. Bedr.	116,00	114,00
B.A.M. Ver.	189,50	189,50
Batava Marg.	192,00	91,30
Batenburg	325,00	327,00

Converteerbare Obligaties

AKZO '89	81,00	80,80
Alk. Bank Nederl.	6	123,50
AMRO-bank '89	54	127,25
Elsevier	74	201,00
Gelder Zn.	44	93,60
Grint-Broc. '89	54	87,20
Gristen v.d. '89	64	118,00
Homb. '89	71	118,00
Hoogovens	54	89,50
KLM acht. '88	54	89,50
K.N. Papier Acht. '74	140,00	140,00
Philips '70	64	102,60
Philips	44	105,10
Rolico 1.000	64	88,50
Ver. Glas	7	160,00 a
Ver. Mach. '88	64	107,10

AANDELEN

Bank-Cred. Verzek.

AMEV n.r. cert.	114,20	115,00
AMPAS-groep cert. f.	100,40	83,20
Ass. C. St. R'dam c.	109,00	109,00
Cultuurbank	104,00	106,00 b
Delta-Lloyd cert. f.	83,00	83,00
Eerste Ned.-Nillmij c.	156,00	153,00
Kas. Associat.	119,00	119,00
Mees & Hope	178,50	178,00
Ned. Credietb. a. b.	54,70	54,00
Ned. Middenstands b.	166,50	160,10
Slavenburg's bank f.	290,50	287,00
Frisech-Gron. Hyp	394,00	832,30
Westl.-Utr. Hyp. Bank	283,50	380,00 b

Beek A.L.V.	145.00	140.00
Beers' Zonen	61.50	61.80
Begemann Mach.	163.50	164.30
Bensdorp Intern.	336.00	336.00
Berggoss Tapuit	366.5	366.00
Berkels' Patent	326.00	322.00
Bloedenst-Wilink	93.00	95.00
Boer Drukk. Uitv.	335.00	332.00
Bols Lucas	147.50	148.70
Borsumy-Wehr	400	237.00
Bos Kallis	119.50	122.80
Braat onroer. zaken	600.00 b	625.00
Braat Bouwstoff.	356.00	362.00
Bredero Vast Goed	318.00	328.20
Bredero V. Goed arc	315.00	325.00
idem Ver. Bedr. arc	483.00	434.10
Bredero V. Bedr. arc	480.00	481.00
Bühmann-Tetterode	87.20	87.90
Calvé arc	201.50	203.50
Calvé Delft arc	201.50	203.50
idem 6% c.p.r.w.durc.		
Cent. Suikermij	549.00	551.00
Ceteo	172.40	174.00
Chamotte Unie	280.00	281.00
Cindru-Key & Kram.	71.00	71.50
Crane Nederland	145.5	146.00
Deesseaux Tapuit	102.50 b	102.50
Dijkers & Co.	105.7	105.20
Dijk & Co.	163.5 a	160.00 b
Druck & Co.	215.00	214.00
Droesch-Overl.	215.00	214.00
Droge Wol	237.00	238.00
Duker Apparaten B	80.00	80.00
ECONOSTO	52.90	53.50
Elseviers Uitg. Mij.	592.00	600.00
Enka	191.50	193.00
Europe Hotel	426.00 b	430.00 b
Frise Haarem Mach.	112.5	113.50
Fokker	40.90	40.90
Ford		
Frnss f. 20	88.00	90.00 b
Gamma-Hold.	290.00	290.00
idem 5% pr. wd.	112.5	113.20
Gelder Papier		
idem p		
Gerc Nat. Bez. c.	165.00	165.00 b
Giessen De Noord	205.00	208.00
Glat-Brocades	61.50	61.50
Goudsmid Ed.	163.00	163.00
Grasso's Machines	119.00	121.50
Grinten Venlo	224.00	219.00 ex
Grofsmederij K. ned.	60.8	60.80
Hagemeijer & C.	121.00	121.00
Hagemeijer Machines		356.00
Hagemeijer	1039.00	
He. O. Conserven	199.00	199.00
Heybroek Co. H. M.	238.00	240.50
Hoek's Machines	74.00	74.00
Holec	281.50	277.00
Holon Beton Groep	91.20	91.20
Holon	730.00	

Even op Sumatra

Even pauze voor een Plantage. Er zijn er drie.
Dit is de Sumatra, een geurige
Senoritas, verlijnd en kruidig van aroma. 26 ct.

AGIO

PLANTAGE
sumatra

Of Plantage Java 25 ct. Of Plantage Brasil 25 ct.



**De Viva kent comfort.
En de Viva kent gemak.
Twee begrippen die niet
verward mogen worden.**

Komfort: onder
verstaat de Viva drie dingen:
de geweldige ruimte van het
interieur, de luxeuze 'zit' van
voorstoelen en achterbank en
de overvloedige ruimte voor
koffers en tassen.

Vanaf f 7.484,- incl. B.T.W.
(excl. B.T.W. f 6.555,-)
Ook met GM Automatic.
Ex General Motors Continental.

Gemak: hieronder verstaat
de Viva de gemak-
kelijke bediening (fel accelereren, soepel
schakelen, snel stoppen, vlug parkeren),
en de rotsvaste
wegligging waarmee
u elke wegsituatie
de baas bent.



Vauxhall Viva

Uw Vauxhall / Bedford / GM Ranger dealer:

Canton-Reiss N.V.

„want u auto's met service koop!”
Apollon 7 / Valkenburgweg 34 Tel. 71 80 40
Hoeijwegstraat 61-63 (gebruikte auto's) Tel. 71 44 41
Heerlen

Kom gerust eens bij ons langs om elke verwarring te voorkomen.

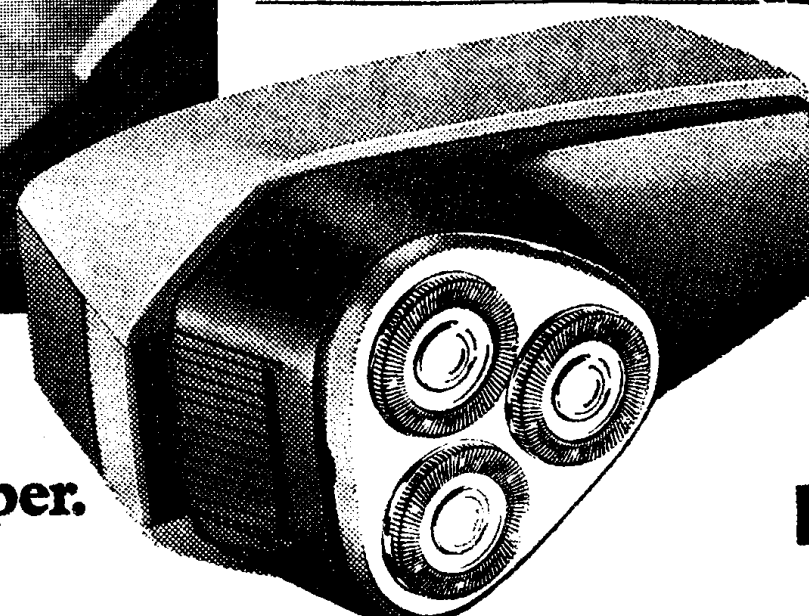
Dat is pas glad, voelt echt anders dan gisteren.



Werkelijk, sinds vanochtend
realiseer ik me voor het eerst
wat voor gevoel het is om echt
glad geschoren te zijn.

Die nieuwe Philishave
90 Super scheert gewoon een
stuk gladder, soepeler, sneller,
omdat de drie verende scheer-
koppen nu elk maar liefst
90 sleuven hebben. Dat zijn
er maar even 30 per scheerkop
meer! En schrijnen is er niet
bij. Dat moet je gevoeld hebben
om te weten, hoe geweldig 't is.
Probeer 'm zelf.

Maak ook het gebaar van
de tevreden driekop-scheerder.



PHILIPS

Je moet 'm voelen,
de nieuwe Philishave 90 Super.

Brillen

**FRANS
OOSTWEGEL**

**Akerstraat 6
HEERLEN**

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

SCHOONHEIDSSPECIALISTE

S.T.I.V.A.S. dipl. a - b in Sittard en Heerlen

CHIROPODY - PEDICUREN

alg. voetverzorging V.D.Ch. dipl. in Heerlen en Sittard

Alle inlichtingen:
elach, Promenade 9, Heerlen (hoven Voss)
tel. 045-710966

elach



AFVOER VERSTOPT?
FIFAX
zorg dat u in huis hebt
verrijgbaar bij de drogist

Ter griffie van de arrondis-
sementsrechtbank te Maas-
tricht zijn neergelegd het
proces-verbaal van het ge-
houden onderzoek ter plaat-
se en het rapport van de
deskundigen in de onteige-
ningszaak van de gemeente
Ubach over Worms contra
Skraabjan, rolnummer 1086
1972, zulks ter inzage van
partijen en derde belangheb-
benden tot en met vrijdag
27 oktober 1972.

De griffie der
arrondissementsrecht-
bank te Maastricht,
R. P. A. DIJKER

**UW PERSOONLIJKE LENING
IS ONS GEHEIM**

De tientallen persoonlijke leningen, die wij dagelijks ver-
streken worden helemaal schriftelijk afgehandeld. U kunt
met ons telefoneren of schrijven. U krijgt ons niet te zien
want geld lenen is een kwestie van wederzijds vertrouwen.
Uw aanvraagformulier, dat wij u in blanco enveloppe toe-
sturen, geeft ons alle informatie die nodig is. Als u gekunt
bent of in loondienst beschikt u over enkele dagen om
het gevraagde bedrag. Van f 1000,- tot f 10.000,-. Afre-
sing in 12 tot 48 maanden. Wettelijke tarieven. Geen infor-
matie bij werkgever, bankrelatie of bureau. Geen kosten.

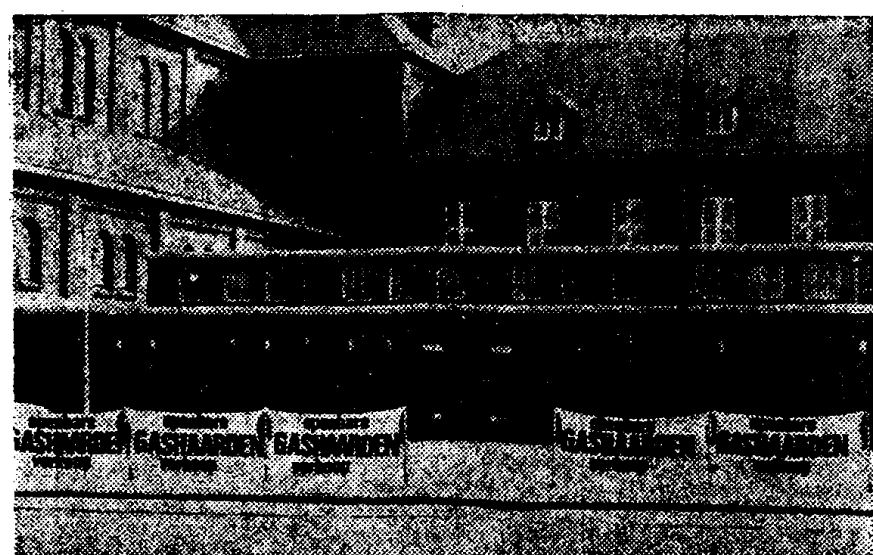
Bel of schrijf aan: Financieringskantoor E. J. Molle-
na 19.00 uur 04105-3039 (Door gem. Eindhoven toegelaten
financieringskantoor).

5 DAGEN OPENBARE GASHAARDEN VERKOOP

Wegens overproductie in gashaarden

**MOET ER IN DEZE 5 DAGEN EEN GROTE PARTIJ VAN DE
NIEUWSTE MODELLEN EN DE BEKENDSTE MERKEN GASHAARDEN,
ZOALS: ETNA, DRU, FABER, PELGRIM, FLANDRIA, VULCANA,
ETC., ETC.**

DIRECT AAN HET PUBLIEK VERKOCHT WORDEN!!



DIT IS DE KANS VAN UW LEVEN!!

**NU KUNT U NOG Vóór DE WINTER HONDERDEN GULDENS
VERDIENEN, WANT DE GASHAARDEN WORDEN VANWEGE DE
ENORME VOORRAAD TEGEN ONTZETTEND LAGE PRIJZEN
(DUS NIET TE VERGELIJKEN MET EEN NORMALE WINKELPRIJS)
ZOWEL AAN PARTICULIEREN ALS DETAILLISTEN VERKOCHT.**

DE OPENBARE VERKOOP WORDT GEHOUDEN OP:

**HEDEN DINSDAG 24 OKTOBER 10 TOT 18 UUR
WOENSDAG 25 OKTOBER 10 TOT 18 UUR
DONDERDAG 26 OKTOBER 10 TOT 18 UUR
VRIJDAG 27 OKTOBER 10 TOT 18 UUR**

WIE EERST KOMT, WIE EERST MAALT

NAAST PATRONAATSGEBOUW — SITTARDERWEG 141, HEERLEN

markt **Koopjes**



bed-nylon
mesnachthemd
kleuren met
kantgarnering
prijs **6.95**

Zojuist ontvangen
POLYESTER-SPUN
150 cm breed
de nieuwste wasbare
jersey in 12 mode-
kleuren. De ideale
stof voor de moderne
kleding.
Ter kennismaking -
van 16.90
vandaag per meter
14.90



Imitatie suede
Handschoenen
heerlijk warm
gevoerd, gebreide
zijsoufflettes
Jongens **3.00**
Heren **3.95**



Engelse
Kop en schotel
in div. fraaie
bloemdecor
van 5.95
nu **3.95**



T.V.-kan
in diverse kleuren
opvanderop.
Nieuw dranken uren-
warm of koel.
150 nu **12.50**
vandaag opzetfilter
1.50



Gekleurde glazen
Drijvers
in een gevlochten net
van touw, bijzonder
decoratief
van 3.95 nu **2.95**
met licht **7.95**

NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

Warenhuis met de vriendelijke bediening

**Belangrijk
voor iedereen,
die een huis
zoekt:**

**De Woninggids
voor Zuid-Limburg
wijst u de weg.
Abonnement is
kosteloos.
Vraag er
vandaag
om!**

De Woninggids voor Zuid-Limburg
is een gratis brochure die u de weg
wijst naar de woningmarkt in
Zuid-Limburg. Het bevat informatie
over de huidige woningmarkt,
de prijzen van huizen en appartementen,
de mogelijkheden om een huis te kopen
of te huren, en de verschillende
financieringsmogelijkheden.
De Woninggids is een essentieel
instrument voor iedereen die een huis
zoekt in Zuid-Limburg.

HEERLEN

Direkt uit Perzië
net gearriveerd en nu opgeslagen
in de toonkamer van

CARPET CENTRE ORIËNT
IMPORT Heerlen, Honigmanstraat 12 EXPORT

**3000 stuks originele
PERZISCHE
TAPIJEN**

U koopt direct bij de importeur, DAAROM
40 tot 50% echt voordeel

Verkoop nu door de enorme voorraad,
iedere week van dinsdag tot en met zaterdag
van 9.00 tot 18.00 uur,
onder volle garantie van echtheid.

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoppte tapijten voor woon- en
slaapkamers, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleur-
stellingen, ook in tafelmatten, lopers en div. soorten kleedjes
v.a. in Kerman, Belouch, Mesched, Bochara, Schiraz, Gharadjeh,
Mahal, Saraband, Kolia, Kordil, Ghom, Bidjar, Esfahan, Nahn, enz.

BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantie-
bewijs. **KOM KIJKEN**, het loont de moeite, U kunt ze zelf uitzoeken, alle
tapijten en kleiden zijn geprijsd.

U kunt ons vinden aan de Promenade te Heerlen maar
de ingang naar onze zaak is in de Honigmanstraat 12,
(naast snackbar). Wij staan tot Uw dienst op de 2e
(TWEDE) verdieping op nr. 12.



Ingang: Honigmanstraat 12
Stoffen: Schunck
Automaten: Promenade
Sarcotestraat

**IN GASHAARDEN EN
CENTRALE VERWARMING**

GROTE SHOW

MET GROOTHANDEL-DISCOUNT-MAGAZIJPRIJZEN

DEZE SHOW WORDT GEHOUDEN IN DE WITTE HAL
AAN DE DR. SCHAEPMANSTRAAT 29 IN WEERT OP:

Heden dinsdag 24 oktober en
woensdag 25 oktober



**DEZE AANBIEDINGEN GELDEN TIJDENS
DE SHOW OOK IN AL ONZE WINKELS!!**



DRU GASHAARD
Stellare 8000 kcal. v. f 882
33% korting voor
549.-



DRU GASHAARD
Radialix 8000 kcal. v. f 996
40% korting voor
598.-



PELGRIM GASHAARD
Robina 82, 8000 kcal. v. f 918
43% korting voor
525.-

CENTRALE VERWARMING

Bouw zelf nog voor de strénge kou uw eigen centrale verwarming
Breng uw tekening mee en wij geven u direct de uitgekende prijs
Bekijk tijdens de show onze modernste ketels en radiatoren

Voor directe beslissers als extra premie

GRATIS DOMPELEN

(CV als bouwpakket of volledig geïnstalleerd reeds voor f 10 p. week).

LUXE KEUKENS

Bezoek tijdens de show onze aparte opstelling van

SUPER DE LUXE KEUKENS

Door directe levering rechtstreeks van fabriek honderden gul-
dens voordeel. Bij aankoop tijdens de show nog eens f 100,-
extra voordeel.

(Ook op gemakkelijke betalingsvoorwaarden, b.v. voor f 10 p. wk)

WASEMKAP REEDS VANAF f 198,-



AEG wasautomat
5 kg van f 780
38% korting voor
448.-



Miele wasautomat
van f 1339
korting 27% voor
973.-



KOELKAST
dubbeldeurs van f 585
32% korting nu
398.-



DIEPVRIESKIST
225 liter van f 678
32% korting voor
459.-

PM HORN ZN

Sittard
Geerweg 9
Tel. 6348

Maastricht
Muntstr. 13
Tel. 18222

Sittard
Paardestr. 69/71
Tel. 6057

Heerlen
Stationstr. 12
Tel. 716937

Hoensbroek
Heisterbroek 71
Tel. 214144

Roermond
Neerstr. 1/3
Tel. 6349

Sittard
Stationstr. 31
Tel. 2526

Weert
Dr. Schaeplanstr. 29
Tel. 37530

AUTO'S & MOTOREN

Alle VW-MOTOREN tegen
enorme lage prijzen met
orig. fabrieksgarantie. Ook
alle VW-onderdelen met 30
proc. korting. Donny Klassen
bv. Meersenerweg 219, tel.
043-27354 Maastr.

ANTI-VRIES 60 of 200 ltr.
deze maand tegen groothan-
delsprijzen. Oliehandel Hen-
nen Parallelweg 47 Heerlen.

MOTOR-OLIE alle soorten
25 pct. reductie bij aankoop
van 1 vat van 205 ltr. Olie-
handel Hennen Parallelweg
47, Heerlen.

Gratis JERRYKAN bij aan-
koop van 5 ltr. anti-vries.
Waarvoor U slechts f 2.25 p.l.
betaalt. Oliehandel Hennen
Parallelweg 47 Heerlen.

Te k. v. part. TRIUMPH
Spitfire. te bez. Autobanden
Augustus, Hoensbroek t.o.
Emma, elke keuring toegest.

Te k. CITROËN Dyane '67
zeer mooi, Kadett stationcar
'68, Kadett '69, Kadett SR
'70, Peugeot 204 stationcar
'67, VW 1200 L '71, Taunus
1600 L '70, Escort GT '68 veel
accés, Vauxhall Viva '68.
Inr. fin. mog. Autohandel J.
v.d. Burgt, Marktstr. 40,
Waubach.

55 DAF eind '70 cognac cou-
pé zo goed als nieuw met
radio, Daf 55 '68 kl. groen
zeer goed onderh., Opel Blitz
'66 met laadbak, VW open
dak radio cognac f 500,-
VW-busje '65 de luxe v. per-
sonenvervoer. Te bevr.: P.
Dols, Grachtstr. 21, Ker-
rade-West.

Auto Heral heeft voor u
prachtige AUTOMOBIELEN
in de showroom staan, met
garantie. Auto Heral, Bouw-
bergstr. 62 Schinveld.

AUTO's voor iedere beurs.
Prachtauto's voor f 1000 alle
merken. Inruil brommer mo-
gelijk. Verkoop, inkoop, in-
ruil, finance. Ook zonder ge-
d. PL. Bindels Automobielen,
Slanghenstr. 5 H'broek, bij
zwembad, Dem. tel. 045-
204001.

Autobielen en garagebedrijf
Hengens spec. zaak in gebr.
autobielen biedt te koop
aan AUSTIN Mini Cooper '71
GROEN, Simca Rally 1000
'71 rood, NSU Prinz 4 '70
wit, Fiat 124 Spec. '71 rood,
Fiat 850 Spec. '71 rood, Fiat
850 '70 wit, Plymouth Sport
coupé '70 grijs, Renault 16 '69
groen, Renault 10 '67 brons,
Renault 4 '68 groen, Vaux-
hall Viva de l. '71 blauw,
Vauxhall Viva de l. '71
brons, Vauxhall Viva 4-deurs
'70 beige, Vauxhall Viva de
l. '70 grijs, Vauxhall Viva '69
wit, Vauxhall Viva '68 grijs,
Chevrolet Bel Air '67 zwart,
VW de l. 1300 '71 wit, VW de
l. 1300 '71 wit, VW de l. 1300
'70 rood, VW de l. 1300 '68
grijs, VW de l. 1300 '67 wit,
VW de l. 1500 '67 wit, Opel
Ascona 1600 de l. '71 wit, Opel
Comm. 4-deurs '70 grijs,
Opel Adm. '68 grijs,
Opel Rek. 1900 '70 grijs, Opel
Rek. 1700 '68 beige, Opel
Rek. 1500 '69 wit, Opel car.
'70 beige, Opel Kad. car. '71
blauw, Opel Kad. car. '67
grijs, Opel Kad. LS '69 beige,
Opel Kad. '70 wit, Opel Kad.
'69 grijs, Opel Kad. '69 rood,
Kad. '67 beige, Ford Taunus
17M '69 grijs, Ford Taunus
17M '68 wit, Ford Taunus
12M '69 wit, Ford Transit
open laadbak '69 grijs, VW
pick up dubbele kabine '71
wit, Inkoop verkoop inruil
financiering BOVAG-l
BURMA, tankstation 's zon-
dags gesloten tel. 04499-1342.

FORD Taunus 1600 G.T. '71
18.000 km, Simca 1100 GLS
'70 40.000 km, Simca 1100 GL
'70 38.000 km, Simca 1000 GL
'69, VW 1800 '70, VW 1500
kever '70, Opel Kadett, 'L',
'68, Opel Kadett LS coupé
'69, Ford Transit bus '69,
Ford Taunus 15M '68, Ford
Taunus 12M '66 ruilmotor
Morris Mini '65, Inr. gar. fin.
Autobielenbedrijf Thom de
Vries, Grasbroekerweg 7,
Heerlen, tel. 719673.

Te k. DAF 55 '71 kmst.
18.000 f 2000,- ben. n.w.w. el.
045-413994.

Van te eigen te k. FORD
type 2300 XL 4-drs. '70 goud-
geel m. vinydidek en nwe.
banden pr. f 8500,- W. J.
Handels Hoogstr. 42-44 N'ha-
gen tel. 04443-1368.

Fred van Dijk, Barrier 91
Klimmen biedt aan: FORD
Capri 1700 GT 1970, Kadett
Special 71, Renault R 16 70,
Taunus 12 M 68, Peugeot 204
70, Ford Cortina 69, Vauxhall
Viva 69, Simca 1100 4-drs.
Simca 1100 4-drs. 70, Ford
1600 L '71, Opel Kadett 68,
Mercedes diesel 68, Renault
1300 69, Karmann Ghia 67,
NSU 1200 C 69, Ford Capri
1700 GT 70, Morris 1000 68,
Dyane 70, Renault R 4 67,
Renault R 16 67, Diverse in-
ruilauto's vanaf f 150,-. In-
en verkoop, financiering, ver-
zekeren. Tel. 04405-1831.

Te k. MERCEDES 220D '70,
Opel Comm. '70, Ford Capri
1300 '70, Fiat 850 coupé '70,
Opel Rek. 1700 '69, VW pick
up dubbele cabine '70, Renault 4
'67, Autobedrijf Tegelaar
Maasrichterweg 156 Roer-
mond tel. 04750-1810.

Vrachtwagens te k. MERCE-
DES Benz v. kl. rijbewijs
met hydr. ceap. Mercedes
diesel kl. model vrachtwagen
met open laadbak bjr. 67,
Ford Transit bjr. 67 Driewo-
gelstr. 97, Spekheide na 17
uur.

Te k. goedkope inruilauto's
BMW 1800 '67 f 1750,- Ren-
ault 8 f 1500,- DAF 33
f 850,- Bend f 2150,- Simca
1201 '67 f 1300,- Opel Rek.
f 250,- Tegelaar Maasrich-
terweg 156 Roermond.

Te k. 17M MOTOR, VW mo-
tor 30 pk n.w. uitlaat, Fiat
850 coupé 600 en 850, 4 ban-
den met wiel van VW, Mer-
cedes met spijkas 4 st. ban-
den van DAF z.g.a. NSU,
Vedhaas Opel Rek. z.g.a.
Viva onderd. Fiat 850 Ford
17M en 12M Tegelaar Maas-
richterweg 156 Roermond.

Te k. v. part. NSU 1000 C '71
i.z.g.st. Seringenstr. 18
Kerk-W.

Koopje mooie OPEL Kadett
LS bjr. '65 in zeer goede
staat Kerkdraderweg 164
Heerlen-Molenberg.

Gebruikte AUTO'S worden
door ons verkocht met 2 we-
ken proeftijd en 3 maanden
of 10.000 km volle garantie.
Alle wagens zijn reeds voor-
zien van ANWB-keurings-
rapport. Inruil en financie-
ring mogelijk. 4 Opels Kadett
1972 (demonstratiewagens),
Opel Kadett 1971, 1970, 1969,
Opel Ascona 1971, Opel
Olympia, Opel Rekord 1970,
1969, 1968, Opel Rekord Auto-
maat, Opel Commodore,
Canton-Reiss, waar U wa-
gens met service koopt. Af-
gebruikte wagens, Honigman-
straat 63-65, Heerlen.

U weet toch dat AUTO Heral
fin. op 28 mnd. en u
betaalt 20 pct. van de prijs
aan. Auto Heral, Bouw-
bergstr. 62 Schinveld, tel.
045-252244.

Te k. VW bouwjr. 1961 met
zeer goede motor. Na 7 uur,
Grachtstr. 15a Schin op Geul.
045-252244.

FORD Taunus bjr. '66 met
radio n.w. ruilmot. l.p.s.
vraagpr. f 950,- Kasteelstr.
14 Brunssum.

VW 1302'71 kl. geel. Auto
Heral, Schinveld.

Autobedrijf Hamers Heerlen
biedt aan onder garantie:
FORD Taunus 1800 L coupé
'71, Ford 17M Super '70 m.
pook, Ford 17M 69, Ford 12M
'68, Ford Cortina GT 67, Opel
Kadett '70, Opel Kadett '68,
Rekord 1700 69 m. pook, VW
VW kever 1500 69, VW 1300
L 69, VW 1300 L 67, VW 1600
Ponton 68, Renault R TL
1200 CC '71, Fiat 125 type 72
sportstuur, Spnz, Fiat 125 68,
Vauxhall Viva 28.000 km, als
n.w., Mercedes 200 D 69 n.w.,
BMW 2500 69, BMW
1500 68, NSU IV 67, Ford
20M 68 4-drs., Automobiel
Glider 68 69, Pontiac Fire-
bird sportcoupe 69 automatic,
Citroën Dyane 71 enz. Diverse
inruilauto's v. f 100,-
Elke keuring toegestaan. In-
ruil en financiering ook son-
der eigen geld (via p.l.). Au-
tobedrijf Hamers, in de Cra-
mer 1. Heerlen, Aral tank-
station, tegenover Nationale
Houthandel, tel. 710045,
's zondags gesloten.

FIAT 850 '70, Fiat 850 spec.
'69 '70, Fiat 850 coupé '68,
Fiat 122 '70, Fiat 124 '68 '70,
Fiat 124 Spec. '71, Fiat 125
'68, Fiat 124 Sports Spider '68,
Fiat 127 471, Autobianchi A-
111 '70 met 3 maanden BO-
VAG-garantie. Inruil en fi-
nancieringsmogelijkheden.

Wilt u een AUTO verkopen...
van recent bouwjr. Let op
Direct contant geld. Donny
Klassen bv. Meersenerweg
219, tel. 043-27354. Na 21 uur
11569 Maastricht.

Te k. OPEL Kadett '67 Sim-
ca 1000, beide met verz. -
Boerhaavestr. 61 Geleen.

OPEL Kadett '68. Auto Heral
Schinveld.

CITROËN break 8 '71 station-
car. Auto Heral Schinveld.

OPEL Manta '71 18.000 km.
gel. Auto Heral Schinveld.

Te k. OPEL Kadett bjr. '70
te bevr. tel. 045-254360.

Auto Heral auto's betrouw-
bare AUTO's. Een bezoek
loont de moeite.

VW 1200 '71 prijs f 3950,-
Auto Heral Schinveld.

Div. goedkope INRUILAU-
TO's. Auto Heral, Schinveld.

Te k. aanhangwagen v.a.
f 240,- Tiendschuur 2 Suste-
ren.

Te k. OPEL Kadett car. '64
t.e.a.b. Te bevr. Voskuilen-
weg 1 Heerlen, tel. 710808.

Moet uw auto weg voor goe-
de prijs en contant geld bel.
045-211001.

Te k. gevr. Diesel BESTEL-
WAGEN Nieuweweg 96, Val-
kenburg.

FIAT 850 Special '69 J. Mul-
ders Raadhuisstr. 41 Huls-
berg na 18 uur.

DAF coupé 69 le eigenaar.
Auto Heral Schinveld.

Zweeds ML STATION Most-
ard uw wagen jaren ge-
vrijwaard tegen roestvor-
ming. Dinitrol-meth. m. ga-
rantie. Carr.fabr. L. H. Most-
ard Kerkstraat 3, Susteren,
tel. 04490-545.

Te k. DAF 55 '68, Fiat 125 '68
in pr. st. Pluymen, Volta-
laan 58, H'broek.

Te k. FIAT 124 spec. bjr. '68.
Mech. pr. in orde, 4 n.w.
banden, f 2500,-, Na 18 uur,
Fanhuysstr. 19, H'broek.

EDA anti-inflatie-markten
vragen wegens leverings-
moeilijkheden alle prijsbe-
wuste HUISVROUWEN, die
klant willen worden, nog een
week te wachten. Dan is er
ook voor hen ruimte om het
voordeel met karrevrachten
te komen wegslepen.

Te k. FIAT 850 van part.
bwr. '66, Europaalaan 17 Vrie-
heide-Hrl.

Weg, omst. te k. OPEL Kad-
ett '66 kl. blauw-wit f 1500
Roodborststr. 10 Sittard.

TOYOTA Crown m. gar. z.m.
f 2500, Kadett de l. z.m. '65
f 750, div. trekhaken f 35 p.
st. zitbad f 45, z.g.a. 12V
accu f 40, portieren, deuren
enz. van div. type auto's
Hoogstr. 100 N'haen.

Te k. YAMAHA 350 cc 4
mnd. oud. Sittardweg 81
kamer 15 Hrl.

Te k. VW 1200 '64 i.g.st.
Vr.pr. f 1250. Laurentiusstr. 2
H'eide.

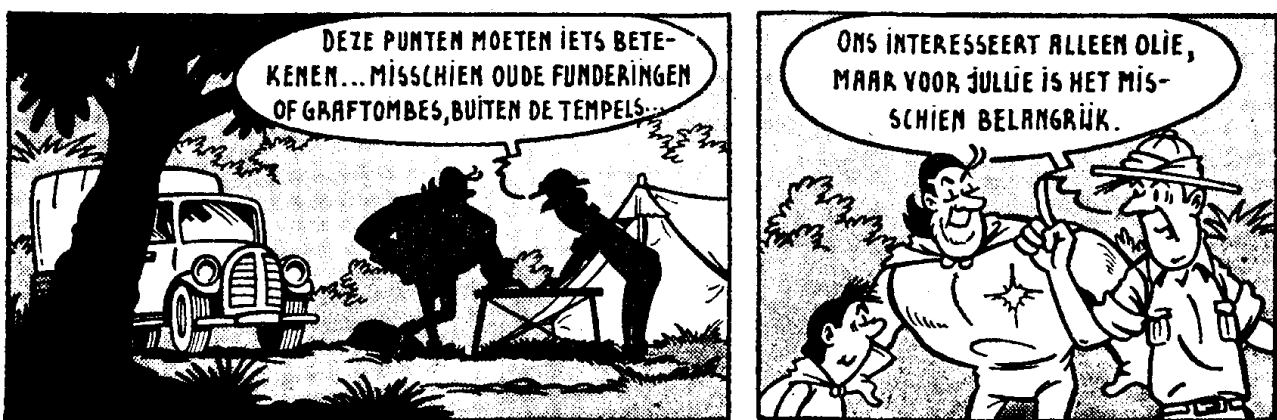
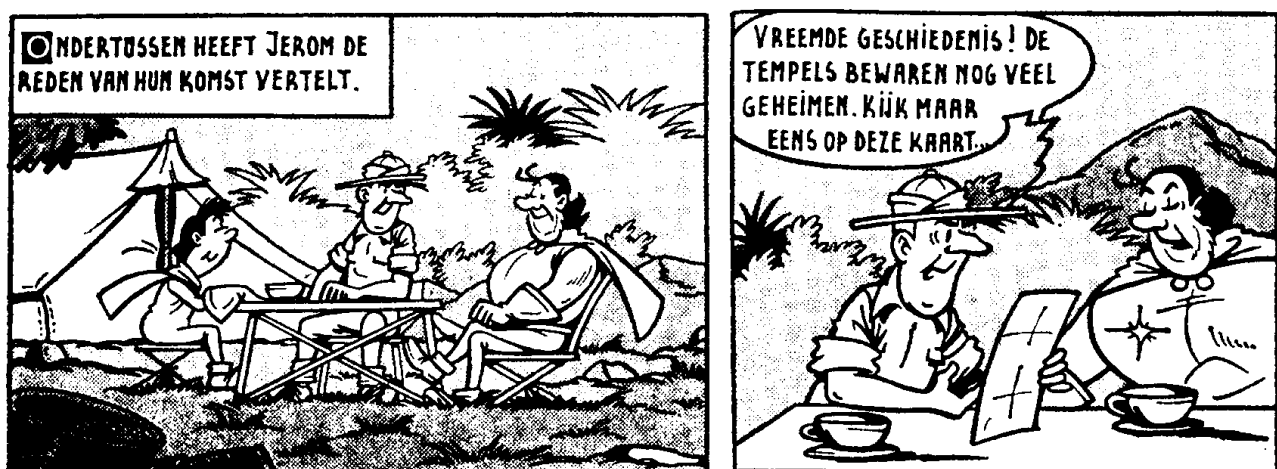
Dir. van part. MERCEDES
250 autom. '71 (mcl) km.
36.000 kl. beige incl. 4 nieuw
spijkas met veigen, mistlam-
pen, trekhaak, stereo radio
met bandrecorder. Nieuw-
prijs f 27.000. Nu f 17.000. A.
Damoiseux Simpelveld, Ju-
lianastr. 12, tel. 04442-1846.

Ingeruild BMW 2000 '71,
BMW 2000 '67, BMW 1800 '69,
BMW 2002 '69, BMW 1602 '61,
'70, Mercedes 230 '70, '69 VW
1600 '71 VW 1303 '71, Ford
Cortina '70. Autobedrijf Kera
NV Kerkradersteegweg 5,
Kerkrade, tel. 04445-2121.

Te k. FIAT 850 sport coupé
'69 i.z.g.st. Karel Doormanstr.
14, Terwijnsele.

Te k. OPEL Kadett '64 i.g.st.
prima motor en banden
f 250. NSU 1000 L 1e eigen. i.
uist. st. 13 del. '65. Julia-
nastr. 39 Eyselshoven, tel.
0445-351966.

JEROM „DE BETOVERDE KROON”



Karl May



MEMO VANDAAG EXPOSITIES

HEERLEN
Galerie Zef Clement
Geeststraat 76, werk van Zef Clement.

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein
Keramische objecten, op zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur in de L-zaal. Tot 6 november.

HOENSBROEK
Kasteel Hoensbroek
Foto's van Prins Claus van Amsberg. Van vrijdag 20 oktober tot en met zondag 12 november. Dagelijks van 10-12 en van 13.30 tot 17.30 uur.

UBACH o. WORMS
'Het Klooster'
Schilderijen van mevr. Tans-Maurer.

HULSBURG
Galerie 't Boerehofke
Jopie en Teun Roosenburg met expositie „op de fles". Ingeborg met schilderijen en etsen. Van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten. Tot 25 oktober.

MAASTRICHT
Galerie Reveil
Grafiek van G. de Boer. Tot 3 november. Van 10-12 en van 13-18 u.

Galerie ViVi
Rechtstraat 27.
Expositie Henk Potters.

Bonnefanten
Moderne kunst uit bezit van Bonnel van Venlo. Tot en met 29 oktober van 10-12 en van 14-17 uur.

Galerie Felix
Zeedrukken en kleinplastiek van Louis Krooth. Tot 5 november.

Dejong-Bergers
Maarten de Jong met constructie- en reliëfs. Tot 28 oktober.

Modern Antikwariaat
„Winniethe pooh". Grote Gracht 65.

VALKENBURG
Fransche Molen
Schilderijen Wim Beek. Dag, van 17 tot 22 uur. Zondag van 11 tot 22 uur. T.e.m. 31 oktober.

SLENAKEN
Gemeentehuis
Schilderijen van Rob Brouwers.

THEATERS

SITTARD
Stadsschouwburg
Musical Anatevka, door Schweitzer Toernee Theater, om 20 uur.

MAASTRICHT
Stadsschouwburg
„Tosca", opera, op te voeren door Compagnia d'opera Italiano, Milaan. Dinsdag om 20 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxy: Decamerone, do. t/m di. om 2.30, 4.30, 6.30 en 8.30 uur.

Studio Anders 132: Angélique en de koning, Angélique en de sultan. De onbreekbare Angélique in één programma, do. t/m di. om 8.30, ook om 4 u.

HEERLEN
Royal: De peetvader, om 3 en 8.30 u.

Rivoli: De tien geboden, om 3 en 8.30 u.

Scala: Hang ze hoog, ma t.m. wo. om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Passage: Erotische dromen in Zweeden, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.

Hollandia: Hausratensreport II, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Perfect Friday, om 2.30 en 8.30 u.

Palace I: Oh, wat onafzienlijk, om 2, 4, 6, 8 en 10 u.

Palace II: De afgrijpselijke dr. Philbes, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 u.

Studio: Dr. Zivago, om 3 en 8 u.

Royal I: Blue Movie, om 1.30, 3, 5, 7, en 9 u.

Royal II: Schulmädchenrapport III, om 2.30, 4.30, 6.30 en 8.30 u.

Maciste: overwin-naar, zo. en wo. om 4, 6.15 en 8.30 u.

Midi: Sunday, bloody sunday, om 2, 4, 6 en 9 u.

Mabi: De eend en de cadillac, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u. Mijn beste vriend, za. zo. en wo. om 2 u.

Mannenkoor Centraal Laboratorium en De Zonnestraaltjes samen op de plaat

GELEEN, 24 okt. — Vorige week zijn in de muziekschool van Hoensbroek de opnamen gemaakt voor een langspeelplaat met kerstliederen van het Mannenkoor Centraal Laboratorium Geleen en het kinderkoor De Zonnestraaltjes uit Lindenhoeve. Eind november zullen de platen in de verkoop worden gebracht. Er staan Nederlandse, Limburgse, Duitse, Engelse en Franse kerstliederen op de lp. van het Mannenkoor Centraal Laboratorium werken 35 leden mee en van de Zonnestraaltjes 85 kinderen. De piano- en orgelbegeleiding wordt verzorgd door de heer Piet Stalmeyer. De plaat wordt uitgebracht door Mirasound uit Wilbe in Overijssel. Het mannenkoor staat onder leiding van de heer Giel Ruyters en de Zonnestraaltjes onder Wim Fraats. Solisten zijn Alice Poussart sopraan, Wies Breemen alt, Ton Pijpers tenor en Herman Vos, bas.

Op de eerste kant van de lp staan de nummers The First Nowell in een bewerking van G. Ruyters. Een kind geboren in Bethlehem in een bewerking van P. H. Servaes o.m. Hódé Christus natus, een antiofuit uit de 16de eeuw van G. de Palestina. Da Droben vom Berge in een bewerking van Schenck, een lied uit Stiermarken. Entre le bouef et l'âne gris, Dormi dormi bel bambino in een bewerking van G. Kockmans. Christnachtgal, een kerstlied uit Krantenland in een bewerking van A. Lohmann en Stille Nacht in een bewerking van G. Ruyters. Op de andere kant staat een Slowakisch Weihnachtslied „Doe je ei kénig gebore". Van H. Leontjes. Drie kerstliederen in een bewerking van G. Kockmans. Alt-tiroler Weinnachtslied, „I saw three ships" in een bewerking van G. Ruyters. Zo lief heeft god de wereld gehad en A merry Christmas. Op de hoef staat een foto van de beide koren in de kerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand in Lindenhoeve-Geleen. Toen onderwijzer Wim Fraats in 1963 in Lindenhoeve een schoolkoorje oprichtte om kerstdiensten op te luisteren, kan hij niet vermoeden hebben dat dit zou uitgroeien tot een koor dat successen zou oogsten in heel Nederland. De eerste contacten tussen de Zonnestraaltjes en het mannenkoor Centraal Laboratorium dateren van twee jaar geleden, toen met succes de eerste gezamenlijke uitvoeringen zijn gegeven. Het mannenkoor is in 1961 ontstaan toen enkele analisten van het Centraal Laboratorium in de lunchpauze met een koor startten. Op eigen initiatief van de verenigingen wordt nu de eerste plaat uitgebracht, waarvan de eventuele winst wordt gedeeld om kosten van de koren te dekken. Tegen een

prijs van f 13.50 zijn de lp's verkrijgbaar bij het secretariaat van het Mannenkoor Centraal Laboratorium P. Dorsers, Valderestraat 88, Geleen. Tel. 14494-3815. Adres van de koren is bij de Stichting Dieren in Nood in Maastricht en de Massa Markt Geleen. De belangstelling voor de plaat is op dit moment al bijzonder groot. Er is zelfs al een aanvraag van een oud-DSM'er die jaren geleden naar Australië emigreerde en in het personeelsblad over de opname las. Ook wil een aantal mensen de plaat als geschenk sturen naar familie en vrienden in het buitenland. Als alles naar wens verloopt, zullen in de toekomst nog meer platen worden uitgebracht. Momenteel werkt het mannenkoor aan een populair repertoire, dat als een soort musical op de planken wordt gebracht. Enkele jaren geleden is het koor afgestapt van het alleen maar verzorgen van de traditionele strakke mannenkoorconcerten en oogste veel succes met carnavalsrevues. Voor het komende seizoen is al een aantal verzoeken om op te treden afgewezen omdat de agenda vol zit. In de nieuwe show waarvoor overigens naar een naam wordt gezocht, gaat het om enkele Nederlanders die in Duitsland aan de Rijn een café openen en tijdens het feest carnavallisten, cowboys en andere gasten ontvangen. Limburgse schieders, Rijnse en Westerse zangers zijn bevestigd voor het koor door dirigent Ruyters. De zaak wordt professioneel aangepakt. Zo wordt er hard gewerkt aan het decor. Enkele specialisten van het koor bouwen momenteel een lichtorgel dat reageert op de frequenties van de stemmen tijdens de show. De muziek zal op tape worden opgenomen en te zijner tijd worden doorgevoerd naar een uitgeverij die er nu al in geïnteresseerd is.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

In tegenstelling met andersluidende berichten van de uitzendingen van de ziekenomroep Sittard, de ZOS, normaal koor. Er is een verdrag opgetreden in de verhuizing van de ZOS naar de nieuwe studio. Het programma voor vandaag (vrijd. 24 okt.) wordt nieuw, actueel en bekend. De bekende oktoberfeesten in de Hanenhof te Geleen van zaterdag jl. Leo Houben heeft een gesprek met de heer Giesbert, organisator en de heer P. Lemmens leider van de Augustiner Blaaskapelle. Tot slot leest Frans Samers het verhaal van de koren van Sittard voor. Samenstelling van dit programma: Frans Samers, techniek: Gerrit Dam.

Onder zeer grote belangstelling werden zaterdag de heren J. Vaessen en J. Stein, P. J. Wagmans uit Sittard en J. Houben uit Sevenum het zilveren jubileum bij het centraal ziekenfonds te Sittard. De jubilarissen zijn alle drie 25 jaar werkzaam in de buitendienst van het ziekenfonds. De feestdag werd gevierd met een eucharistieviering in de kerk van de Heilige Geest. De huldiging had vervolgens plaats in de kantine. De drie jubilarissen werden toegesproken door de algemeen voorzitter van het ziekenfonds, de heer J. Maenen, voorzitter van de personeelsvereniging van het ziekenfonds. Allen boden geschenken aan en ook de echtgenoten van de jubilarissen sprak de heer Wagmans een dankwoord, waarna tot besluit een zeer drukke receptie plaatsvond.

Meers

Aan de Kloosterstraat te Meers is op het plein een openbare telefooncel geplaatst. Het ligt in de bedoeling dat woensdag het telefoonstelsel wordt aangebracht waarna de cel in gebruik zal worden. Het is nog niet bekend of de verlichting dan ook in orde is, maar deze voorziening zal niet lang op zich laten wachten.

Met het aanleggen van de transportleiding van het aardgas is vrijdag een begin gemaakt. Deze dient om de hoofdleiding te voeden die door geheel Meers zal lopen en waar vanuit aftakkingen naar de huizen geleid zullen worden. Het aanleg van de hoofdleiding zal over drie weken begonnen worden.

Zuster Bartholomea, moeder overste van het klooster en bejaardentehuis aan de Kloosterstraat te Meers, is in de laatste hoedanigheid benoemd aan het klooster en bejaardentehuis van de zusters Franciscanessen aan de Maastichterlaan 30 te Beek. Vrijdag verliet zij Meers om te worden opgevolgd door zuster Symphora uit Beek. Zuster Bartholomea was, zowel bij de bejaarden als bij de jeugd graag gezien. Gedurende haar verblijf te Meers heeft zij veel van haar tijd aan het jeugdwerk gegeven, speciaal aan de hobbyclub. „Graag had ik mijn jubileum in de sedurende driejarige verblijf een deel van mijn leven hebben uitgeleefd persoonlijk afscheid genomen, maar de tijd was hiervoor te kort", aldus de vertrekkende zuster.

Elsloo

Vandaag, dinsdag, houdt de peuterspeelzaal De Paddestoel een open dag in Elsloo. Van 9 tot 12 uur zijn alle belangstellenden vaders en moeders van harte welkom in het gemeenschapshuis. U kunt dan de kinderen bezig zien en de leiders zijn aanwezig om de nodige inlichtingen te geven.

In verband met de landelijke collecte ten bate van het geestelijk gehandicapte kind zullen deze week de huis-aan-huis collectiezakjes bezord worden. Deze worden door vrijwilligers weer opgehaald.

Limbricht

In verband met de kinderboekentweek is de openbare leeszaal en de bibliotheek morgen, woensdag, gesloten.

Geleen

In de nacht van zaterdag op zondag werd in Geleen gekonstateerd dat verschillende automobilisten te diep in het glaasje hadden gekeken en diverse anderen namen het niet zo nauw met de maximumsnelheid. De bekeurde automobilisten waren afkomstig uit Maastricht, Beek, Stein, Urmond en Geleen.

De 16-jarige C. K. werd zondagmorgen om 2 uur door een politiepatrouille op heterdaad betrapt, toen hij bezig was een straatverlichtingslamp te vernielen. Naast een bekeuring zal hem te zijner tijd de rekening worden gepresenteerd.

Ten nadele van D. C. werd in de nacht van zaterdag op zondag de voor zijn woning aan de Odilastraat gearceerd staande auto ontvreemd. Het betrof een donker groene Ford Cortina met als kenteken 38-79 BA.

Te Antwerpen werd zaterdag aangehouden de Roermondenaar J. G., die er van verdacht wordt op 3 oktober in Geleen de auto van W. C. te hebben ontvreemd. Was nog in het bezit van de wagen, die na de aanhouding aan de rechtmatige eigenaar kon worden teruggegeven.

Vanwege het besturen van een auto zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs, werd zaterdagnacht aangehouden J. P. uit Stein. De betreffende auto had bovendien een defecte handrem.

EXAMENS

Aan de Rijksuniversiteit te Groningen slaagden: voor kandidaats geneeskunde II M. G. P. M. Buijsdijk Heerlen, J. M. M. G. Pasmans Heerlen; voor doctoraal geneeskunde II W. F. S. M. Suys Sempelveld; voor doctoraal geneeskunde nieuw curriculum A. J. Tholen Sittard; voor artsexamen M. M. van de Sandt Weert; voor M.O. B. natuurkunde P. H. H. M. de Ley Geleen. Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagden: voor kandidaats opvoedkunde mej. E. J. M. Hoefnagels Heerlen, mej. M. J. W. Leclercq Maastricht; voor kandidaats rechtsgeleerdheid G. F. J. Hupperetz Weert, H. E. Menger Maastricht; voor assistent-arts L. J. Kruijer Geleen, J. W. G. Vossen Nederweert, H. H. G. M. Prince Maastricht, H. J. Vannisselroy Venlo; voor doctoraal diergeneeskunde P. L. H. M. Coenen Banholt. Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagden: voor kandidaats medicijnen P. A. M. de Beer Gemert, A. C. G. H. Driessen Tegelen, J. W. M. van Gorp Weert; voor kandidaats tandheelkunde P. G. A. M. Heerlen. Geleen; voor kandidaats wiskunde mevrouw C. M. M. H. Hoedemakers-Deurenberg Venray; voor doctoraal notariaat L. J. Th. A. Beckers Blerick, G. F. A. M. Vromen Brunssum.

Geen „luxehonden" meer in Stein

STEIN, 24 okt. — Vrijdag, als de raad van Stein vergaderd, zullen B. en W. voorstellen in de toekomst geen onderscheid meer te maken tussen zogenaamde waakhonden en luxehonden. Tevens zullen zij voorstellen de hondenbelasting te stellen op 25 gulden per hond per jaar, hetgeen een verhoging van 5 tot 9 gulden betekent. Tijdens de raadsvergadering zullen B. en W. ook voorstellen de straatbelasting te verhogen met een bedrag dat neerkomt op 5 tot 6 gulden voor een gemiddelde eenwoning. Tenslotte zal nog worden voorgesteld de openbare en de personele belasting te brengen op 266, oftewel ongeveer 3,36 gulden per gezin per jaar. De betreffende raadsvergadering begint om 18.30 uur.

Stein

Vrijdag begint 18.30 uur de raadsvergadering in Stein. Op 15 november wordt in de diverse commissies de memorie van toelichting behandeld. Op 24 november heeft de raadsvergadering als voornaamste punt het investeringsprogramma. Op 27 november onderzoeken de commissies de begroting. Op 15 december is de raadsvergadering met vaststelling van de begroting en algemene beschouwingen en op 22 december volgt dan de laatste openbare raadsvergadering van 1972.

Vrijdag 27 oktober houdt de aquarivereniging Multi Color haar ledenvergadering in lokaal Leurs, Kruisstraat 66. Op deze avond, die om 20 uur begint, wordt een dialoog gehouden, welke de opbouw van aquaria aan zien. Na de pauze zal van gedachten worden gewisseld over de afgelopen huiskuring en eventuele veranderingen hierin voor de toekomst. Alle belangstellenden zijn op deze vergadering van harte welkom, ook niet-clubleden, want vooral voor de pauze is deze bijeenkomst voor alle liefhebbers van tropische vissen zeer interessant.

In verband met het feest van Allerheiligen is het kerkhof van de St. Martinusparochie te Stein van 28 oktober tot en met 2 november iedere dag van 10 tot 18 uur geopend.

De jaarlijkse huis-aan-huis-collecte voor het parochieblad De Omnibus van de St. Martinusparochie en Centrum bracht de som op van ruim f 2100.

Vogelvangers betrap in Gulpen

GULPEN, 24 oktober — Vijf vogels meer dood dan levend geüpopt in een nylonkous, en nog eens vijf, spartelend aan het beruchte stakke, vormden de vangst van de rijkspolitie van Gulpen, die zondag twee vogelvangers op heterdaad heeft betrap. In het park van kasteel Neubourg bleek de Sempelveldenaar W. J. D. zich te bedienen van een stakke van liefst 10 bij 2 meter groot. De politie die de tien gevangen vogels weer hun vrijheid hergaf, nam de lokvogels in beslag.

Mgr. Gijsen in Maastricht

MAASTRICHT, 24 okt. — Bisschop Gijsen heeft het afgelopen weekeinde een bezoek gebracht aan de beide parochies van de wijk St. Pieter in Maastricht. Het accent van dit bezoek lag vooral op een ontmoeting met mgr. Gijsen met de jeugd. Zaterdagavond ging hij na zijn aankomst voor in een eucharistieviering in een volle kerk van de parochie St. Pieter beneden de berg. Na afloop bracht de harmonie St. Pieter de bisschop een serenade. Zondagmorgen preekte mgr. Gijsen in enkele missen en ging hij voor in een eucharistieviering in de kerk van St. Pieter op de berg.

KANARIES EN KONIJNEN GESTOLEN

SCHINNEN, 24 okt. In het afgelopen weekeinde zijn Schinnen ten nadele van de heer O. wonend in Nagelbeek, 16 à 17 kanaries gestolen. Ze bleken uit zijn volière te zijn gegaan die achter de woning staat. Voorts werden uit een nabij staande kist drie konijnen gestolen. De totale waarde van de dieren bedraagt ongeveer 150 gulden.

Spanbeek

Bij voldoende deelname start de plaatselijke afdeling van de EHB met een nieuwe cursus. De cursus omvat vijftien lessen en de kosten bedragen 25 gulden. Inlichtingen en opnamen kunnen plaatsvinden: Burg Eusebiaan 24 en 34, Keerweg 1 en Maastichterlaan 55.

Evenals voorgaande jaren hebben de Spaubeekse bejaarden weer hun feestmiddag gevierd. Die werd ingericht met een mis, welke muzikaal werd omlijst door de hoogste klas van de meisjesschool. Na gezamenlijk aan tafel te hebben gegeten werd de middag voortgezet door een jongerengroep van de muziekles van de heer J. L. directeur Bruls. Deze bracht een gevarieerd programma ten gehore met o.a. klarinetten, blokfluit, gitaar met zang en tot slot een gedeelte uit „My fair lady".

In de laatste week van oktober zal het oudercomité haar jaarlijkse rondgang huis-aan-huis houden ter bestrijding van de kosten voor het te houden Sinterklaasfeest op 5 december.

Uitslagen toernooi voor Tanzmariechen

MAASTRICHT, 24 okt. — De uitslagen van het Tanzmariechentooi dat zaterdag door de carnavalsvereniging „De Mossaursussen" van St. Pieter georganiseerd werd, zijn als volgt:

Tanzmariechen klasse A (10 tot 12 jaar): 1. Maddy Wolfs van de Kriebbeijers uit Eijsden; 2. Jeanny Arpoot en 3. Nicole Duykers beiden van de Kleefle uit Eijsden.

Tanzmariechen klasse B (12 tot 15 jaar): 1. Eugénie Haan van de Rode Put uit Sempelveld; 2. Carla Duykers van de Kleefle uit Eijsden; 3. Wally Körver van het Eikse uit Schaesberg.

Tanzparens: 1. Paultje de Block-Trouse Nooten van de Hodelsjonge uit Heerlen; 2. Wilfried Richter-Karin Bender van de Funkengarde uit Alsdorf; 3. Jürgen Liska-Beate Wimmer van de Scharwach uit Alsdorf.

Dansgroepen: 1. De Sijravelers uit Heer-Maastrecht; 2. Ridder van Ceulman uit Borgloon; 3. De Bokkeriers uit Heerleirheide.

Naar de Europese kampioenschappen te Borgloon worden afgevaardigd Maddy Wolfs uit Eijsden, Eugénie Haan uit Sempelveld, Wally Körver uit Schaesberg en Carla Duykers uit Eijsden. Verder de dansparens uit Heerlen, Wilfried Richter-Karin Bender uit Alsdorf en Jürgen Liska-Beate Wimmer eveneens uit Alsdorf. Bij de dansgroepen zijn het De Sijravelers uit Heer die eindtoernooi in Borgloon bereikten. Waarschijnlijk krijgen ze daar een vervolg van de Ridder van Ceulman uit Borgloon. Het toernooi in Maastricht werd charmant geopend door het 12-jarige dansmarie Nelly Scheepers van de Mossaursussen van St. Pieter.

Internationale kappersshow in Heerlen

HEERLEN, 24 okt. — De Limburgse Academie van dames- en herenkappers houdt vanavond 24 oktober in samenwerking met de firma L'Oreal uit Parijs in het HKE-gebouw aan de Pater Bontustraat in Heerlen een grote internationale kapdemostratie. Prominente kappers zoals Yvee Hamonière uit Parijs, Belgische collega's en de leden van de Nederlandse équipe, die werd afgevaardigd naar de Europese en de wereldkampioenschappen, nemen deel. En natuurlijk vooraanstaande Limburgse kappers, die tijdens deze avond de Franse, Duitse, Belgische en Oostenrijkse lijnen zullen demonstreren. De demonstratie is voor alle kappers met hun gevorderd personeel toegankelijk. Men wil om 20.15 uur beginnen.

Olympiade voor mindervalide jongens geslaagd

STEIN, 24 okt. — In het kader van het veertigjarig bestaan hield de vereniging St. Martinus van Stein een olympiade-weekend voor minder valide jongens. Rond en in het Steinse bos werden de wedstrijden gehouden. Na ontvangst van de bezoekende Tarcisiusgroep in het Steiner hoofdkwartier werd aan de hopen van die groep, Wim Aarts, de gouden Jacobastaf uitgereikt. Hij onthulde ook een hem aangeboden toernooi door het verwijderen van een gordijn van zilver. De Tarcisiusgroep bood als blijk van waardering aan de gastheren een geschenk onder couvert. Na het overbrengen van het Olympisch vuur door fakeldragers naar het speelterrein werden allerlei wedstrijden gehouden. Zondagmorgen was er een eucharistieviering en een gezamenlijke wandeling van beide groepen. Tot slot werden de prijzen uitgereikt.

Milieugroep Sittard gaat glas inzamelen

SITTARD, 24 okt. — Zaterdag 28 oktober zal door de milieugroep Sittard worden gestart met het inzamelen van gebruiksglas. Hiervoor zal een container worden geplaatst op de hoek van de Nieuwstraat-Rosmolenstraat te Sittard. De milieugroep doet een dringend beroep op de Sittardaren om zoveel mogelijk glas, zoals potten en flessen, in deze container te deponeren. Het is van belang dat het glas — in verband met stankverwerking — redelijk schoon is en dat deksels en doppen zijn verwijderd. Met nadruk wordt verzocht geen afval in de container te werpen, maar uitsluitend afval of glasscherven. Het ingezamelde glas zal door de Verenigde Glasfabrieken te Leerdam worden gebruikt bij een onderzoek om uit gebruiksglas opnieuws glas te maken. In dit experiment slaagt, aldus de milieugroep, zullen er minder grondstoffen worden verkwist, waardoor geproduceerde natuurgelaten glasproducten kunnen worden. En tevens wordt bereikt dat de hoeveelheid huisvuil wordt vermindert door de vuilnisbelten minder groot zullen worden. Om de omvang van de activiteit te vergroten heeft de Sittardse milieugroep ook andere actiegroepen in Limburg geaktiveerd om een glasinzamelings-campagne op touw te zetten in verschillende plaatsen worden hiertoe reeds voorbereidingen getroffen.

Sittards raad donderdag bijeen

SITTARD, 24 okt. — Komende donderdag, 26 oktober, vergadert de Sittardse gemeenteraad om 19 uur in het politiebureau. Voorgesteld wordt een krediet van f 35.000 beschikbaar te stellen voor een verlichtingsinstallatie rond een van de bijvelden van het stadion de Baard, aangezien de huidige installatie onvoldoende is.

Met de Ban voor Nederlandse Gemeenten kan een vaste geldlening van 8 tot worden aangeaan voor consolidatie van vlottende schuld. Voorts delen B. en W. de raad mee dat de wettelijke procedures om te komen tot een gemeentelijke plan, plannen Limbrichtveld-Centrum II en Overhoven-Nusterweg intussen zijn gevorderd zijn, dat mag worden verwacht dat deze bestemmingsplannen, in korte termijn worden goedgekeurd. Er zullen hebben Gedurende Staten het voor de uitvoering van het wegeplan Overhoven-Nusterweg benodigde krediet goedgekeurd en is reeds met de uitvoering van dit werk een aanvang gemaakt. Binnen afzienbare tijd kan het overhoven-Nusterweg gebied worden ontlast van terreinen worden overgegaan. Er is ook een voorstel om een groot grond aan het Stationsplein gratis van het bouwcoördinatiekantoor Ruyters te aanvaarden ten behoeve van wegverbreding, zulks onder voorwaarde dat de in en uitrit gehandhaafd blijven.

RABO Geleen-Zuid eerste onder nieuwe naam

GELEEN, 24 okt. — Binnenkort zal op de gevel van het bijkantoor van de Boerenleek in Geleen-Zuid de nieuwe naam worden aangebracht waar onder de Boerenleekbank en de Raafsenbank vanaf 1 januari gaan samenwerken. Vanaf die datum zullen beide banken werken onder de naam RABO, de samenvoeging van de eerste twee letters van beide banken.

Ambtswoning van Roosterens burge-meester heeft poreuze fundamenten

ROOSTEREN, 24 okt. — De fundamente van de pas een paar jaar oude ambtswoning van de burgemeester van Roosteren blijken poreus en waterdooilend te zijn. Ook de cementvloeren zijn niet waterdicht, hetgeen tot gevolg heeft gehad dat de vloerbedekkingen zijn weggeroet. Voorts vertonen de buitenmuren in ernstige mate vochtinwerking. Dit delen B. en W. van de gemeente Roosteren aan de raad mee. Zij voegen eraan toe dat het nu noodzakelijk is dat de wanden en vloeren in een tweetal kamers van de woning een behandelingskrigen waardoor zij vochtvrij worden. Over een eventuele verandering van de kosten is contact opgenomen met de architect en de aannemer van de ambtswoning. Aan de raad wordt thans gevraagd voor een ander een krediet van ruim f 2700 gulden te voteren, waarin tevens begrepen de aansluiting van de woning op het aardgasnet.

OUDE AMF-REGELING WERKT NU NEGATIEF

Invalide mijnwerkers voelen zich tekort gedaan door de wet

door Henk Thonen

HEERLEN, 24 oktober — Tientallen ex-mijnwerkers, die geheel of gedeeltelijk invalide zijn, vinden dat zij te weinig uitbetaald krijgen. Zij wensen gelijkgeschiktheid te worden met de mijnwerkers die invalide werden voor 1 juli 1967. Sinds kort is namelijk de uitkering van de oud-interimtrekkers (invaliden van voor 1 juli 1967) gelijkgebroken met de uitkering aan de mijnwerkers die na die datum invalide werden.

Volgens de nieuwe wet op de arbeidsongeschiktheid krijgen de invaliden het nu uitbetaald dat ze zouden ontvangen. Ze nog dezelfde baan zouden hebben. Als die ze vervulden op de dag dat ze invalide werden verklaard. Een houwer betaald van het salaris dat hij nu zou hebben als hij nog houwer was. Tientallen ex-mijnwerkers die invalide werden, nemen echter gebruik gemaakt van artikel 23 van het AMF (Algemeen Mijnwerkers Fonds). Volgens dat artikel kreeg een mijnwerker die om bedrijfs-economische redenen of om medische redenen minder betaald werk moest gaan verrichten zestig procent van het verhoogde oude en nieuwe loon door het AMF uitbetaald. Een houwer die werd verklaard tot geheel of gedeeltelijk invalide op achteruit. Om de financiële lasten te verlichten zorgde het AMF krachtens artikel 23 voor een overbrugging tot zestig procent. Volgens de nieuwe wet op de arbeidsongeschiktheid krijgt de weinsvalide mijnwerker uitbetaald op grond van zijn laatste genoten salaris. Dat is niet het salaris van houwer, maar dat van seingever.

De heer Wennkens uit Hoensbroek is de ex-mijnwerker die zich van de nieuwe wet en artikel 23 van het AMF tekort voelt gedaan. „Wanneer ik in 1965 weinsvalide was geworden gebruik te maken van artikel 23 van het AMF zou ik nu twintig procent meer per maand meer krijgen bruto. Nu moet mijn vrouw gaan werken om het huishouden te laten draaien. In 1965 kreeg ik rugklachten. Ik werd afgevoerd voor mijn werk: houwer ondergrond. Ik ben toen zo dom geweest om minder betaald werd. Ik wilde geen andere worden, want ik had twee studeerende kinderen en dat kostte geld. In 1965 werd ik tenslotte machinist seingever. Dat werk kon ik niet eens. Ik moest volgeleden wagons uit de lift halen en daar kon mijn rug niet tegen. Bovendien werden als gevolg van het misluktingsprogramma steeds meer machinisten seingever in de tussen-tijd op non-aktief gesteld. Ik kreeg niet. Ik voelde me overbodig en waseloos en daar kun je niet tegenop. In 1969 ben ik ziek gaan vieren en in tenslotte werd ik invalide verklaard met een licht tot honderd procent. Ik kwam in de wao.

Van de uitkering tussen weinsinvaliden voor 1967 en daarna werd gelijkgebroken had ik de hoop dat ik werd behandeld als houwer. De klap was hard. Ik kreeg een uitkering als machinist-seingever en niet als houwer. Toen werd mijn invalide werd was ik immers een houwer meer. Meneer, dat scheelt twee-honderdvijftig gulden. Ik ben bij de bond geweest, maar daar konden

ze me ook niet helpen. Ik vind het onrechtvaardig dat mensen die op de mijn om medische redenen ander werk moesten zoeken gedwongen werden gebruik te maken van artikel 23 van het AMF. Ze hadden me vrij moeten laten in de keuze: of blijven werken of ziek vieren. Als ik in 1965 een keuring had aangevraagd om invalide te worden en ik was afgekeurd voor mijn werk, was ik er financieel nu beter aan toe. Er werd echter niet naar mijn mening gevraagd. Ik kreeg lichter werk, verdien de minder en viel dus onder artikel 23 van het AMF. Ik heb sinds 1967 op de mijn gewerkt en wil alleen maar krijgen waar ik recht op heb.

Zoals de heer Wennkens zijn er tientallen ex-mijnwerkers. Zij krijgen een uitkering krachtens de wao die lager is dan ze geüpoot hadden. Ze hebben er spijt van artikel 23 van het AMF benut te hebben. De juridische adviseur van de Industriebond NKV zegt dat artikel 26 van het AMF vroeger een uitkering de oplossing was voor mensen die wegens medische redenen of om bedrijfs-economische redenen een gedeelte van hun loon kwijtraakten. Bij het inwerking treden van de wao in 1967 is artikel 23 opgeheven. „Waar de mijnwerkers over klagen is niet over artikel 23, maar over het feit dat ze betaald krijgen op basis van hun laatste baan. Dat is nu eenmaal de wet. We hebben geprobeerd artikel 23 in de wao te laten opnemen, maar dat is afgewezen.”



• Het water sloeg met geweld een jors gat in de plavuiten.

MINISTER ANTWOORDT KAMERLEDEN:

Gastarbeiders geen concurrenten voor werkloze Limburger

Van onze redacteur in Den Haag
DEN HAAG, 24 oktober. — De werving van buitenlandse arbeiders door Limburgse bedrijven heeft in het geheel geen nadelige invloed op de werkgelegenheid van werkzoekende (oudere) Limburgse werknemers.

Dit heeft minister Boersma van Sociale Zaken geantwoord op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden Oele en Knot (beiden PvdA). Er wordt pas vergunning gegeven voor buitenlandse werknemers van buiten de EEG-landen als gebleken is, dat voor de betreffende functies geen Limburgers, geen andere Nederlanders (ook van de EEG-landen) gevonden kunnen worden. Uit het overzicht van de minister blijkt, dat dit jaar drie Limburgse bedrijven een verzoek voor het aantrekken van buitenlandse gastarbeiders hebben ingediend. Nadat deze aanvragen uitvoerig waren getoetst is toestemming verleend, zij het voor

kleinere aantallen dan was gevraagd. Zo heeft de Mosa in Maastricht dit jaar om vijftig Spanjaarden gevraagd. Er kwam uiteindelijk een vergunning voor veertig. Pope in Venlo vroeg om vijftig Spanjaarden en kreeg vergunning voor dertig. DAF, dat in december vorig jaar nog toestemming voor honderd Marokkanen had gekregen — het dubbele aantal was gevraagd — kreeg dit jaar toestemming voor honderd Tunesiërs, de aanvraag van DAF was 250.

Mijnwerkers

Bij iedere aanvraag zo laat minister Boersma weten, wordt zorgvuldig bij de betrokken arbeidsbureaus nagegaan welke mogelijkheden er zijn om de ontstane vacatures met mensen uit de eigen omgeving aan te vullen. Hierbij wordt vooral gelet op afvloeiende mijnwerkers. Pas als blijkt, dat er geen andere mogelijkheden zijn, wordt vergunning voor buitenlandse arbeiders verleend.

Vooral met de belangen van oudere werknemers wordt volgens de minister rekening gehouden. De vacerende functies zijn echter als regel voor deze mensen minder geschikt. Bijvoorbeeld omdat om lopende band-arbeid gaat. Bovendien blijken de meeste bedrijven vacatures die juist geschikt zijn voor deze categorie aan te vullen met werk-

nemers uit het eigen personeel, die gezien hun leeftijd of hun lichamelijke conditie niet meer voor de directe produktie geschikt zijn.

(ADVERTENTIE)



Kijk nou goed uit, zei ik nog tegen m'n moeder. Je moet van die magere chocoladedrank nemen, die zo lekker smaakt. Nou, ze kék uit, want waar kwam ze mee aan? Met **Santochoch** de frisse chocoladedrank.

Progressieven naar Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 24 oktober. — De drie progressieve partijen (PvdA, D66 en PPR) zullen de komende dagen twee politieke verkiezingsbijeenkomsten in Limburg beleggen, namelijk vrijdag 27 oktober in Elsloo en dinsdag 31 oktober in Maastricht.

De bijeenkomst in Maastricht staat in het teken van de toernee van de drie partijvoorzitters door het land. De toernee start donderdag in Emmen en doet meteen de volgende dag al Maastricht aan. André van der Louw (partijvoorzitter PvdA), mevrouw Ruby van der Scheer (D66) en Dolf Coppes (PPR) zullen elk in Maastricht een inleiding houden waarna de mogelijkheid bestaat te discussiëren met het publiek. TV-presentator Koos Postema zal als voorzitter van het politieke forum optreden. De cabaretier Jaap van der Merwe zal voor de vrolijke noot zorgen.

Vrijdag heeft in Elsloo een politieke bijeenkomst van de drie progressieve partijen plaats in het jongeren centrum Utopia. Spreker tijdens deze bijeenkomst is het PvdA-Tweede Kamerlid ds. J. Knot uit Heerlen.

Jaloerse Turk tot twee weken cel veroordeeld

ROERMOND, 24 oktober — „Turks fruit” werd een drama in het witte stadje Thorn. Het laatste bedrijf speelde gisteren voor de Roermondse politierechter mr. H. te Strake. Hij liet de slotscène zo zakelijk mogelijk eindigen.

Terecht stond een door jaloezie verteerde Turkse gastarbeider Neset (36). Neset was lange tijd de oogappel van een plaatselijke caféhoudster. Naar Neset's zin stond zij echter ook op te goede voet met andere lokale bezoekers. Op 24 mei van dit jaar kwam het tot een uitbarsting. Neset hanteerde daarbij een schroevendraaier. De kasteleinsvrouw kreeg een steek in de zij en daarmee waren de dagen van Neset in het café geteld. Bij de strafzaak tegen de Turk boog de politierechter zich gisteren over een nevenschijnsel van de goede betrekkingen tussen de vrouw uit Thorn en de man uit het verre Turkije. Een inwoner van Thorn „misbruikte” de PIT door via een anoniem schrijven met wat navrantse pornografische trokjes de caféhoudster te laten weten, dat het niet past om als getrouwde vrouw intieme

breuk in Sittardse hoofdtransportleiding

2 miljoen liter water spoot uit lekke buis



• Het fietsje van een jongen, die op het moment van de leidingbreuk op de hoek Kennedy-singel - Putstraat reed, verdween in de modderbrij. De jongen zelf kon zich met moeite uit de ziedende watermassa bevrijden.

SITTARD, 24 oktober — Rond vier uur maandagmiddag sprong door tot-nutoe onbekende oorzaak op het kruispunt Putstraat-Kennedy-singel-Leyenbroekerweg te Sittard de hoofdtransportleiding van de Sittardse waterleiding. Het water stroomde met geweld in westelijke richting de Putstraat en Plakstraat in, terwijl ook de Kennedy-singel en zelfs de Oda-singel van het watergeweld te lijden hadden. De 12-jarige jongen P., die op het moment van de breuk met zijn racefiets bij de hoek Kennedy-singel-Putstraat reed, kon zich met moeite uit de ziedende watermassa bevrijden. Zijn fiets verdween in het ontstane gat en zijn karretje kon pas een paar uur later daaruit worden opgevisst.

Door de politie moest op dit drukke punt het verkeer worden geregeld. In totaal stroomden ongeveer twee miljoen liter water weg door het grote lek, dat was ontstaan. De watervoorziening is echter niet in gevaar geweest, zo verklaarde directeur F. Pennings van de gemeentebedrijven. In het watersreservoir in de Kolleberg bevond zich ook na „de vloed” nog altijd een kleine vier miljoen liter water. Wel was in Sittard te constateren dat enige tijd na het gebeurde de druk in de waterleiding minder was.

Als gevolg van een en ander liepen de kelders in het benedengedeelte van de Putstraat onder water. Gisteren was het nog een vraagteken hoe de breuk in de leiding ontstaan kan zijn, temeer daar het hier een geheel nieuwe leiding betrof.

Kleuter levensgevaarlijk gewond

MAASTRICHT, 24 oktober — De vierjarige Fabienne T. uit Maastricht werd gistermiddag levensgevaarlijk gewond toen de auto waarin zij meereed op de kruising Daalderseweg - Peerdekeensruwe te Maastricht in de flank werd gegrepen door een vrachtauto. Het ongeluk ontstond doordat de bestuurder van de personenauto, de 27-jarige mevrouw J. de G.-B. uit Maastricht geen voorrang verleende. De chauffeur van de vrachtauto, F.D. uit Grevenbicht, trachtte te vergeefs een aanrijding te voorkomen. De personenauto sloeg als gevolg van de aanrijding over de kop. De bestuurder en haar twee eigen kinderen die ook in de auto zaten, kwamen met de schrik vrij. Fabienne, een dochtertje van kennissen, liep levensgevaarlijk hoofdletsel op. Zij is naar het ziekenhuis St. Annadal overgebracht. De drie kinderen zaten op de voorbank van de auto.

De verkeerspolitie verzoekt eventuele getuigen van het ongeval dringend zich met haar in verbinding te stellen, tel. 21552 in Maastricht.

Reisvereniging hield meer van kienen dan van reizen

„Organiserend” echtpaar kreeg 700 gulden boete

HEERLEN, 24 oktober — Een Kerkrade-echtpaar werd gisteravond door het kantongerecht te Heerlen veroordeeld tot een geldboete van totaal 700 gulden wegens overtreding van de Wet op de Kansspelen. Het echtpaar had vorig jaar in Kerkrade een hele reeks kienavonden op touw gezet. De „beslotenheid” waarin deze kienavonden plaatsvonden werd door de kantonrechter ernstig in twijfel getrokken.

Het echtpaar had een reisvereniging in het leven geroepen die echter liever kienende dan reizen ondernam. Het echtpaar had voor het houden van de kienavonden geen toestemming van de gemeente gekregen, maar de politie had mondeling toegezegd geen bezwaar te hebben mits de richtlijnen in acht werden genomen.

Bij deze richtlijnen behoorde ook de voorwaarde, dat de aanwezige kieners lid moesten zijn van de besloten kring. Een politiecontrole tijdens een van de kienavonden had aan het licht gebracht, dat het aantal aanwezigen het aantal geregistreerden aanmerkelijk te boven ging. Na een ernstige waarschuwing ging de politie tot verbaliseren over.

Het echtpaar voerde gisteren ter verdediging aan dat er wel degelijk gereisd werd. Er zouden dagtrips voor bijlaar-den georganiseerd zijn terdelij de opbrengst van de kienavonden ook ten goede zou zijn gekomen aan plaatselijke clubs. Deze schenkingen bedroegen volgens de officier van justitie mr. Cramers 50 gulden. Het echtpaar was zich af of de opbrengst van de kienavonden niet veel groter was en waar dat geld dan wel bleef. „Deze namaak-reisverenigingen kienen vaak niet ter spekingen van de clubs”, aldus de officier, die nog opmerkte dat het op die manier voor andere clubs onmogelijk wordt gemaakt het kienen ooit uit de illegaliteit te krijgen.

Ook kantonrechter mr. Freyters meende, dat de methode van het Kerkrade-echtpaar, dat 31 kienavonden op zijn naam had staan, over de schreef hinaus en veroordeelde de echtparen conform de eis ieder tot een geldboete van 350 gulden.

Bromfietsdief stak achtervolger met mes in arm

SITTARD, 24 oktober — Toen de heer B. aan de Baandtsstraat te Sittard zondagavond rond 10 uur merkte dat de bromfiets, die hij voor zijn woning had geplaatst, werd weggepakt door een onbekende, zette hij zelf de achtervolging in. B. kon een eindje verder in de Paardestraat de dief in de kraag grijpen. Deze verzette zich echter bev. B. kwam zelf met een mes aan te pas en B. liep een steek in zijn linker arm op, waarvoor hij voor behandeling naar het ziekenhuis moest. De dader — de 19-jarige V. uit Sittard — kon gistermorgen pas worden aangehouden. Hij bekende de bromfiets te hebben meegenomen, maar weigert tegenover de politie toe te geven met een mes te hebben gestoken. De jongeman zal worden voorgeleid.

VROUW UIT ROERMOND VERMIST

ROERMOND, 24 okt. — Sinds zaterdagmiddag zes uur wordt de 47-jarige mevrouw Hubertina Evers-Homs uit Roermond vermist. De vrouw verliet op dat tijdstip in overspannen toestand haar woning aan het Gebroek en is sindsdien spoorloos. De gemeentepolitie van Roermond houdt rekening met een ongeluk. Mevrouw-Evers-Homs is ongeveer 1,55 meter groot, heeft een tenger postuur en blond haar tot op de schouders. Zaterdagmiddag droeg zij een bruine trui, paars-groene rok en daaroverheen een roze schort. Ze verliet het huis op slippers.

Akenaar stak vijftig autobanden stuk

AKEN, 24 okt. — Zondagnacht heeft een 25-jarige Akenaar zich uitgeleefd op de banden van een groot aantal personenwagens. In totaal heeft hij vijftig banden met een mes kapot gestoken. De man werd tijdens de bandenprikkerij door een politieagent gearresteerd. Toen zij hem in de kraag wilden grijpen ging de dader er vandoor. Een achtervolging in het nachtelijk duister liep dood. Een duidelijk signaal maakte het de politie echter mogelijk de man een tijd later op straat aan te houden. Hij was zwaar onder invloed en had zijn overmoed afgereageerd op de autobanden.

Vijf maanden cel voor grove schuld aan dodelijk ongeluk

MAASTRICHT, 24 okt. — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht de 21-jarige uit die plaats afkomstig H. K. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk en een onteenzing van de rijbewoedigheid gedurende 3 jaar. K. was grove schuld verweten aan een verkeersongeval met dodelijke afloop, terwijl hij op dat moment in beschonken toestand en allerminst deugdelijk auto had bestuurd. Het was gebeurd op de avond van carnavalsdinsdag ter hoogte van de FN-CI-fabrieken te Maastricht. Bij een onvoorzichtige manoeuvre was de auto van K. uit de Koers geraakt en was diens intieme vriend J. M. van der Heiden zodanig gewond geraakt, dat hij na enkele uren overleed.

Voor 7000 gulden goederen gestolen bij twee inbraken

HEERLEN, 24 okt. — Bij twee inbraken woningen op het Dalpad in Heerlen zijn voor 7000 gulden aan sieraden en huis-apparaat gestolen. De dader heeft zich in één woning toegang tot een raam van de provisiekelder te weten. Hierbij werd voor 3000 gulden een radio-apparaat gestolen. Uit de andere woning verdwenen sieraden en een cassette-recorder.

De Sint-Remigiuschool aan de Kennedylaan werd een versterker ter waarde van 500 gulden gestolen.

(ADVERTENTIE)

Gratis!

Met Postgiro gratis girokaarten, die u gratis verzandt in gratis enveloppen. En nog rente toe!

de postgiro

dat's makkelijk!

(ADVERTENTIE)

U blijft als u van vis houdt

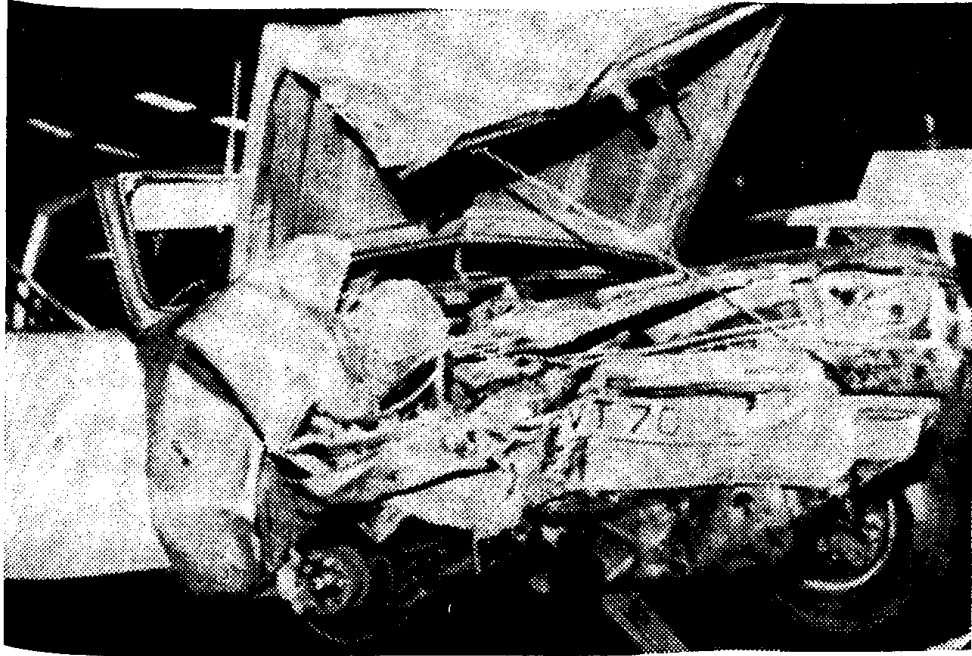
Gestookte vis met paprika (4 personen)

Stoof 4 gesneden uien, 250 g gesneden tomaten, 1 of 2 in schijven gesneden ontpitte paprika's in de boter of olie in vuurvaste kom half gaar. Leg 600 g lichtgezouten filets (kabeljauw, wijting, schelvis) op de groente, verdeel stukjes boter erop en laat de afgedekte schaal ± 20 min. in hete oven gaar worden. Bedruppen met tomatenketchup. Opdienen met aardappelpuree.

Vis houdt fit

Vraag recepten bij uw vishandelaar of bij het Productieschap voor Vis en Visproducten, Wassenaarseweg 20, Den Haag.

Bange week voor Banks



STOKE-ON TRENT, 23 oktober — Gordon Banks, de 34-jarige doelman van het Engelse nationale voetbalelftal en goalie van Stoke City, maakt bange dagen door. Pas over een week zal blijken of de vermaarde doelman nog met zijn rechteroog zal kunnen zien. Na het auto-ongeluk van zondag hebben chirurgen gedurende een operatie van tweeënhalve uur het licht van de glassplinters uit het ernstig beschadigde oog te verwijderen. Commentaar van een chirurg na de operatie: „De situatie is vrij goed. De kans op herstel is vijftig procent. We zullen nu een week moeten wachten”.

Ook het linkeroog van Banks is bij het ongeluk gewond. Splinters van de voorruit van de auto zaten in het ooglid, maar het netvlies was juist niet geraakt.

Een onbekende man uit Zuid-Engeland wil Gordon Banks een van zijn ogen afstaan voor het geval de onfortuinlijke doelman het licht in zijn rechteroog volledig zal moeten missen. De onbekende donor meldde zich per telefoon en verklaarde bereid te zijn een oog af te staan voor transplantatie als de operatie mocht blijken te zijn mislukt.

Intussen is Stoke City op zoek gegaan naar een vervanger voor Gordon Banks. Zelfs als de operatie slaagt, zal Banks niet meer over het volledige licht in zijn oog kunnen beschikken.

• Dit is het wrak van de door Gordon Banks bestuurde auto. De wagen kwam zondagavond frontaal in botsing met een vrachtauto. Het gezicht van Banks was bedekt met glassplinters van de vernielde voorruit.

• Gordon Banks was van plan om over twee jaar zijn glanzende carrière te beëindigen met een laatste wereldkampioenschap voetbal. Het ziet er thans naar uit dat de 34-jarige doelman niet meer zal kunnen bereiken.



Outsider Frem: „Toch succesje tegen Twente?”

KOPENHAGEN, 24 oktober. — De 34-jarige John Kramer, trainer van Frem Kopenhagen, is realistisch genoeg om te beseffen dat zijn amateurteam maar een heel klein kansje heeft om de derde ronde te bereiken van het toernooi om de UEFA-Cup. „Het is nu eenmaal bekend, dat men in Nederland heel goed voetbal speelt”, aldus de vijfjarige oud-international gisteravond in het Valbystadion, op de rand van het regenachtige Kopenhagen.

„FC Twente behoort daar tot de top en dat zegt ons al genoeg. Wij geven ons echter woensdag niet zo maar gewonnen. Je kunt nooit weten. Misschien behalen we toch nog een succesje”. Kramer, die enige tijd als professional in Zweden heeft gespeeld en Frem onder andere naar de verovering van de nationale beker (1969) heeft geleid, heeft FC Twente nog niet aan het werk gezien. Daarvoor ontbreekt eenvoudig het geld bij deze eenvoudige Deense club. „De enige informatie over de spelers van FC Twente en de kwaliteit van de ploeg heb ik van John Steen Olsen die voor FC Utrecht uitkomt”, zegt Kramer. „Ik heb met hem gesproken toen hij vorige week woensdag met het Deense elftal tegen Schotland speelde”.

Kramer kent op het ogenblik nauwelijks problemen met zijn formatie, die momenteel — met nog twee wedstrijden te spelen — een goede middenmootpositie op de nationale ranglijst inneemt. Alleen achterspeler Finn Poje heeft een beenblessure, maar hij kreeg een voldoende remplaceant in de talentvolle Joergen Hansen.

Kramer: „De middenlinie is op het ogenblik het minst sterke gedeelte van de ploeg. Dat is het enige waar ik wat ontvreeden over ben”.

Frem Kopenhagen heeft in de eerste ronde van het UEFA-Cuptoernooi op tamelijk verrassende wijze het Franse Sochaux uitgeschakeld (met twee overwinningen, 2-1 en 2-1 thuis). Vooral het resultaat in Frankrijk baarde nogal opzien. Voor Kramer was het na een diepgaande analyse niet meer dan logisch: „Sochaux en trouwens het hele Franse voetbal blinkt niet uit door sterk tak-

tisch spel. Men is veel te individueel ingesteld. Er is geen overleg. Daarom heb ik tegen mijn jongens gezegd: „Laat ze maar komen en probeer door snelle uitvalen doelpunten te maken. En dat is drie keer gelukt”.

Maar het is uiterst twijfelachtig of het langzamerhand gelouterde FC Twente morgen dergelijke kansen aan Frem weg zal geven, nadat de Noorse scheidsrechter Oeberg het beginsignaal heeft gegeven.

De opstellingen zijn:

FREM KOPENHAGEN:

Waldemar Hansen, Finn Hansen, Joergen Hansen, Ulrikken, Ahlberg, Jensen, Moersch, Mortensen, Poulsen, Jeppesen, en Preislaus.

FC TWENTE:

Schrijvers, Van Ierssel, Drost, De Vries, Oranen, Notten, Van der Valt, Willy van de Kerkhof, René van de Kerkhof, Jeuring en Pahlplatz.

Van der Veer en NJF beraden zich over situatie

SITTARD, 24 okt. — Het bestuur van de Nederlandse Judo Federatie (NJF) komt morgen, woensdag, in vergadering bijeen om zich te beraden over de situatie, zoals die is ontstaan na twee artikelen in het Limburgs Dagblad over Fred van der Veer en de NJF (zie L.D. van 19 en 20 oktober). De heer Van der Veer deelde desgevraagd mee dat „be-

paalde uitlatingen de judosport geen goed hebben gedaan”. Met verder commentaar wil hij wachten tot na de bestuursvergadering. Hij kan zich wel tegen de uitlating van de heer Van Rooijen (secretaris van de NJF) die het merendeel van zijn leerlijnen houthakkers noemde. „Zondag zijn enkele judokas, zoals bijvoorbeeld Martin Loomis, tijdens de nationale kampioenschappen voor junioren en adersanten in Den Haag, kampioen geworden. Zij tranden tot voor kort onder mijn leiding”, aldus de heer Van der Veer. „Je kunt dan toch moeilijk van houthakkers spreken”.

Russische turnploeg gearriveerd

AMSTERDAM, 24 oktober — Gistermiddag is op Schiphol de Russische turnploeg gearriveerd die tot 1 november op vijf plaatsen in Nederland demonstraties zal geven. Bij het gezelschap bevonden zich onder meer Olympisch kampioene Loedmila Toeristsjeva en Tamara Lasakovitsj winnares van een bronzen medaille in München. Zoals bekend, treden de Russische turnsters en turners maandag 30 oktober in de nieuwe Schaatsbergse sporthal De Baneberg op.

(ADVERTENTIE)

Blijetijds
Speelgoed



Morgen geen bunkertaktiek tegen Feyenoord

OFK-trainer Marovic:

„Ik verlies liever op eerlijke manier”

ROTTERDAM, 24 okt. — OFK Belgrado, woensdag in „de Kuip” tegenstander van Feyenoord in de eerste wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-Cup, is gisteren in Rotterdam gearriveerd. Voor Feyenoord betekende de komst van de Joegoslaven in zoverre een opluchting, dat het eindelijk iets meer aan de weet kwam over OFK dan alleen maar wat droge statistische gegevens.

OFK staat met elf punten uit tien wedstrijden op de vierde plaats in de nationale competitie. Uit een aantal andere cijfers kan men concluderen, dat OFK behoort tot de suptop van het Joegoslavisch voetbal. Trainer Boris Marovic onthulde gisteren iets over de mentaliteit van zijn club. Hij deed een aantal mededelingen waarvan Feyenoord met interesse kennis genomen zal hebben.

Als Boris Marovic een waarheidslievend man is, wordt het hoogacht publiek in het Feyenoordstadion morgen op een smekelijke voorstelling getracteerd.

Waar Boris (39), oud-speler van Rode Star, haat betonvoetbal. De bonkig gebouwde coach is een profeet van het aanvallend voetbal. „Waar gaat het heen met ons voetbal?” Onder die kop pleidde hij onlangs een hartstochtelijk pleidooi voor het aantrekkelijker maken van het spel. „Het publiek heeft gelijk dat het wegblijft van de tribunes, nu het merendeel van de trainers blijft hangen aan een defensieve spelopvatting”, was een citaat uit het geschrift van Marovic.

In zijn Rotterdamse hotel betoogde Boris Marovic gisteren met klem, dat hij geen reden zag om woensdagavond zijn schloef te verloochenen. Met mijn methode heb ik Sutjeska, Proleter en Radnicki in de hoogste afdeling ge-

bracht. Met mijn methode heb ik OFK uit het slop gehaald. In januari 1971, toen ik kwam, stond de club op de veertiende plaats. Wij eindigden als vierde. Vorig seizoen reikten we nog een plaats hoger. Met aanvallend voetbal wipten we Dukla Praag in de eerste ronde van dit UEFA-Cuptoernooi (2-2 in Praag, 3-1 in Belgrado). Moet ik de spelers dan nu ineens een bunkertaktiek instrueren? Aanvallen, brengt tegen een club als Feyenoord risico's met zich mee, maar dat moet dan maar. Ik verlies liever op een eerlijke sportieve manier dan dat ik een gelijkspel forceer met lelijk negatief spel”.

Dat Marovic oprecht is en geen rookgordijn probeert te leggen wordt in zekere zin bewezen doordat de drie sterren van OFK (Petkovic, Stepanovic en Santrac) offensief zijn ingesteld. Dragoslav Stepanovic (23), dertig keer international, draagt weliswaar nummer drie op zijn shirt, maar is meer in de voorhoede te vinden. Hij is het prototype van de aanvallende vleugelverdediger en scoort zelfs vrij vaak. In Praag tegen Dukla bracht hij de stand op 2-2. Toen Stepanovic in 1968 debuteerde in het Joegoslavisch elftal, in een wedstrijd tegen Frankrijk (uitslag: 5-1) scoorde hij drie keer. In 1971 kozen de sportjournalisten in zijn land hem tot voetballer van het jaar. Inter Milan heeft 50.000 gulden voor hem geboden.

Aanvoerder Ilija Petkovic (26), 28 keer international, is de linksbuiten van OFK. In het nationale elftal verhuist hij echter naar de andere vleugel. Hij moet dan waken voor Dragan Dazic. Petkovic heeft de smekheid van een windhond en de mentaliteit van een buldog. De meeste scoringskansen voor spits Santrac worden door hem geschapen. Penarol uit Uruguay heeft 600.000 gulden geboden voor Petkovic.

Solobodan Santrac (26), acht keer international, was enkele weken geleden in Parijs om een door France Football uitgeloopte bronzen voetbalschoen in ontvangst te nemen. Hij kreeg deze trofee voor het maken van 33 doelpunten in de acht competitie wedstrijden. Naast Stepanovic, Petkovic en Santrac stelt Boris Marovic woensdagavond de volgende spelers op: doelman Borota; achterhoede: Mesanovic en Mitrovic; middenveld: Stojanovic, Turdija en Zec; voorhoede: Lukic. Scheidsrechter is de heer Gow uit Wales.

Van onze correspondent

ENSCHEDE, 24 oktober — „Het moet maar eens afgelopen zijn”, is de mening van scheidsrechter Van Gemert. Maandagmorgen heeft hij een rapport naar de KNVB gestuurd, waarin melding wordt gemaakt van het gooien van bierblikjes tijdens de zaterdagavond in het Diekmansstadion gespeelde wedstrijd FC Twente-Ajax.

Twee keer werd tijdens het duel door toeschouwers een blik naar het veld gesmet. Van der Valt, de tweede weer na een „conflict” tussen Cruyff en Willy van de Kerkhof. Nadat het tweede blikje geworpen was deelde de heer Van Gemert aanvoerder Drost van FC Twente mee, dat omgeroepen moest worden, dat bij een herhaling de wedstrijd zou worden gestaakt.

„Het wordt te gek”, zei de heer Van Gemert. „Gisteren (zondag) zat ik bij Sparta-Ajax op de tribune en daar werd mijn lukraak met zitkussentjes gegooid. Feyenoord op de tribune en daar werd mijn lukraak met zitkussentjes gegooid. Dergelijke dingen tribunen elke wedstrijd toe en ik vind het tijd worden, dat er een eind aan komt”.

In Enschede was er geen enkele aanleiding voor, maar ook al was dat wel het geval geweest, dan nog hoort het niet te gebeuren. Ik weet wel, dat het voor de betrokken clubs een moeilijke zaak is, maar daar heb ik geen boodschap aan. Enfin, ik heb het gerapporteerd en wat de tuchtkommissie van de KNVB doet is verder mijn zaak niet”.



MEXICO IN DE BAN VAN RECORDPOGING

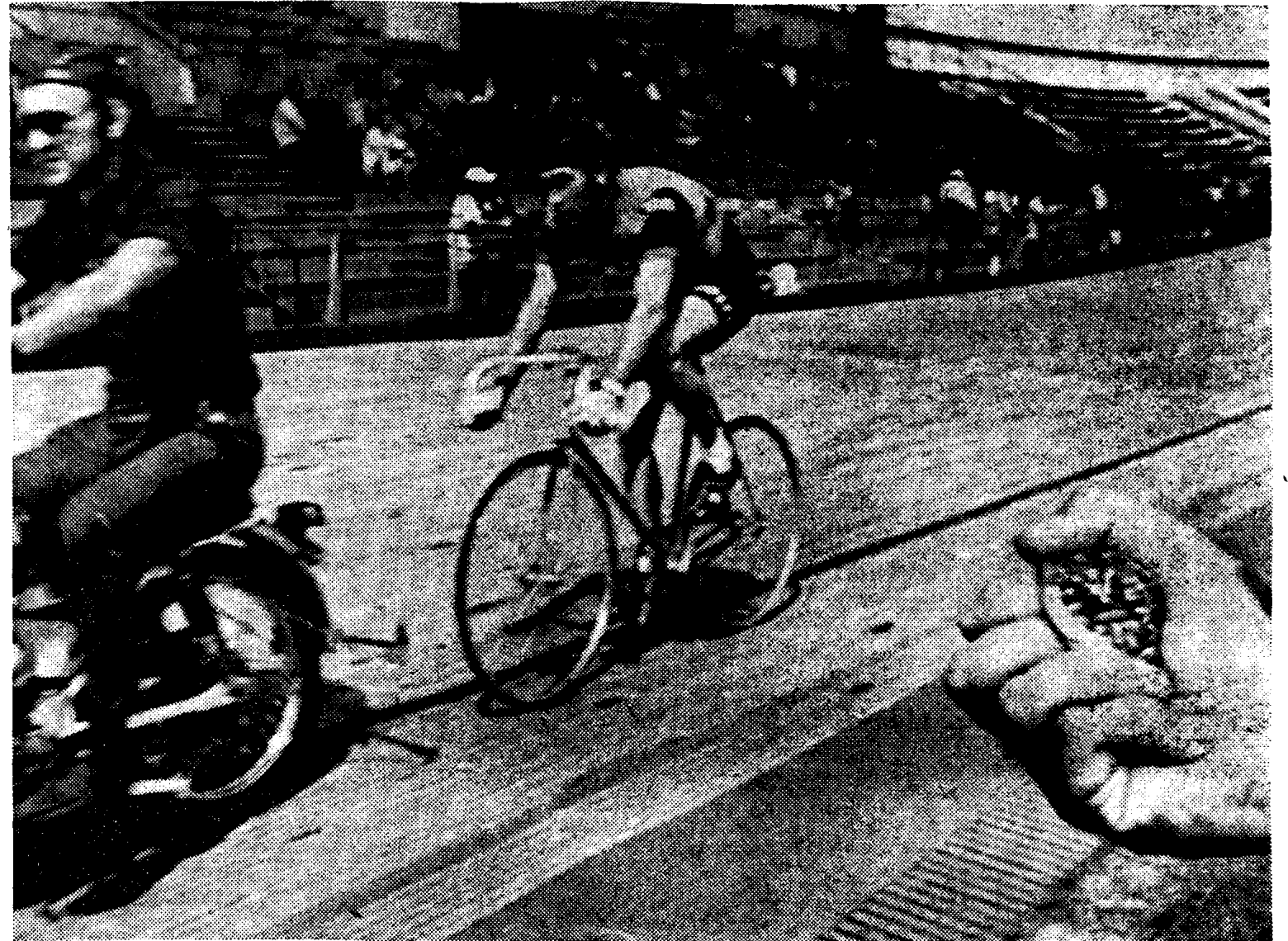
Merckx: „Honderd procent fit”

MEXICO-STAD, 24 okt. — Eddy Merckx kan nu elk moment besluiten zijn poging te wagen om het werelduurrecord van de Deen Ole Ritter te verbeteren. De Belg heeft al twee dagen proefgereden op de Olympische wielbaan van Mexico-Stad, die evenwel nat en zwaar was als gevolg van voortdurende regens. Merckx: „Ik ben honderd procent fit en mijn poging móet lukken, want ik wil alles winnen. Het hangt gewoon van de weersomstandigheden af wanneer ik het ga proberen. Eerst dacht ik woensdag, maar het kan ook vandaag (dinsdag) al zijn”. Volgens de laatste berichten zal Merckx inderdaad zeer waarschijnlijk vandaag zijn poging doen.

De veelvoudige winnaar van de Ronde van Frankrijk en oud-wereldkampioen trainde gisteren achter de deryn. „Om een beetje los te komen”, aldus Merckx. Het record van Ritter staat op 48 kilometer en 654 meter. Insiders verwachten dat Merckx onder gunstige omstandigheden de grens van 49 kilometer ruim zal overschrijden en mogelijk zelfs die van 50 in één keer zal nemen. Intussen heeft Pietro Molteni, de baas van de thans 27-jarige Merckx, ontkend dat de Belg 10.000 dollar zou hebben gevraagd voor de recordpoging. Pietro Molteni: „Wij hebben al genoeg geld in deze poging gestopt. En wat het salaris van Merckx betreft, zijn contract met ons is zeer duidelijk. Wij geven hem een jaarsalaris en voor de rest heeft hij maar te doen wat wij zeggen”. Bij de recordpoging zullen drie internationale tijdwaarnemers aanwezig zijn en voorts vijf artsen die Merckx na afloop aan een dopingtest zullen onderwerpen, zoals dat door de internationale wielunie is vereist.

Uitverkocht

Tijdens zijn training op de baan stapte Merckx regelmatig van zijn 3.750 gram wegende fiets om kleine wijzigingen te laten aanbrengen aan de stand van het zadel en stuur. De recordpoging wordt in Mexico beschouwd als de grootste sportgebeurtenis in Midden-Amerika na de Olympische Spelen van 1968 en het wereldkampioenschap voetbal van 1970. Het stadion is geheel uitverkocht en de „solo” wordt door praktisch alle televisiestations van Noord- en Zuid-Amerika rechtstreeks uitgezonden.



Eddy Merckx achter de deryn op de piste van Mexico Stad. Tijdens zijn „echte” aanval op het werelduurrecord zal hij het natuurlijk alléén moeten doen.

Klaas Balk professional

DEN HAAG, 24 okt. — De Nederlandse meestersprinkamper 1972 Klaas Balk heeft een prof-contract getekend bij de firma Ketting, waarvoor hij ook als amateur reeds reed. Balk zal zijn eerste wedstrijd als prof rijden in een koppelface in Zürich op 28 oktober waarin hij start met Tino Tabak. Als zesdaagse rancer zal Balk zijn debuut maken tijdens de zesdaagse van Münster, van 17 tot en met 23 november, waarin hij rijdt met zijn Loevesijn. Balk zal bij Ketting in dienst treden op dezelfde condities waarop deze ex-triathleteer firma ook Cees Stam heeft gecontracteerd.

Noorse voetbalselectie

OSLO, 24 okt. — Twee spelers van FC Den Haag, Tor Fuglset en Harald Berg, maken deel uit van de selectiegroep van een team man waaruit het Noorse voetbalelftal zal worden samengesteld, dat op 1 november in het Feyenoordstadion tegen Nederland speelt. Het is een wedstrijd in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap 1974, de eerste van het Nederlands elftal. Er is verder nog een ex-Hagenaar gekozen, linksbuiten Harry Hestad. De selectiegroep bestaat uit: Tore Andersen, Tor Alsaker-Noestdahl, Harald Berg, Trygve Børnøe, Jan Christensen, Arnlund Espeseth, Jan Fuglset, Tor Fuglset, Per Haftorsen, Harry Hestad, Roald Jensen, Tor Egil Johansen, Erling Merik, Per Pettersen, Sigbjørn Slinning en Tor Spjævdal.

Niet SVK 4, maar SVN 4

SCHAEBSBERG, 24 oktober — In onze editie van gisteren meldden wij, dat een voetballer van Kolonia 4 in een thuiswedstrijd van de Schaesbergse club geen gevolg gaf aan een opdracht van de scheidsrechter om het veld te verlaten. Abusievelijk is in dat bericht SVK 4 als tegenstander van Kolonia 4 genoemd. Dit moet echter zijn SVN 4 uit Nieuwenhagen.

Nieuw! de DRUgasar 660.

Heel klein, heel handig, heel warm en heel goedkoop: een gasgevelkachel voor 229,-

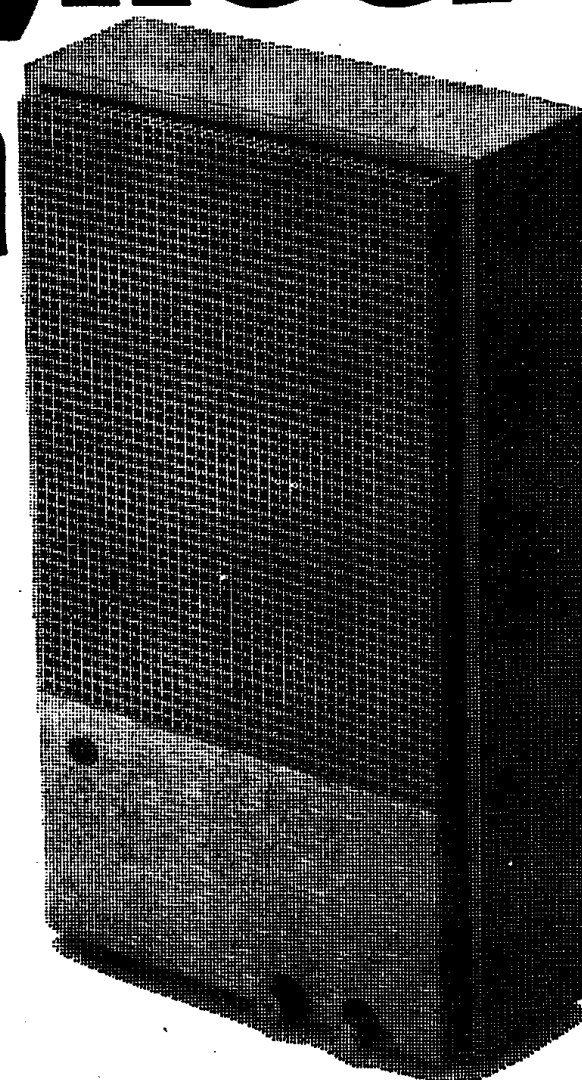
Speciaal gemaakt om kille kamertjes of koude gangen op temperatuur te houden. Of om de kou van een groot huiskamerzaal te vangen. Om voor een behagelijke hobbyhoek of keuken te zorgen.

Dru zit al meer dan veertig jaar in gasverwarming. En dat kunt u aan dit uitgekende DRUgasarje wel merken.

Een klein gat in de buitenmuur, aansluiting op uw gasleiding, de elektrische ontsteking indrukken en hij brandt. Allemaal voor tweehonderd-negenentwintig gulden, plus (meestal) geringe installatiekosten. En daar hoeft een mens vandaag de dag toch niet meer voor in de kou te blijven staan...



Lekker stoken zonder schoorsteen.



2.000 kcal/u netto.
„Mini“-maten
0,53 x 0,32 x 0,12 m.
f 229,-.

Koninklijke Fabriek Diepenbrock & Reigers N.V., Ulf, telefoon (08356)-4951.

TVC - WEJDEN
GEEFT U REEDS SINDS JAREN:
LEVENSLANGE GARANTIE
op zowel arbeidsloon als voorrijkosten!

PHILIPS 2.395.

KOOP ZEKER: KOOP MET SERVICE!

TVC geeft u:
• 1½ jaar volledige garantie bij normaal gebruik
• daarna voor de hele levensduur van het toestel uitstekend eventuele materiaalkosten, dus persé geen voorrijk- en arbeidskosten!

PHILIPS
Kleurtelevisie (x 22 x 20) met 110° beeldbuis.

WEJDEN
BUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

Gevraagd zo spoedig mogelijk **ONDERHOUDSMONTEUR**

Moet kunnen branden en electr. lassen.
Vaste nachtdienst.

Verder enkele

LEERLING-BANKWERKERS

Hoog loon, goede soc. voorzieningen en prettige werkring.

J. Pelzer

siermederij en constructiebedrijf
Hamstraat 6, Kerkrade-West, tel. 045-411818
Na 17.00 uur Joannusstraat 26, Kerkrade-West, tel. 045-412343.

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw ontwikkelend middel voor het verwijderen van wratten zonder pijn en moeite.
Krochten aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, wete wratten. Behandeld met het „FORMULE WHI“.
Een nieuwe combinatie van bepaalde stoffen met perfecte werking. „FORMULE WHI“ dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of smilt. „FORMULE WHI“ werkt ook op pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal.

Boekhouder

In bezit van praktijkdiploma. In 'staat om garage- en aanverwante boekhouding zelfstandig tot en met jaaroverzicht te kunnen verzorgen. Vertrouwenspositie.
Br. ond. no. H 3915 L.D.
H'broek.

HULP voor de magazijnmeester gevraagd

Gedacht wordt aan een ± 16-jarige jongeman met een L.E.O.-opleiding of gelijkwaardig.
Een vervroegd gepensioneerde of vitale 65+er kan ook in aanmerking komen.
Aanmelden tussen 17-18 uur.
Van Zandvoort Installatie B.V.
WILLEMSTRAAT 23, HEERLEN

HEEFT U RIJBEWIJS?

Wordt hulpvertegenwoordiger

Verdien tot f 10,- p.u.

Bijverdienste. Dit is een serieus aanbod. Geen bezorging. Vele vacante plaatsen. Geen diploma nodig. Beroep en woonplaats onverschillig. Stuur brief met adres, leeftijd en beroep. Snel antwoorden.

Brieven onder no. 4505 bureau van dit blad.

Vakbekwame diepdruk-kleurenretoucheur

voor het Rijnland (Düsseldorf-Keulen) gevraagd.

Zeer goede arbeidsvoorwaarden.

Voor woonruimte wordt gezorgd. Brieven zo mogelijk in Duits, onder no. v.d. blad.

Gevr. BUFFETJUFFROUW

die na een inwerkperiode de leiding op zich kan nemen. Gehuwd of alleenstaande dames komen ook in aanmerking.

Onverschillig welke leeftijd.

Kom eens praten, zo mogelijk 's avonds of na telef. afspraak.

Automatiek - friture

BRUSSELESTRAAT 17, MAASTRICHT, TEL. 1600

PERZISCHE TAPIJEN

Kunsthandel NIEMANN

Rijksweg Noord 52, telefoon 04494-5173

BELANGRIJKE VERKOOP

tot en met ZATERDAG 28 OKTOBER

PERZISCHE TAPIJEN

VAN GALERIE PLUYMEN TE NIJMEGEN

- uiterst lage prijzen
- onder volle garantie
- vakkundige voorlichting

NIEMANN - GELEEN

Rijksweg Noord 52, telefoon 04494-5173

PERZISCHE TAPIJEN

antenne-bouw R. KONSTEN

HEERLEN - TEL. 12136
Kleuren tv-antenne f 235,-
5 jr. gar.

FUNS ROBERTZ

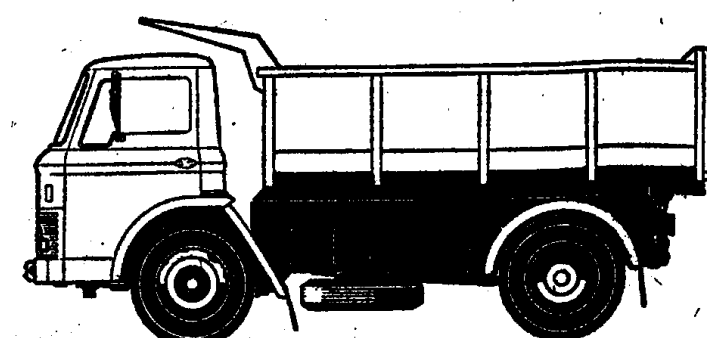
Hoofdstraat 29, tel. 3312
SCHAESBERG
Zadelmakerij
paardensportartikelen

Centrale verwarming

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH

Kantstr. 29, tel. 2767



Efficiënt transport - op maat - voor U

Een greep uit de mogelijkheden:

- laadvermogen tot 14 ton als solo-wagen
- dieselmotoren tot 180 DIN PK
- Benzinemotoren tot 113 DIN PK (max. 8 ton).
- 4-6 en 8 versnellingsbak
- verschillende wielbases

De truck met vele mogelijkheden. Beantwoordt ruimschoots aan alle internationale eisen voor veiligheid, remvermogen en uitlaatgassen.

Voor ieder transport een pasklare Ford.



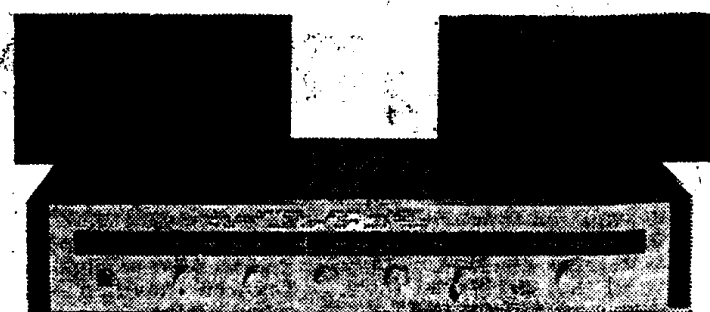
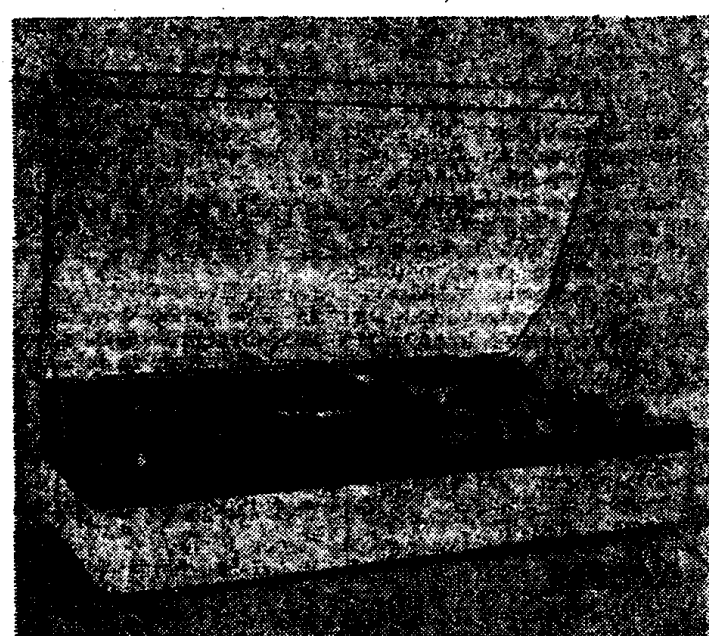
Samen met onze service de juiste keuze van U.

Districts-dealer voor Zuid- en Midden-Limburg

Ford wijst de weg

VADAH -garage
ECHT
tel. 04754-1800

alléén bij vogelzang intertronic



FE TOPSOUND 2000

STEREO TUNER-VERSTERKER-PICK-UP-COMBINATIE

2x15 watt, FM, MG en KG, AFC, moderne vormgeving, schuifregelaars, compleet met element, 2 boxen, stofkap en verchroomde kruispoot bruto f 1250,-

Alléén bij V.I.

f 798.-

Alléén bij V.I.

f 298.-

vogelzang intertronic

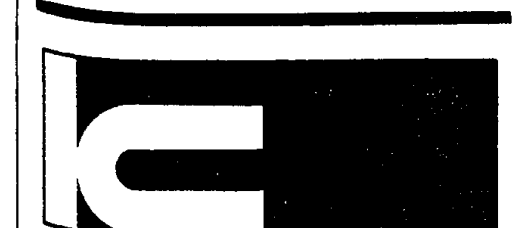
HEERLEN
Emmeplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-719055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smidenstraat 25
tel. 043-14169

Vinylfabriek draait door in afwachting besluit minister

HEERLEN, 24 okt. — De Limburgse vinylfabriek in Tessenderlo blijft draaien, ondanks het feit dat Gedeputeerde Staten van Belgisch Limburg in Hasselt de vergunning voorlopig hebben ingetrokken. De directie van de fabriek is zaterdagmorgen officieel in kennis gesteld van het besluit van het provinciebestuur. De fabriek blijft draaien omdat de directie beroep heeft aangetekend tegen de beslissing.



Tosca toch nog van enig niveau

Van de Compagnia d'Opera Italiana heb ik al eens eerder gezegd, dat haar overwinningen niet van het hoogste niveau zijn. Na Puccini's Tosca, zondag in de voorstelling, blijft slechts de bevestiging: het gezelschap is zichzelf gebleven. Het wordt noch beter noch slechter. Het laatste is een gelukkig ding, het eerste ware te wensen. Maar wij moeten inderdaad niet verwachten, dat een rondreizende operatroep op tournee het allerbeste is, wat een bepaald land te bieden heeft. Willen wij 300 opt of daaromtrent Italiaanse opera horen en zien, dan zullen wij naar Napels of Verona moeten of naar steden met een grote operacultuur in andere landen. Daar ontvangen de gastheren ons zoals het behoort, de lagere goden aan de boer op. Intussen is het goed dat zij dat doen, want zo krijgen wij tenminste iets te horen en te zien van de Italiaanse operakunst. De uitvoering van Tosca, een zeker niveau, door de mooie stemmen van Mirella Fiorentini (Tosca), Baldo del Ponte (Cavaradossi) en Giuseppe Fargione (Scarpia), die — grote deels — goede costumering van Lo Bosco, de juiste decors van Werner Schwab, de regie van Franco Vacchi. Postas symfonieorkest uit Budapest klonk overwegend, dus niet altijd goed onder de leiding van Lajos Vasady-Balogh. De dirigent van Lajos Vasady-Balogh. De muziek is zo boeiend, omdat zij zo overtuikt is. Het contrapunt beheersert de grootste troef in handen hebben, wanneer het om componeren gaat. Deze opera uit 1900 is van dezelfde grote allure als La Bohème en Madame Butterfly. Om over andere trezekerere werken van Puccini nog maar te zwijgen. Maar juist om die grote allure mag men niet meer stijf in de uitvoering wensen. Zo moet gelijk gezongen worden met het orkest, maar wanneer dat ten koste van het natuurlijke spel gaat, doordat de solisten steeds al te nadrukkelijk de dirigent in de gaten moeten houden, is dat hinderlijk. Je zou concluderen dat zo het werk te slecht kennen. Routine blijkt dus onontbeerlijk. Tenslotte is er de epitelant. Wanneer die zo is, dat wij de epitelant weten wat er op het toneel gebeurt, maar daar niet de koude rillingen van ondergaan, is het dramatisch handelen van de uitvoerenden niet voldoende. Zo goed moet een opera gebracht worden, dat je hem als werkelijkheid ervaart, dat hij je iets doet in die diepste wezen. Anders blijft het te meer spel. Dergelijke naar de schijn negatieve opmerkingen maken is niet alleen het goed recht, maar zelfs de plicht van een recensent die zijn taak serieus neemt en slechte kan schrijven. Het de volledige inzet van zijn menselijke en artistieke geweten.

Overladen maar afwisselend programma van leerlingen aan de muziekschool

Nadat het mannenkoor Polyhymnia van Heerlerbaan zaterdagavond in de Stadsschouwburg o.l.v. Piet Kokkelmans in enige koorwerken, waaronder composities van Lassus en Joseph Haydn, had laten horen hoe cultivering van de klank bij dirigent en koor aan elkaar hebben, kwam een reeks gevorderde leerlingen van de Heerlense Muziekschool voor het voetlicht. De resultaten waren verrassend. Deze leerlingen verdienen aandacht. Bij zo'n gelegenheid hoort men nog eens minder bekende muziek van belangrijke meesters. Ook dat is prettig. Zoals het. Schifferlied van Franz Abt was een welkom programmapunt. Afwisseling was er dus gelukkig wel in dit overladen programma. Bijzonder was de aantrekkelijk blonk het koor van de muziekschool o.l.v. Matty Niël uit. Een goed muziek-instituut is aan zich zelf verplicht een koor te vormen. Daarover hebben beroemde musici zeer positieve uitspraken gedaan. Welnu! Een pittige, zuivere klank en vaardigheid, kwamen bij de dirigent, het koor en de vleugel gezeten, waardevol tot gelding. Het. Velberter Männerchor M.G.V. Liederfabel 1863 E.V. (Hé! Hé!) o.l.v. Gerhard Bohner draagt nog heel sterk de kenmerken van de „Liederfabelstijl“. Wat wij hoorden was een klank van traditie. Een wezenlijke kern van verschil in de bewerkte liederen van verschillende landen, hebben we moeilijk kunnen waarnemen. Wij geloofden dat de gasten uit Velbert tot boeiender interpretaties in staat moesten worden geacht en daarom zou een programma-bespreking van te voren, met hen, die het koor uitnodigden en de gasten zelf, op zijn plaats zijn geweest. De pianobegeleidingen werden door J. Meesters en J. Gouders verzorgd. Jan Schouten

Minister Major van Arbeid moet over veertien dagen uitspraak doen. De minister mag de uitspraak uitsstellen tot maximum drie maanden. Dat houdt in dat de fabriek in ieder geval veertien dagen normaal doordraait, aldus mr. drs. Van Tichelen, secretaris-generaal van de chemische fabrieken in Tessenderlo (PCT).

Vandaag zal het gemeentebestuur de kostenraming voor afbraak van de 25 woningen binnen de veiligheidszone bij de directie van de vinylfabriek indienen.

Gouverneur dr. Roppe van Belgisch Limburg heeft er persoonlijk voor gezorgd dat de raming vandaag klaar komt. „Wij zullen vandaag nog beginnen met de onderhandelingen met de bewoners van de huizen. Zij kunnen zo lang een flat betrekken tot hun nieuwe woning klaar is“, aldus de heer Van Tichelen.

Papieren

Het provinciebestuur heeft de vergunning ingetrokken, omdat enkele papieren voor bepaalde onderdelen van de fabriek nog niet waren ingediend bij de arbeidsinspectie. Deze week nog zullen de ontbrekende papieren worden ingeleverd, aldus de secretaris van het bestuur. Amerikaanse ingenieurs hebben de fabriek geïnspecteerd en zullen dat nog eens komen doen. De produktie-zeehden zijn echter door de arbeidsinspectie goedgekeurd.

De directie van de vinylfabriek voelt zich sterk omdat het grootste vakverbond de ACV heeft geweigerd mee te werken aan een sluiting van de fabriek. De vakbond vindt werkgelegenheid voor driehonderd mensen belangrijker dan stankoverlast en geluidshinder. De bevolking van Tessenderlo en het actieve comité hebben zich het afgelopen week einde rustig gehouden. Het met spanning tegemoet geziene „afbal“, dat werd gehouden om de onkosten van de aktiegroep te bestrijden, is zonder incidenten verlopen. De opkomst van belangstellenden voor het bal was zeer gering. De bewoners zijn enigszins tot rust gekomen na de beslissing van het provinciebestuur. De directie van de vinylfabriek verwacht dat minister Major van Arbeid de beslissing van Gedeputeerde Staten ongedaan zal maken.

Kroon zal nu beslissen over voortbestaan autokerkhof Abdissenbosch

(ADVERTENTIE)

ZO'N OPGEBLAZEN GEVOEL?

Wellicht is uw galtoevoer onvoldoende - en die is onontbeerlijk voor een goede spijsvertering en het regelmatig functioneren van uw ingewanden. Te weinig gal brengt de werking ervan in de war. U gaat zich loom en onprettig voelen en wordt daardoor humeurig. Doe de kuur met zachte Carters Pilletjes. Zij wikkelen de gal op en zorgen voor een goede toevoer ervan in de darmen. U voelt zich dan weer prettig, opgelucht en in een beter humeur.

CARTERS PILLETJES

Import Benelux: N.V. Odol Company Amsterdam

(ADVERTENTIE)

HEREN-SCHOENEN
SHOE POST
altijd voordeliger

(ADVERTENTIE)

Schweppes - Bitter Lemon een creatie van Schweppes

(ADVERTENTIE)

Het kopen van een eigen huis.

Bij het kopen van een eigen huis komen ingewikkelde dingen kijken. Vragen rijzen, zoals: Kan ik hypotheek krijgen? Hoeveel procent van de koopsom? Welk bedrag kost dat dan per maand aan rente en aflossing? Wat is het verschil tussen k.k. en v.o.n.? Wat zijn de fiscale mee- en tegenvallers? Wat is erfpachtscanon? Weet u dat allemaal?

Weet u dat u bij de Amro Bank een hypotheek kunt krijgen?

En weet u dat er bij alle kantoren van de Amsterdam-Rotterdam Bank een handig vraagbaakje klaarligt over allerhande problemen bij het kopen van een huis? Het heet: „Het kopen van een eigen huis“ en u krijgt het gratis mee. Even langlopen dus.

amro bank

Dit streven wordt door de opslagplaats van autowrakken doorkruist. Volgens het gemeentebestuur houdt de eigenaar Linszen zich niet aan de voorwaarden die in de ontheffing gesteld zijn. Burgemeester J. van 't Hooft acht het niet onwaarschijnlijk dat ongedierte van dit terrein op het nieuwe voetbalveld verschijnt, dat daar vlak naast is aangelegd. Omdat het terrein, waarop de oude wagens opgestald zijn, buiten de bebouwde kom ligt, is de ontheffing in de vijftiger jaren verleend door het Provinciaal Bestuur. Sinds die tijd hebben de burgemeesters Hermans, Smeets en Van 't Hooft zich met de zaak bezig gehouden waarbij steeds teruggegrepen moest worden op het Provinciaal Bestuur, dat hier bevoegd was om op te treden. Naar de mening van de gemeente wijkt het kerkhof op praktisch alle punten af van de gestelde voorwaarden: de auto's worden hoger opgestald dan de toelaatbare twee meter, op sommige plaatsen vier meter; de voorgeschreven camouflage met beplanting rond het gebied ontbreekt en ook is van onordelijk opstapen geen sprake. Pogingen om langs minnelijke weg met de eigenaar tot overeenstemming te komen zijn mislukt. Na jarenlang kloppen op provinciale

deuren is men in Maastricht gevoelig geworden voor de argumenten van het gemeentebestuur en droeg het college op om naar een geschikte oplossing te zoeken en suggereerde een ander terrein aan te wijzen. „Een beetje merkwaardige zaak“, aldus de burgemeester. „Provincie geeft de ontheffing, maar wij moeten voor een oplossing zorgen“. Aan de eigenaar van de opslag is door de gemeente een stuk van 't Industrieterrein Abdissenbosch aangewezen om daar zijn handel voort te zetten. Hier zouden met een maatregelen genomen kunnen worden om het bedrijf passend te maken binnen het kader van de eisen van de ontheffing. Dit is echter door de eigenaar afgewezen. Op grond daarvan is door het provinciale bestuur ook geen nieuwe ontheffing verleend.

• Een lint van autowrakken, her en der op en naast elkaar neergegoot, vormt het omstreden autokerkhof in Abdissenbosch.

Varkenshouders in Echt moeten bedrijf sluiten

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 24 oktober — De varkenshouders A. Huberts en H. de Boer, die beiden aan de Maasbruggenweg in Echt een bedrijf hebben, zullen dit definitief moeten sluiten. De Kroon heeft hun moeten sluiten. De Kroon van State tegen het sluitingsbevel van de gemeente verworpen, omdat de stank en de overlast die de beide bedrijven opleveren niet aanvaardbaar is voor de omgeving.

Op 26 november 1970 kregen beide varkenshouders een brief van burgemeester en wethouders van Echt, waarin werd aangekondigd dat zij hun bedrijven moesten sluiten, omdat ze niet in het bezit van een hinderwetvergunning zijn. De bedrijven liggen aan de Maasbruggenweg 72 en 74 en zijn langzamerhand in een bebouwd gebied terecht gekomen door de voortdurende uitbreiding van Echt.

Er waren tal van klachten van de omwonenden dat er een behoorlijke stank rondom de bedrijven hing en dat er ook veel overlast van vliegen bestond. De beide veehouders voerden aan dat zij al het mogelijke doen om deze hinder zo klein mogelijk te houden. Op advies van de Raad van State heeft de Kroon echter besloten dat de bedrijven dicht moeten, omdat door het stellen van voorwaarden niet voldoende garanties voor het wegemen van de hinder voor de omwonenden gegarandeerd kan worden. Eerder heeft de Kroon besloten dat het bedrijf van de heer H. Meeuwissen aan de Wilhelminalaan in Echt wel geopend mag blijven. Deze had ook in november 1970 van B. en W. een bevel tot sluiting van zijn varkenshouderij ontvangen.

(ADVERTENTIE)

DAMES-SCHOENEN
SHOE POST
altijd voordeliger



Bezwaren tegen plaatsen van boerderijen op monumentenlijst

DEN HAAG, 24 oktober — Opnieuw heeft een aantal Limburgers bij de Raad van State in Den Haag bezwaar gemaakt tegen het plaatsen van hun eigendommen, vooral boerderijen, op de zogenaamde monumentenlijst. Het gaat deze keer om panden in Banholt, Puth-Schinnen, Gulpen en Breust-Eijsden. De zaken zullen volgende week in Den Haag worden behandeld.

Allereerst dient de zaak van de familie Schrijnemakers (negen kinderen die in verschillende Limburgse plaatsen wonen tegen de plaatsing op de lijst van de boerderij Mheerweg 2 in Banholt, nog drie broers van de familie Schrijnemakers. De negen kinderen, die samen eigenaar van het bedrijf zijn, voeren aan dat de boerderij geen typische bouwstijl heeft en ook geen historische waarde heeft, ofschoon het bouwwerk meer dan honderd jaar oud is. Ze voeren aan dat als deze boerderij op de lijst wordt geplaatst elk Limburgs bouwwerk van die leeftijd erop zou moeten. Ook voeren ze erop, dat plaatsing van de boerderij op de monumentenlijst noodzakelijke verbouwingen onmogelijk maakt. Ook de heer J. L. Delarue uit Geulle heeft bezwaar gemaakt tegen plaatsing op de lijst van zijn boerderij aan de Kerkweg 133 in Puth-Schinnen. De boerderij kan volgens de klager niet in de huidige toestand functioneren en moet dringend worden vernieuwd. Hij vreest dat dit niet goed mogelijk is als het pand tot monument is verklaard. Bovendien is hij erg ontevreden over het feit dat een bezwaarschrift dat hij eerder bij het ministerie heeft ingediend, taal noch teken heeft opgeleverd. De heer Th. J. G. Gerreken in Pesaken-Gulpen heeft er bezwaar tegen dat de watermolten bij zijn boerderij op de lijst is geplaatst. Volgens hem worden daardoor de economische mogelijkheden van zijn bedrijf geremd. De watermolten kan op verschillende redenen toch niet meer worden gebruikt voort hij aan. Tenslotte dient het bezwaarschrift van de heer M. J. P. Wolfs uit Breust-Eijsden. De hem toebehorende panden Sint Martinusstraat 15, 17 en 19, waarin zijn woon- en bedrijfspanden zijn ondergebracht, zijn ook op de monumentenlijst geplaatst. De heer Wolfs voert aan dat deze panden ingrijpend verbouwd moeten worden om zijn bedrijf goed te kunnen uitoefenen en om zijn gezin met 14 kinderen een goede huisvesting te bieden. Plaatsing op de monumentenlijst maakt dit volgens hem onmogelijk.

Van onze redacteur in Den Haag
DEN HAAG, 24 oktober — Het Tweede-kamerlid Laban (PvdA) blijkt zich ten onrechte bang te hebben gemaakt, dat door het ook officieel vestigen van de effectief al in Heerlen zittende zetel van het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP) klachten over pensioenzaken niet goed zouden kunnen worden behandeld. Dat blijkt uit het antwoord van minister Geertsema van Binnenlandse Zaken op schriftelijke vragen van het Kamerlid over deze kwestie. De heer Laban was bang, dat klachten over pensioenzaken voortaan in Roermond zouden moeten worden behandeld in plaats van in Den Haag en dat het ambtenarengerechtigd in deze



Ontmoetingscentrum Molenberg

Naar aanleiding van uw artikel van maandag 23 oktober omtrent de bezetting van het ontmoetingscentrum Molenberg zouden wij volgende commentaar willen geven. Zoals bekend, bestaan reeds geruime tijd moeilijkheden omtrent dit centrum. Het kwam zover, dat het gebouw voor onbepaalde tijd gesloten werd. Niemand zal ontkennen dat het gebouw een grote functie binnen de gemeenschap heeft en dat de exploitatie van zulke gebouwen echter is geen eenvoudige taak. Zeker niet als we de recente ontwikkeling in openbaarheid nemen, die er verloop toegevoegd heeft aan de gemeenschapshuizen en de huishoudelijke sector. Zo werd de wijkraad door de overheid verzocht een oplossing te zoeken voor deze problemen. De wijkraad zoekt naar personen, die de gemeenschap in deze willen dienen.

Tot de volgende voorlopige conclusies zijn wij gekomen:
1) Het beheer van gemeenschapshuizen moet uit de sfeer van het particulier initiatief getrokken worden en de hand genomen worden van gesubsidieerde instellingen, die zich met buurt- of jeugdwerk bezig houden.
2) Een beroepskracht zou dan met gericht werken inhoud moeten geven aan de activiteiten die in het gemeenschapshuis plaatsvinden. Dit gericht bezig zijn, zou hij moeten realiseren met een groep vrijwillige medewerkers.
3) Het mag niet onze taak zijn om het gebouw op de eerste plaats financieel rendabel te maken, maar vooral moeten we ons richten op de inhoudelijke kant ervan.
4) Dit vereist tact en een specifieke benaderingswijze van de problematiek. De wijkraad is armee bezig het gebouw binnen de kortste tijd weer open te stellen. Wat gebeurt er nu? Het gebouw wordt gekraakt. Dat is immers mode. Mensen met een politieke verantwoordelijkheid, doen aan deze acties natuurlijk niet. Ze dienen toch het algemeen belang? Voor ons is dit een groot vraagteken. Zijn de bewoners van de Molenberg hiermee gediend? Is het niet de hoogste tijd om dit centrum een goede basis te geven, van waaruit gewerkt kan worden? Berekmen dit door wilde acties? Gaat het alleen maar om nog meer verwarring te zaaien? Wil men de wijkraad de das om doen?

De wijkraad laat zich door zulke politieke wild-west toneelen niet in verwarren brengen. Hij blijft zoeken naar een snelle oplossing; een oplossing echter, waarmee het algemeen belang wordt gediend en niet het belang van een enkeling, die meent een zo goede kijk op de politiek te hebben.

HEERLEN Wijkraad Molenberg
Secr. Br. Cl. Wigman

Introvert en filosofisch kunstschilder

Pie Schmitz overleden

In zijn woonplaats Geleen is zaterdag op 63-jarige leeftijd de kunstschilder Pie Schmitz overleden. Hij werd geboren te Puth-Schinnen, verhuisde na de oorlog naar Lindendreef en vestigde zich vervolgens in Oud-Geleen. Hij was een voormalige boerderij de ruimten vond voor zijn nimmer rustende geest. De laatste jaren leefde hij, gevolg ook van 'n verminderd gezichtsvermogen, vrij teruggetrokken maar in zijn laatste jaren was hij afschoten erg introvert en filosofisch tegen de maatschappij aankijkend, actief bij allerlei kunstmanifestaties betrokken. Een tijd lang was hij ook docent aan de Geleense volksuniversiteit.

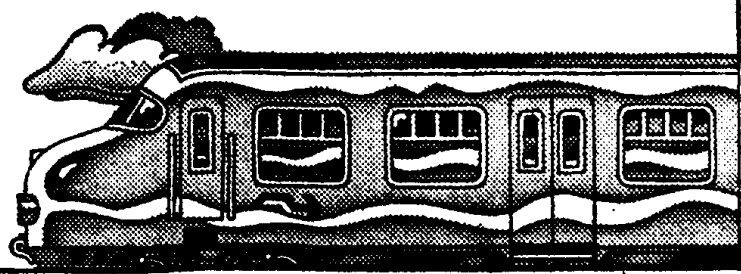
Pie Schmitz was in zijn omgeving een geaccepteerd kunstenaar, die het heeft mogen beleven dat zijn doeken in tal van huizen een ereplaats hebben gevonden. Hij begon met schilderijen geïnspireerd op zijn geboortestreek. Hij liet hen daar niet bij, en haalde ook de menselijke figuur zijn werk binnen. Deze laatste zijn verminderd gezichtsvermogen, vrij teruggetrokken maar in zijn laatste jaren was hij afschoten erg introvert en filosofisch tegen de maatschappij aankijkend, actief bij allerlei kunstmanifestaties betrokken. Een tijd lang was hij ook docent aan de Geleense volksuniversiteit.

Vrees ongegrond over ambtenarengerechtigd Roermond

Van onze redacteur in Den Haag
DEN HAAG, 24 oktober — Het Tweede-kamerlid Laban (PvdA) blijkt zich ten onrechte bang te hebben gemaakt, dat door het ook officieel vestigen van de effectief al in Heerlen zittende zetel van het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP) klachten over pensioenzaken niet goed zouden kunnen worden behandeld. Dat blijkt uit het antwoord van minister Geertsema van Binnenlandse Zaken op schriftelijke vragen van het Kamerlid over deze kwestie. De heer Laban was bang, dat klachten over pensioenzaken voortaan in Roermond zouden moeten worden behandeld in plaats van in Den Haag en dat het ambtenarengerechtigd in deze

Limburgse plaats niet over voldoende deskundigheid hiervoor zou beschikken. Hij wilde dat de beroepszaken in Den Haag, waar men wel over de specialisten beschikt, behandeld zouden blijven. Uit het antwoord van minister Geertsema blijkt dat het probleem van de heer Laban helemaal niet bestaat, omdat wettelijk al geregeld is dat deze zaken bij het ambtenarengerechtigd in Den Haag blijven behandeld worden. Aan de officiële verplaatsing van de zetel van het ABP van Den Haag naar Heerlen (op 5 juni dit jaar) ging al op 10 mei van dit jaar een wetswijziging vooraf die bepaalt dat klachten over pensioenzaken in Den Haag behandeld moeten blijven.

Da's een end, da's goed voor de trein.



Bezitters van een eigen huis kunnen bij ons

geld lenen

Alleen bij ons krijgt u zulke hoge leningen met maandelijks zo'n lage terugbetaling

U leent bijv. / 5.000,- en u betaalt / 74,- per maand
/ 8.000,- en u betaalt / 118,- per maand
/ 10.000,- en u betaalt / 147,- per maand
/ 20.000,- en u betaalt / 292,- per maand enz. enz.

Dit zijn maar enkele voorbeelden, vanaf 14.000,- kunt u elk bedrag lenen. Mits u een eigen huis bezit dat niet met een zgn. top-hypotheek is belast.

Het geld kunt u naar eigen inzicht besteden voor elk doel. Bijv. voor verbouwing, een huishoudelijke aanschaf, iets dat privé is of voor aflossing van elders lopende leningen.

Blijf niet zorgelijk rondlopen met uw probleem. Bel of schrijf ons vandaag nog, dan weet u over een paar dagen alles over deze aantrekkelijke vorm van lenen. Vanzelfsprekend vrijblijvend, zonder enige verplichting. Er komt snel geld op tafel en geheimhouding is gegarandeerd.

MOONEN

MOONEN FINANCIERINGSKANTOOR - HEERLEN
Saroleastraat 42 - tel. (045) 710806-710808
buiten kantooruren tel. (045) 710806

OCCASIONS MET GARANTIE

VENCKEN - BEEK

OCCASION-CENTRUM

Koop een gekeurde auto met

„V“-garantie

RUIME VOORRAAD VAN DIVERSE MERKEN

PERS-AUTO'S - BESTELWAGENS - BUSJES

(rijksweg Neerbeek)

Iedere dag geopend tot 18.00 uur.
's zaterdags van 11.00 uur tot 17.00 uur.
's zondags verplicht gesloten.

Het Eijkhagencollege te Schaesberg.
LEENDERKAPELWEG 27.

handig en actief man

die bereid is alle voorkomende werkzaamheden (o.a. onderhoud) in teamverband te verrichten.

In verband met deze functie is het noodzakelijk dat hij woont in de woning die bij de school is gelegen.

Sollicitaties voor 1 november:

schriftelijk met zoveel mogelijk informatie, te richten aan de rector van het college.

of mondeling op school van maandag tot en met zaterdag tussen 10 en 12 uur.

GELDLeningen

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
/ 3000 mnd. afl. / 45	/ 1000 mnd. afl. / 34,65
/ 6000 mnd. afl. / 89	/ 3000 mnd. afl. / 103,68
/ 9.000 mnd. afl. / 134 enz.	/ 5000 mnd. afl. / 171,90 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvraag of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668

De Griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Gerardus Albertus Moesman, gewezen echtgenoot van wijlen Johanna Catharina van Lijck, laatstelijk gewoond hebbende te Kerkrade, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op vrijdag 3 november 1972 des voormiddags te 9.30 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord omtrent de voorziening in de voogdij over de minderjarigen: 1. Johannes Gerardus Maria Moesman, geboren te Kerkrade 24-11-1956 en 2. Gerardus Albertus Moesman, geboren te Kerkrade 29-4-1958.

De Griffier van de rechtbank vnd.
R. P. A. DIJKER

Zij draait ze ook al.



Als u zelf een Drum draait en opsteekt, snapt u meteen waarom steeds méér mensen dat ook doen.

Want Drum is een heel bijzondere melange van 17 superieure tabakken. Lang van draad. Met zorg uitgezocht. En zulke dingen proef je: Drum smaakt goed en pittig.

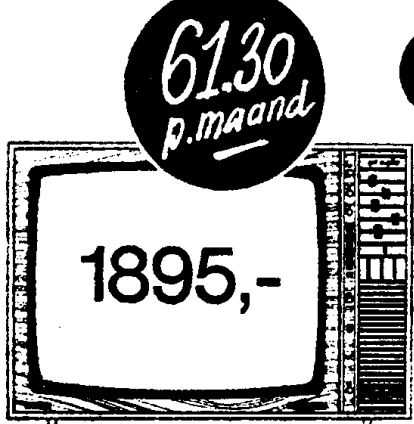
En toch is Drum niet scherp. Omdat het gewoon niet kan uitdrogen. Het wordt zo veel verkocht, dat het nooit lang in de winkel ligt. Bovendien houdt het handige blauwe pakje de versheid vast. Kortom: Drum is hele beste half zware shag. En d'r zitten er nog ruim veertig in een pakje ook. Daárom draaien steeds meer mensen Drum.

Draai mee.



1,50 per pakje

de beste kleuren-televisie apparaten voor iedereen gemakkelijk in 36 maanden te betalen op wettelijk geregelde huurkoopcondities of via persoonlijke lening zonder aanbetaling

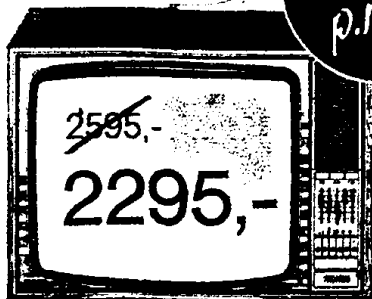


Philips prachtige Goya-model. Een up to date apparaat met 66 cm/ 90° beeldbuis en moderne schuifregelaars.
Ook leverbaar met de „ondiepe“ 110°-beeldbuis: 1995,-

63.85 p.m.

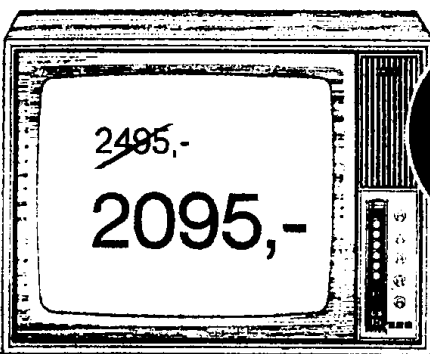
zoekt u maar uit!

Dom. v. d. Bergh heeft ze allemaal in voorraad - en beslist voor de voordeligste prijs



Philips X 28 K 176, een kleuren-ontvanger met elektronische zenderkeuze, tijtoetsafstemming, microfinregeling en schuifregelaars. Bij Dom v. d. Bergh het voordeligst!

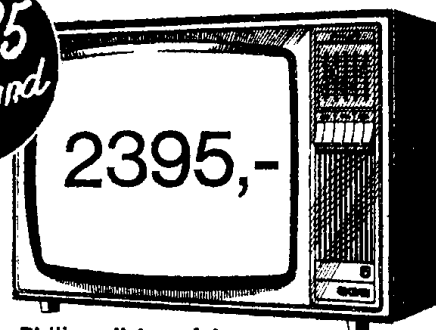
69,- p.m.



Philips type X 26 K 171 met de nieuwe 110°/66 cm-beeldbuis en elektronische zenderkeuze.

66.30 p.m.

63.85 p.m.



Philips all translator X 22 K 201 met 56 cm/110°-buis, tijtoetsafstemming en schuifregelaars. Met de grotere 66 cm/110° beeldbuis: 2595,-

69,- p.m.

Philips fraaie kvt-mebel X 26 K 178. Met 3e, speciale spraakluid spreker en schuifregelaars

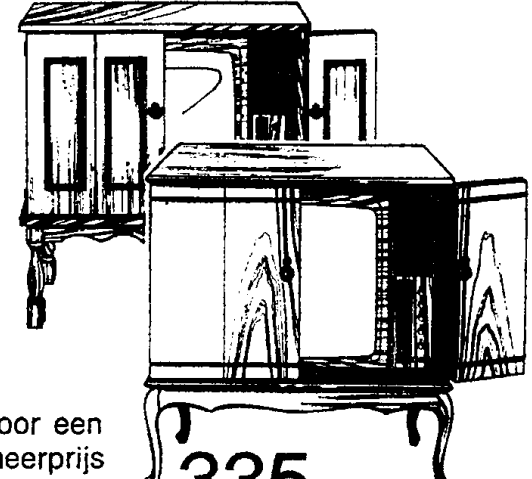


DOM.v.d. BERGH

PHILIPS

alle modellen 1972

waarvan de meeste te leveren in een kast, die past bij uw interieur: notenhout, palissander, hoogglans politoer, witte slijplak, Queen Anne of oudhollands eiken.

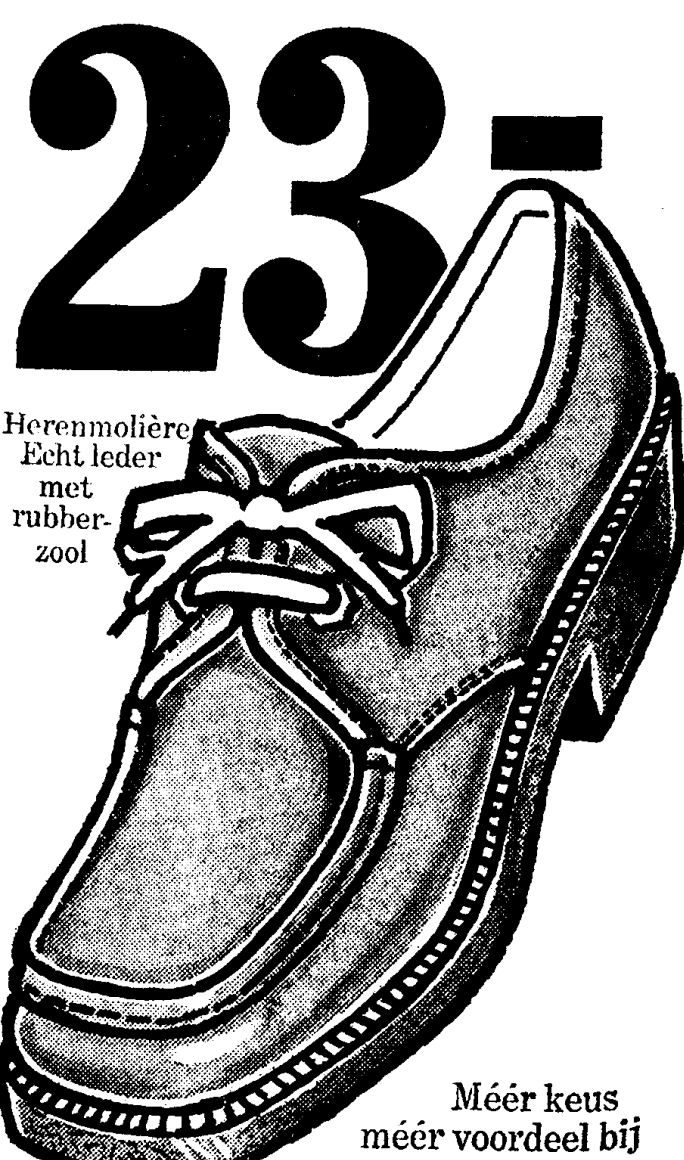


voor een meerprijs van slechts 335,- zijn alle typen ook leverbaar in zo'n prachtig EIKEN of QUEEN ANNE MEUBEL!

Voor ruime keus directe levering dubbele garantie soepele financiering snelle, doeltreffende service

DOM.v.d. BERGH

SITTARD HEERLEN VENLO MAASTRICHT Voorstad 25 Dautzenbergstraat 48 Vleesstraat 43 Nieuwstraat 11



Herenmolière Echt leder met rubberzool

Méer keus méér voordeel bij

Huf

WINKELCENTRUM HEERLEN t/o C&A GROTE STAAT 51, MAASTRICHT

Voor Allerheiligen

Potchrysanten in alle kleuren. Grafstukjes in alle prijzen.

kunnen reeds nu in bestelling aangenomen worden.

bloemen en planten-expositie



Wijngracht en Van Beethovenstraat

VD Speelse dessins
of jolige streepjes,
knoopjes-
sluiting of T-model,
ronde hals of 'n kraagje

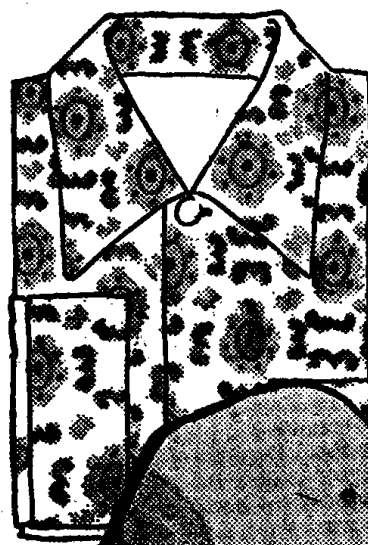
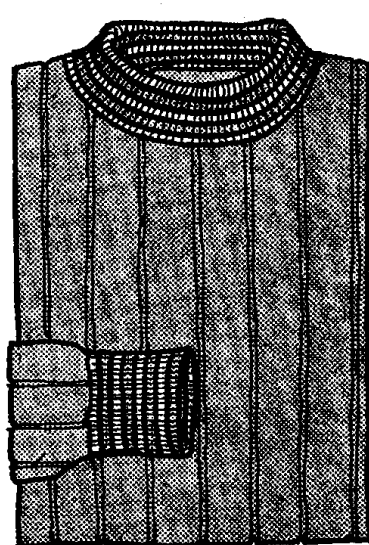
Het lijken net speelpakken, die piama's bij Vroom & Dreesmann

Tricot herenpiama
100% katoenen interlock.
Ronde hals. Kontrast-
garnering. In blauw, roest,
groen, goud en marine.
In small, medium, large en
extralarge. 18,-

Gent's herenpiama
Polyester/katoen. Met twee
zakken. Bedrukt met
speelse dessins. In marine,
rose en bruin.
Maat 46 t/m 58. 20,-

Vendor herenpiama
Satin/feutre. Met vrolijke
balkstrepen. Pantalon met
brede elastische band. In
drie kleurenkombinaties, nl.
marine/blauw, aubergine/
rose en bruin/beige.
Maat 46 t/m 58. 24,50

Vendor tricot herenpiama
100% katoen. Interlock van
topkwaliteit. T-sluiting met
drie knoopjes. In marine,
blauw, brigue, beige, bruin
en groen. Verkrijgbaar in
small, medium, large en
extralarge. 24,50



Vendor tricotpiama
100% katoen. Uni pantalon.
Bedrukt met jolige dessins.
In blauw, rose, bruin en
groen. 3-knoopssluiting.
Maat 46 t/m 58. 22,-

VROOM & DREESMANN

DAMES ! ! Laat nu een little lady permanent
maken voor van de winter (liefst op afspraak) vanaf
f 7,50 bij
Kapsalon-Biostetique JASPERS
SCHAESBERGERSTRAAT 62, TERWINSELEN
Parkeren voor de deur, 300 m. van de bushalte.
TELEFOON 045-412918

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 34
HEERLEN
Telefoon 045-711504

BETONTIMMERLIEDEN

voor direct.
Ausslösung + akkoord.
PETER ZIMMERMANN
Bismarckstr. 36 - AACHEN - tel. 049-241 - 503964
na 19.00 uur 045-215593.

EDAH N.V. HELMOND

Voor onze slagerij te Hoensbroek, Kouvenderstraat vragen wij:

Slager

Hij, die over een gedegen vakkennis beschikt en op de hoogte is van de werkzaamheden, zoals deze in een moderne slagerij worden toegepast willen wij graag ontmoeten.

Leerling-slager

Hij kan op onze slagerij in snel tempo de nodige vakkennis opdoen en zich volledig ontplooiën tot een vakbekwame slager.

Hij ontvangt reeds tijdens zijn opleiding een uitstekend salaris.

Indien u belangstelling hebt voor een van deze functies kunt u contact opnemen met de bedrijfsleider van onze slagerij te Hoensbroek, de heer Bolk.

DISCOUNT EXPOSITIE VAN VLOERBEDEKKING EN TAPIJEN Honderden guldens kunt u besparen!



Nog voor 560 kamers

VIOLETTE GEDESSINEERD TAPIJT

400 cm breed, dikke foamback dubbele rug. In bruin/beige, donkerbruin/beige, olijf/beige, cognac/goud. En op dit alernieuwste, schitterende woontapijt 5 jaar volledige garantie. Winkelprijs f 152,-

DISCOUNTPRIJS 98.-
SCHAPENWOL GEKNOOPT VINCENT TAPIJT
380 cm breed. In beige/bruin. Oersterk en van zeer goede kwaliteit. Met 10 jaar garantie. Winkelprijs f 195,-

DISCOUNTPRIJS 129.-
Profiteer
GEBLOEMD ZUIVER WOL TAPIJT
366 en 400 cm breed. In groen - goud - beige. Met 10 jaar volle garantie. Winkelprijs f 239,-

DISCOUNTPRIJS 149.-
10.000 meter ZUIVER WOL MOQUETTE
400 cm breed. Pracht kwaliteit. In cognac, groen en berber. Winkelprijs f 225,-

SPECIALE DISCOUNTPRIJS 149.-
MONA SEXY SLAAPKAMERTAPIJT
(foamback rug) los leggen. In paars - berber - oranje - lila. Uni en gedessineerd. Winkelprijs f 98,-

DISCOUNTPRIJS 59.-
OERSTERK NYLON TAPIJT
400 cm breed. Gladde pool. Met 5 jaar garantie.

SPECIALE DISCOUNTPRIJS 39.90
STUNT DISCOUNT let op: HOTELKWALITEIT
NYLON KEYZER BONAPARTE TAPIJT

380 cm breed. Licht o.a. in Parkhotel Amsterdam, Hotel Bonaparte, etc. etc. Met 10 jaar volledige garantie op dit oersterke tapijt. Nu geen f 129,- per strekkende meter, maar

69.-
180 PERZISCHE TAPIJTEN
o.a. Kurdistan - Shiraz - Arad - etc. In diverse maten.
40 tot 60% KORTING

ORIGINEEL HANDGEKNOOPT BERBERKLEDEN
2x3 meter, 2,50x3,50 meter, 1,70x2,40 meter, vanaf

395.-
85.000 TAPIJTTEGELS
o.a. Heugafelt, Lux en Floor. 50x50 cm. 1e keus.
Overall f 8,15, nu per stuk vanaf

6.75
Officieel Heuga-dealer
25.000 NYLON TEGELS
40x40 cm. Pracht kwaliteit, per stuk

1.25
65.000 CHINESE RIETTEGELS
30x30 cm. Per stuk

0.75
VELOURS D'ANTIQUE
in 5 kleuren van f 32,50 voor

19.90
RIBCORD MEUBELSTOF
kleur o.a. negre.

DISCOUNTPRIJS 19.90
ARISTO GORDIJNSTOFFEN
enkele zeer exclusieve dessins van f 17,90, nu

4.98
OPEN WEEFSTOF
in diverse moderne kleuren, o.a. oranje en bruin
150 cm breed

5.98
4.500 ZUIVER WOLLEN MERKDEKENS
o.a. AaBee en Didas. Ook grote maten

49.-
UITSLUITEND:
woensdag 25 oktober a.s.: 't Pavillioen, Akersteenweg 34, Heer van 10 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds

donderdag 26 oktober a.s.: Stadsschouwburg, Burg. van Grunsvenpl. 145 Heerlen van 10 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds

vrijdag 27 oktober a.s.: Stadsschouwburg, Venray van 10 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds

zaterdag 28 oktober a.s.: Venlonazaal, Hogeweg 10, Venlo van 10 uur 's morgens tot 4 uur 's middags.

DE LEEUW N.V.
DESGEWENST STOFFEREN WIJ



de winterschilder is terug.

Hij brengt weer een fikse premie mee.



Want als u deze winter de schilder laat komen,
verdient u weer vijftien gulden.

Per man! Per dag! Pik in!



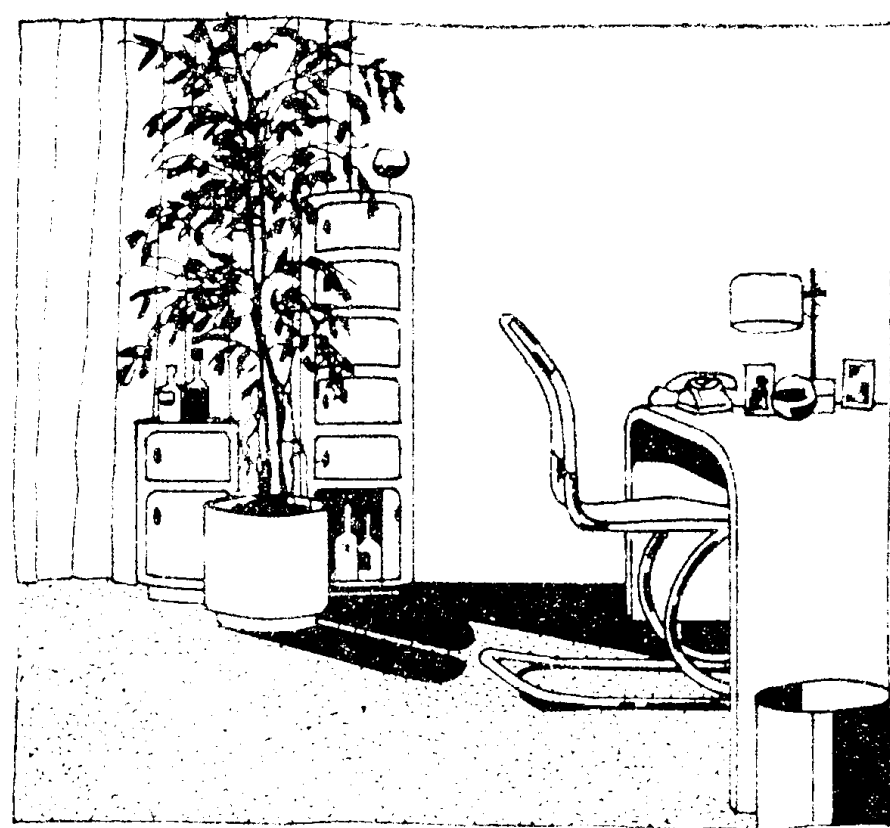
Hij laat z'n kwast soms thuis.

De schilder van tegenwoordig weet waarachtig wel wat verf is.

Maar eerst komt hij luisteren. En overleggen.

Want net zo lief laat hij u zien

wat kurk
hoe tegels uw
wat linnen
behang en
Al die tinten
dat is puur



kan doen,
muren dekoreren,
vermag en vinyl,
sierpleister.
en strukturen,
prachtig,

u weet niet wat u ziet. Ambachtelijk vakwerk,
subliem maatwerk.

Hij wacht al bij de telefoon